



## موصلات فائقة جديدة تعزز الطاقة الكهربائية وتخفض الفواتير

على مواد فائقة التوصيل. وتبشر هذه المواد بأفاق كبرى في تأسيس شبكات اتصالات سريعة والاقتصاد في الطاقة.

ويقدم الباحث البريطاني تقريره أمام الندوة الدولية التي تقام بكلية تشرشل في كامبريدج وتخصص للندوة المثوية لإحتشاف الإنترنت وتواصل أعمالها حتى يوم الأربعاء المقبل.

ويقدم باحث في المعهد التكنولوجي في طوكيو وآخر من معهد أبحاث شركة هيتاشي بحثين علميين حول تطوير مواد فائقة التوصيل للكهربائية.

وأخضعت منذ عام 1986 مواد فائقة التوصيل للكهربائية لتسليط الحقل المغناطيسي القوي عبرها دون مقاومة، لكن خصائصها تظهر في درجات الحرارة المنخفضة جداً.

كمبريدج، الشرق الأوسط

يظهر البروفيسور كون هونغرس الباحث بجامعة كامبريدج البريطانية نظرية جديدة يستعرض فيها إمكانات صنع أسلاك من مواد فائقة للتوصيل الكهربائي تظهر خصائصها الفريدة في أجواء درجات حرارة الغرفة العادية بدلاً من الدرجات الحرارية الشديدة الانخفاض.

ومع الاستبدال بالشبكات الكهربائية الحالية لأسلاك جديدة فإن القرن المقبل سيشهد انخفاضاً في فواتير قوائم استهلاك الكهرباء بنسبة 20%، وذلك نتيجة انعدام المقاومة الكهربائية فيها. كما ستطول قطارات عالية السرعة وتستطيع رفع عرباتها فوق السكك الحديدية بتقنيات الرصادة المغناطيسية وذلك بالاعتماد

**Hi-Tech** **صخر**

**مستبداد**

تصفحوا الإنترنت بالعربية

www.sakhr.com

# الشرق الأوسط

ASHARQ AL-AWSAT

The Leading Arab International Newspaper

جريدة العرب الدولية

تصدر من لندن وتوزع في جميع أنحاء العالم وتبلغ بالألوان الصناعية إلى ثل من الطهران - الرياض - جدة - الكويت - الدار البيضاء - القاهرة - بيروت - فرانكفورت - مارسيليا - لندن - نيويورك - الصفحة الأولى رقم 1 (ISSN 1319-0814)

الاثنين 14 جمادى الأولى 1418هـ - 15 سبتمبر (أيلول) 1997م  
السنة العشر - العدد 6866

London - Monday - 15 September 1997  
Front Page No. 1  
Vol. 20 No. 6866

زاره الرئيس اليمني في مقر إقامته في إيطاليا

السجن سنة مع الشغل للنشازين ورئيس التحرير • النيابة: القضايا ليست متساوية فهؤلاء أبناء الرئيس

أكدت دعمها لجهود أولبرايت لدفع عملية السلام

## الأمير سلطان يبدأ اليوم مباحثاته في إسبانيا

مدريد: من وحيب محمد غراب ميلانو: واس

استقبل الأمير سلطان بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام السعودي في مقر إقامته في إيطاليا أمس الرئيس اليمني علي عبدالله صالح. وجرى خلال المقابلة تبادل الإحاديث الودية ومناقشة الأمور ذات الاهتمام المشترك بين البلدين.

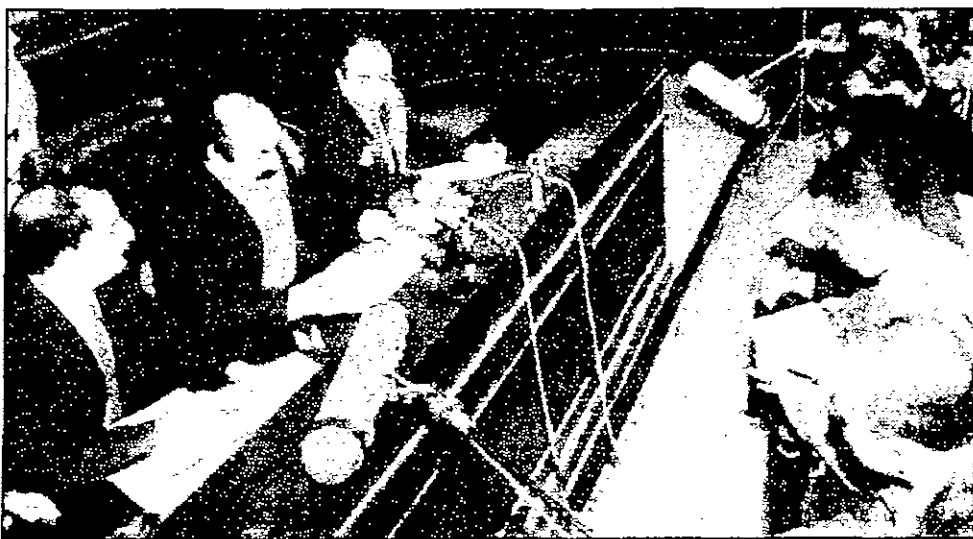
وأقام الأمير سلطان مأدبة غداء تكريماً للرئيس اليمني حضرها الوفد الرسمي المرافق له.

اليوم تستقبل الملك خوان كارلوس ملك إسبانيا مساء اليوم الأمير سلطان في مستهل زيارته الرسمية إلى إسبانيا التي تستغرق 4 أيام وتأتي في إطار جولته التي بدأت بإيطاليا وتنتهي بجنوب أفريقيا.

وأنجزت إسبانيا اهتمامها الخاص بهذه الزيارة من خلال البرنامج المكثف الذي أعدته للأمير سلطان في مدريد. ويتضمن نشاط اليوم للزيارة لقاء مع النائب الأول لرئيس الحكومة ولقاء مع وزير الدفاع الذي يقام حفل عشاء تكريماً للأمير سلطان.

ومن المقرر أن تبدأ المباحثات الرسمية في مقر وزارة الدفاع في اليوم الثاني للزيارة تفعيها جلسة مباحثات رسمية مع رئيس

## الشرق الأوسط تستأنف الحكم وترفع دعوى مخاصمة ضد قاضي عابدين



قاضي محكمة عابدين الجزائية خلال تدارك الحكم أمس في قضية الشرق الأوسط في مصر (أفب)

بمكثراته ومن ضمنها عدم الاختصاص الإقليمي للقضاء المصري للمنظر في هذه القضية لكون الشرق الأوسط والجنوبية مطبوعات تصدر عن شركة اعتبارية بريطانية المنشأ.

وصف الدفاع الحكم بأنه لا سابق له، وأنه أول حكم يصدر بهذا الشكل في حق أصحاب الصحف.

وقال الدفاع إن الحكم يهدد حرية الصحافة ويهدد الديمقراطية في مصر.

وقال الدفاع إن الحكم يهدد حرية الصحافة ويهدد الديمقراطية في مصر.

وقال الدفاع إن الحكم يهدد حرية الصحافة ويهدد الديمقراطية في مصر.

القاهرة: من سوسن أبو حسين لندن: الشرق الأوسط

قضت محكمة جناح عابدين في القاهرة أمس بالحبس سنة مع الشغل على ناشري الشركة السعودية للإبحاث والتسويق هشام ومحمد علي حافظ ورئيس تحرير جريدة الشرق الأوسط، ومجلة «الجديدة»، عثمان العبدري وفوزية سلامة السبولة السابقة عن تحرير مجلة «الجديدة» وجمال اسماعيل سكرتير التحرير السابق للمجلة. وأصبحت المحكمة حكماً بالحبس سنة أشهر مع الشغل على سيد عبد العاطي الصحافي في جريدة «الوقفة».

وقدرت المحكمة التي أصدرت حكمها في القضية التي رفعها علاء وجمال مبارك نجل الرئيس المصري حسني مبارك ضد الشرق الأوسط والجديدة، تعزيم كل من الخمسة الأوائل الذين حوكموا غيابياً بمبلغ 20 ألف جنيه مصري والصحافي سيد عبد العاطي 15 ألف جنيه.

وقضت بأن يدفع كل منهم كفالة قدرها ألف جنيه لعدم التنفيذ لحين تقديم الاستئناف.

وفي حين شدد قاضي محكمة جناح عابدين مصطفى جابوش بعد الجلسة التي أزمحت بكاسيات محطات التلفزيون والصحافيين على أنه لم يجر أقدام أي جوانب سياسية ولم يتدخل أحد في القضية، قال رئيس النيابة والمكتب الفني للنائب العام عمر سروان «أن كل القضايا ليست متساوية، وكل

## دول مجلس التعاون تحدد شروطها لحضور قمة الدوحة

أبها: من سليمان نحر

لم تتجوز وزارة الخارجية الأمريكية مايلين أولبرايت التي اجتمعت أمس في أبها مع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي في الحصول على موافقة خليجية جماعية لحضور مؤتمر الدوحة الاقتصادي، لكنها نجحت في الحصول على دعم لجهودها من أجل التغلب على العقبات التي تعترض عملية السلام في الشرق الأوسط وهي جهود وصفها الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي بأنها «استطاعت أن توقف التدهور والانحيار الحاصل في العملية السلمية حتى ولو أنها لم تحقق انفراجات رئيسية».

وأعلن الأمير سعود الفيصل في أعقاب اللقاء الخليجي - الأمريكي ان مشاركة الدول العربية في المفاوضات المتعددة الأطراف وفي المؤتمرات الاقتصادية مرتبطة بمواقف الحكومة الإسرائيلية من مسيرة السلام.

وأكد أن استمرار الموقف الإسرائيلي على تعنته وجهالة لئلاسه التي قامت عليها عملية السلام لن يدفع الدول العربية لتغيير موقفها من عدم المشاركة بالمفاوضات المتعددة الأطراف وبالمؤتمرات الاقتصادية، موضحاً أن «المهم ليس هو هذه المؤتمرات الاقتصادية التي يدعى إليها أو المفاوضات المتعددة الأطراف، بل الميعة التي تدور على عملية السلام لأن النشاطات الأخرى ليست بيلا لمباحثات السلام ولكنها مساندة لها».

وكانت وزارة الخارجية الأمريكية قد طلبت من دول مجلس التعاون بحضور مؤتمر الدوحة الاقتصادي لأهمية ذلك لبقائه جميع باهمية السلام وما يحققه من فوائد لشعوب المنطقة، ودعت إلى عدم الربط بين حضور مؤتمر الدوحة وأحداث تقدم في عملية السلام.

من جانب آخر ذكرت المصادر الخليجية أن الوزارة أولبرايت أكدت خلال لقائها بالوزراء الخليجيين، التي استغرقت نحو ساعة ونصف الساعة وعقد في فندق قصر أبها، بغضمة مختلفة عسير - على أهمية الحفاظ على الأمن في الخليج وعلى التعاون مع دول مجلس التعاون في هذا المجال.

وفي ما يتعلق بإيران قالت مصادر خليجية أن وجهات نظر دول مجلس التعاون لم تتفق ووجهة نظر وزارة الخارجية الأمريكية بشأن سياسة عزل إيران. وقد تطرق الاجتماع الخليجي - الأمريكي إلى الأوضاع في العراق. وقد كان هناك اتفاق على تحميل القيادة العراقية مسؤولية هذه الأوضاع. وقد أبدت الوزارة الأمريكية للوزراء قناعة أمريكية بأن العراق أصبح الآن في وضع ضعيف، ولكنها حذرت من استغلال النظام العراقي لأي تساهل دولي معه. (راجع ص 4)

إكسس إس من باكورابان

**paco rabanne**

الرجل

GAZZAZ

## أمين عام «حزب الله» لـ الشرق الأوسط أرفض مساومة الإسرائيليين على جثة ابني هادي

بيروت: من إبراهيم عوض

قال أمين عام «حزب الله» اللبناني، حسن نصر الله، إن إعلان الإسرائيليين احتجاز جثة ابنه هادي لن يبذل موقف الحزب من المفاوضات الجارية مع مندوب منظمة «الصليب الأحمر الدولي» لاسترداد أشلاء الجنود الإسرائيليين الذين قتلوا في عملية الكوماندوز الفاشلة في بلدة نصارية في جنوب لبنان.

وكان أمين العام لـ «حزب الله» قد أعلن في 18 عاماً من العمر قد استشهد ليل الجمعة، السبت الماضي في مواجهة أمنية مع القوات الإسرائيلية في الجنوب المحتل.

وقال نصر الله لـ «الشرق الأوسط» إنه إذا كان الإسرائيليون يريدون المساومة على جثة ولدي مقابل أشلاء جنودهم فيمخطئون. مؤكداً أن وقوع جثة هادي بيد الإسرائيليين غير أصراً واحداً في القضية وهو أن عند الجثث العائدة لشهداء المقاومة والموجودة في حوزة الإسرائيليين زاد واحداً. وهذه الجثة مثل أي جثة طاهرة أخرى لشهيد من «فدائنا».

وقال نصر الله «إننا لن ندع الإسرائيليين يسجلون علينا أي انتصار في هذا الخصوص، مضيفاً أن «قتل ابن الأمين العام ليس انتصاراً لإسرائيل لأنه لم يكن يمشي في حارة حريك (الشاحنة الجنوبية) وقتلوه. بل كان مع بقية إخوته في خط المواجهة الأصامية مع العدو. هو نخب اليوم ولد بانوا ثم إليه بل نخب بمنفصلة وأرائته (...) وشهادته هي عنوان أننا في قيادة «حزب الله» لا نوفر أولاداً للمستقبل بل نوفر باؤلامنا عندما ينحون إلى الخطوط الأصامية ويسقطون شهداء».

وكان أمين عام «حزب الله» قد تلقى التحازي في مركز الحزب الذي أنه عدد كبير من الوزراء والمسؤولين والشخصيات الرسمية والسياسية والعسكرية والدينية بتقديم ممثل رئيس الجمهورية اللبنانية بشارة مرهج وسفير المملكة العربية السعودية في بيروت أحمد الكحيمي.

كما تلقى نصر الله اتصالاً هاتفياً من كل من رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري قبل مغادرته باريس ومن نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام، كما زاره وفدان من قيادات الجيش اللبناني والسوري.

وعلى صعيد العمليات العسكرية في جنوب لبنان اعترف الجيش الإسرائيلي بمقتل اثنين من جنوده في عملية نفذتها المقاومة اللبنانية فجر أمس داخل المنطقة الحدودية تبعتها نصف مدفعي إسرائيلي عتف طال عدة بلدات في قرى إقليم التفاح والنطاق الأوسط سمع نوبة في مدينة صيدا والنبطية.

وأما مصدر عسكري لبناني أن طائرة استطلاع إسرائيلية حطت ظهر أمس فوق مواقع الجيش اللبناني في إقليم التفاح فتمتدتها المظاهرات الإرضية. وأشار المصدر إلى أن قوات الجيش المتحركة على طول خطوط المواجهة مع إسرائيل في جنوب لبنان وضعت في حالة استعداد عالية منذ يوم السبت الماضي أن مقتل ستة جنود في غارة شنتها الطائرات الحربية الإسرائيلية على موقعهم في بلدة عريصا.

(تفاصيل ص 4)

انتعاش

يفيض بالحيوية

**Fa**

DEODORANT 24h

ACTIVE FRESHNESS

CARIBBEAN LINE

ISO 9002

البهراوي B Bahrawi

الإلتزام قوتنا

بعد تأخر لجنة العقوبات في إقرار عقود النفط مقابل الغذاء

## العراق يطالب الأمم المتحدة باحترام تعهداتها لتسهيل حصوله على احتياجاته الإنسانية

وقالت «التورة» ان الولايات المتحدة وبريطانيا «تمارسان لعبة تلغيف العقود والغشابة» وان الهدف هو «توسيع الفجوة بين صامرات العراق من النفط وواردياته من الاغذية والادوية والاحتياجات الإنسانية الأخرى».

ويجيز اتفاق «النفط مقابل الغذاء» للعراق، الخاضع لحظر نفط منذ أغسطس (آب) عام 1990 - تصدير نفط بقيمة مليار دولار كل 6 أشهر بمعدل مليار دولار كل 90 يوما، بشرط موافقة مجلس الأمن على هذا الاتفاق.

ويجيز ذلك هذا الملء الى صندوق تموينيات المتضررين من حرب الخليج، والتي تم تمويلها من قبل مجلس الأمن في 1990 بمبلغ 5 مليارات دولار.

وكان العراق قد علق صاريته النفطية من 8 يونيو (حزيران) الماضي حتى منتصف أغسطس الماضي، احتجاجا على خطة إجماع الأمم المتحدة على عقود الغذاء والدواء في لجنة العقوبات التابعة للأمم المتحدة، وذلك لم يتمكن العراق من تصدير سوى ما قيمته 600 مليون دولار من النفط فقط بدلا من مليار دولار قبل 5 سبتمبر.

ويشير الى ان تنفيذ اتفاق «النفط مقابل الغذاء» بدأ في ديسمبر (كانون الأول) عام 1996، وهو ينص على تزويد العراق بـ 2.2 مليون طن من المواد الغذائية والأساسية. لكن لجنة العقوبات لم توافق سوى على عدد قليل من العقود العراقية، واستنادا الى الأمم المتحدة جرت الموافقة على 67 عقدا فقط حتى نهاية أغسطس الماضي من أصل 786 عقدا تقدم بها العراق.

بغداد - اذبح: طالب العراق الأمم المتحدة امس بالوفاء بتعهداتها الإنسانية تجاه الشعب العراقي، واعرب عن اسفه لنهضة المصادقة على العقود العراقية لشراء المواد الغذائية والأدوية، وفي اول رد فعل على قرار مجلس الأمن 1296، الذي يسمح للعراق ببيع ما قيمته 400 مليون دولار من النفط بعد يوم 5 سبتمبر (البلول) الجاري، طالبت منظمة «التورة» العراقية الأمم المتحدة باحترام تعهداتها بتزويد الشعب العراقي بالمواد الغذائية والأدوية.

وكان مجلس الأمن قد اصبر يوم الجمعة الماضي القرار رقم 1229، الذي يسمح للعراق بتصدير نفط قيمته 400 ألف دولار بعد 5 سبتمبر (البلول) الجاري، الذي صاف موعد انقضاء 90 يوما اولا من الفترة الثانية من اتفاق «النفط مقابل الغذاء» وقالت «التورة» ان هذا القرار سيكون بمثابة اختيار اصدافية الامانة للامم المتحدة، ومصادفة مجلس الأمن الدولي.

وتساعتل الصحافة قائلة «هل يحق القرار 986 ومنكره التهاجم اهدافها الإنسانية، ام يبقى الهدف من وراء هذا القرار وهذه المكرة النفط والتعويضات والاستقطاعات الأخرى» التي تعول الامانة العامة للامم المتحدة عليها في عمل موظفيها داخل العراق، ونصت بالولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا، واتهمتهما بوضع عراقيل امام تنفيذ العقود التي ابرمها العراق لشراء الاغذية والأدوية.

تعليمات بتغيير الفردات القديمة المتعلقة بسورية

## بغداد تؤكد أن عزة إبراهيم استأنف نشاطه الحكومي الحزبي

وقالت لجانصار العراقية المشار اليها ان اللجنة المركزية للاستنزاع والحصار والتي تضم ممثلين عن وزارات الزراعة والري والداخلية الى جانب ممثلين عن المناطق العراقية عقلت اجتماعا إثر مشاكل عدة قامت ما بين المزارعين واجهزة الدولة خاصة في مناطق الجزيرة التابعة لحصانة «نيون»، وفي سامراء، و«بابل»، وفي الجنوب والحدود، وسط العراق.

واضافت هذه المصادر ان السلطات العراقية كانت قد صارتت واستولت خلال الموسم الزراعي الماضي على قطع ارض زراعية بسبب عدم تسويق المزارعين حاصلاتهم من الحنطة والشعير.

ولجانصار العراقية ان «بغداد» انشأت الدولة، وبسبب اتمام السلطات الحكومية للمزارعين بالتصدير وعدم سدادهم ديونهم بنمتهم للدولة، وكون بعض المزارعين قد تجاوزوا على ارض اثارية، مشيرة الى ان الأجهزة الأمنية قامت باعدال عدل المزارعين بسبب هذه التهم وقيام عشائر المزارعين بالتعرض للاجزة الأمنية.

بغداد - اذبح: رئيس مجلس قيادة الثورة العراقية اجتماعا للجنة المركزية للاستنزاع والحصار، وذلك على ضوء قرار مجلس الأمن 1296، الذي يسمح للعراق بتصدير نفط قيمته 400 ألف دولار بعد 5 سبتمبر (البلول) الجاري، الذي صاف موعد انقضاء 90 يوما اولا من الفترة الثانية من اتفاق «النفط مقابل الغذاء» وقالت «التورة» العراقية الأمم المتحدة باحترام تعهداتها بتزويد الشعب العراقي بالمواد الغذائية والأدوية.

وكان مجلس الأمن قد اصبر يوم الجمعة الماضي القرار رقم 1229، الذي يسمح للعراق بتصدير نفط قيمته 400 ألف دولار بعد 5 سبتمبر (البلول) الجاري، الذي صاف موعد انقضاء 90 يوما اولا من الفترة الثانية من اتفاق «النفط مقابل الغذاء» وقالت «التورة» العراقية الأمم المتحدة باحترام تعهداتها بتزويد الشعب العراقي بالمواد الغذائية والأدوية.

موجز

### مقتل 9 جنود أتراك في تحطم هليكوبتر

● قتل 9 جنود أتراك على الأقل امس عندما تحطمت طائرة هليكوبتر عسكرية أميركية الصنع من طراز «سيكورسكي» في إقليم فان الشرقي. ونقلت وكالة انباء الكبرياء، وانها سقطت في بلدة «جيباس»، ومضت تقول ان رجال الأنقاء «الخارجوا جثة القتلى وقد تحطمت بين الحطام».

وتحتفظ تركيا بحضور عسكري مكثف في المنطقة لمواجهة مقاتلي حزب العمال الكردستاني.

### اتفاق عسكري بين تركيا وجورجيا

● قالت وكالة الاناضول للاتحاد ان اتفاقا للتدريب العسكري منه خسة اعوام بين تركيا وجورجيا بدأ تنفيذه امس. واضافت ان الاتفاق الذي نشر في الجريدة الرسمية ينص على تبادل الزيارات العسكرية وتدريب القوات.

### الصحف الإيرانية تهاجم جولة أولبرايت

● أعلنت الصحف الإيرانية امس ان كانت تقفل لارجات مابيل لولايات وزارة الخارجية الأميركية جولتها الحالية في الشرق الأوسط. ودمت الدول العربية لرخص صفوها وقالت صحيفة «جمهوري» إسلامي، في تعليق لها ان لارجات أولبرايت زيارتها في ضوء ظروف المنطقة لا كانت قد منيت بأمرها.

وأضافت ان الزيارة كانت ناجحة بعبارة واحدة من تأكيد التعاطف الأميركي مع إسرائيل. ونقلت الصحيفة قولها ان زيارة وزيرة الخارجية الأميركية للمنطقة في بداية مثل أولبرايت.

وقالت مجلة «إيراني» أخرى من بينها صحيفة «أيران»، وصحيفة «مهر» ان زيارة أولبرايت في الشرق الأوسط في ظل الظروف المعقدة التي يمر بها العراق، وخاصة في ظل الوضع السياسي المتغير، هي على صلة بوضع العراق في المنطقة.

## عودة السفراء الأوروبيين إلى طهران تصطدم بـ «دبلوماسية الفستق»

بغداد - اذبح: عودا السفراء الأوروبيين إلى طهران تصطدم بـ «دبلوماسية الفستق» التي تتبناها إيران في قضية محاكمة علانية ولا تدخل الأمان في قضيتها، متعا تمديد الملف القضائي للمتهم.

على صعيد آخر علمت «الشرق الأوسط» من مصادر مطلعة ان عددا من الدول الصديقة لإيران تسعى لوساطة بين طهران والجماعة التي يحاكم بتهمة التجسس لصالح المانيا في المحاكم الإيرانية. وقال ان تصريحات كيندل مخالفة للاعراف والقوانين الدولية وهو على اطلاع كامل بها. ان ان محاكمة أي مواطن في بلد معين تعتبر من صلاحيات الجهاز القضائي لذلك البلد.

واضاف خراسي في تعليق له على ما ورد في حديث كيندل يوم الأربعاء الماضي في برلمان بلاده حول كون محاكمة الكاتب سرخوي إحدى العقوبات امام عودة سفراء دول الاتحاد الأوروبي إلى إيران. قائلا «انه لا رعب عجب جدا ان تصدر مثل هذه التصريحات من وزير خارجية المانيا، وهو يعرف ان القوانين والأعراف القضائية لا تسمح لي وأنا وزير خارجية إيران بالتدخل في هذه القضية، تكلف به وهو وزير خارجية دولة أجنبية».

واشار خراسي الى ان محاكمة سرخوي تجري بدقة متناهية، وبصورة عادلة في إطار المحاكم القضائية الإيرانية.

وتجدر الإشارة الى ان الأمين العام لمنظمة حقوق الإنسان الإسلامية شبه الحكومية محمد حسين ضيائي، كان قد أعلن منذ عدة عن استعداده لمساعدة سرخوي في اختيار محام للدفاع عنه، وأنه على اتصال مستمر بالكاتب، وأنه (أي سرخوي) لا

## الاتحاد الأوروبي يبحث اليوم سياسة جديدة تجاه إيران

واكد مجلس التعاون السياسي الأوروبي ان التطورات الأخيرة في إيران بعد الانتخابات الأخيرة في طهران وصعود قيادة جديدة تتحلى بالمرنونة السياسية، وأبدى المنسوب الدائم لوكالة لوكسمبورغ التي تتولى رئاسة الاتحاد خلال نصف السنة الحالية انه سيسمح للسفراء الأوروبيين بالعودة الحرة الى وطنهم في طهران، كما سيتمح وزراء خارجية من جانب آخر الظروف المحيطة بمرحلة سياسة الحوار الانتخابي تجاه طهران ومحاولة رسم ملامح سياسة تعاون أوروبي، إيراني جديدة.

### سؤال يوم 15/9/1997

## قيمة الاشتراك

السؤال: أي الحضارات القديمة في القارة الأميركية اشتهرت باهرام على نسق اهرام الفراعنة في مصر؟

☐ حضارة الهنود الحمر  
☐ حضارة الإنكيمو  
☐ حضارة المورمون في الولايات المتحدة

الاسم: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

ص.ب.: \_\_\_\_\_

ضع إشارة (✓) أمام الاجابة الصحيحة وارسل القسيمة الأصلية (ستستبعد القسائم المصورة)

## جائزة أولى 300,000 ريال

## جائزة ثانية 100,000 ريال

## جائزة ثالثة 50,000 ريال

# 55

## جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال

## مسابقة الشرق الأوسط الكبرى

### شروط المسابقة

- الجوائز «شهرية»: أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة تقدي كل منها 10,000 ريال ويطلب التنازل للدخول في فرز نتائجها إجابة جميع أسئلة الشهر الميلادي مع إرفاق كوبياتنا اليومية في مظروف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر «كذا»).
- ترسل جميع الإجابات شهريا على العنوان: (مسابقة «الشرق الأوسط» ص.ب. ٥٠٠٢٠) جدة (٢١٥٣٣) المملكة العربية السعودية.
- يمكن تسليم الإجابات لمكاتب (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) أو مكاتب الشركة السعودية للتوزيع.
- يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في مظروف كل منها كوبياتنا، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا حالفه التوفيق في الفوز.
- يبدأ فرز الإجابات وإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي شهر من تاريخ نهاية كل شهر.
- ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.
- تجري عمليات الفرز والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من (شركة آرثر أندرسن - المهندس وشركاهم - محاسبون قانونيون واستشاريون) تأكيداً على نزاهة الاختيار.
- لا تقبل مشاركة منسوبي (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) وشركائها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسهم من المسابقة.

## القمة السورية - الجزائرية تبحث مخاطر جمود عملية السلام

## المصالحة العربية على رأس مباحثات الأسد وزرؤال

صالح تؤكد التوجه نحو مشاورات تتوخى مصالحة عربية تحزّز المواقف العربية.

وسيسجل الليلة الى دمشق رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري بطريق عونه من باريس الى بيروت للاطلاع على نتائج محادثات أولبرايت في دمشق والتشاور حول الوضع المتنازع في جنوب لبنان واحتمالاته وسيطلع الحريري القيادة السورية على نتائج محادثاته في باريس مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك وكبار المسؤولين الفرنسيين خاصة ما يتعلق منها بعملية السلام.

وفي أطل العلاقات الثنائية بين سورية والجزائر وقع الجانبان على عدد من الاتفاقيات بينهما، وتكررت مصادر دبلوماسية «الشرق الأوسط» ان الرئيس زورال تشاور مع الرئيس الأسد حول الأوضاع الداخلية في الجزائر وما تشهده البلاد من عتف وأزمات حقيقية. وكانت دمشق قد جندت دعوتها لفرنسيين الى تلبية محبة الوطن على الكسب الأتية واستنكرت كل ما أنه ويلم بالشعب الجزائري وما وصفته من «اعمال شاذة تخدافي وروح الإسلام والأحرورية» وطالبت الشعب الجزائري الى الإبقاء على مسؤولة الوطن والالتزام بالحقائق العربية الأصيلة التي تحظر على عربي ان يرفع السلاح بوجه عربي آخر فكيف اذا كان شقيقا في الوطن والدين.

وفي وقت لاحق أعلن الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان الرئيس حافظ الأسد واليمين زورال استأنفا محادثتهما امس وأجريا جولة آق في المسائل الدولية والأقليمية والعربية، وجرى تركيز على القضايا القومية وكرامة الأمة العربية وتجديد الحقل من أرضها واستعادة الحقوق العربية المقتضية.

وأضاف الناطق الرئاسي ان وجهات النظر متفقة على ان السلام العادل والشامل لا يمكن ان يقوم الا على أساس مبادئ وقرارات الشرعية الدولية ذات الصلة. وفي المقدمة منها مبدأ الأرض مقابل السلام وقرارات مجلس الأمن 242 و338 و425.

وقد أكد الرئيس زورال تأييد الجزائر لمواقف سورية وتضامنها مع تضامنها للأرض المحتلة.

وأكد ان أهمية وضرورة تطوير العلاقات الثنائية لما فيه خير البلدين الشقيقين.

## الرئيس الفلبيني يختم زيارته للكويت بتوقيع 5 اتفاقيات

فواضح ان هذا الموضوع ليس بده وأنه يتطلب تعديلا للنسوق، وأن التعديل يتم من خلال طلب شعبي من طريق الكونغرس أو مؤتمر تغيير الدستور. وأضاف ان الحزبان تقوم حاليا باختيار مرشحين لمنصب الرئاسة، وأن الرئيس واعضاء مجلس الشيوخ، ومجلس العموم، وعمدة المدن وفصل ان اتم اهداف حكومتهم السياسية هو المحافظة على مبادئها التي حققها على مدى السنوات الماضية، وبما ان شؤرة الوحدة الوطنية، ولكه لم يعلن صراحة عن رغبته في تعديلات فقرة الرئاسة قائلا ان الاجابة ستتغير في نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل.

مشروع «سويك» والاتفاقيات الأخيرة وعقدها القطاع الخاص لدى البلدين.

ومن المتوقع ان يترتب عن زيارة الرئيس الفلبيني للكويت رفع مستوى التواجد التجاري حيث لا تتعدى حاليا صلاحيات الفلبين للكويت 17,7 مليون دولار.

ووارديتها من الكويت 16 مليون دولار. الا ان الاستثمار الامم يمكن بوجود جالية فلبينية في الكويت معطضا من العمالة الفلبينية، فقرر بنحو 58 ألف فلبيني.

وخلال المؤتمر الصحفي الذي شارك فيه الصحفيون الفلبينيون المرافقون للرئيس، تم التركيز على معجزة ما اذا كانت هناك نية للرئيس بتجديد فترة رئاسته.

عن خروج العمالة الفلبينية المثلثة الفلبينية التي اعلمت الحكومة اللبنانية في يومين. اما الاتفاقية الثانية فهي مشتركة تقام للمشاورات بين وزارتي خارجية البلدين، والثالثة لتعزير التبادل التجاري، والرابعة للتبادل الثقافي، والأخيرة مشتركة تقام بين الصنوق الكويتي للتجارة ووزارة الاشغال العامة والطرز الفلبينية سيساهم بموجبهما الصندوق بتجديد المرحلة الثانية من مشروع «منشآت لبناء الطر.

والجانب هذه الاتفاقيات ابرم الوفد الفلبيني ايضا بروتوكولا للتعاون مع غرفة تجارة وصناعة الكويت، واتفاقية مشتركة مع شركة مشاريع الكويت للمشاركة في

انتقذة - اذبح: ذكرت وكالة انباء الاناضول امس ان مئات من انصار حزب «الرأفة» تظاهروا صباح امس في اسطنبول وقبضوا (وسطا) احتجاجا على قانون جحد من التعليم الديني دون تسجيل وقوع حوادث.

وخرجت مجموعات من المصلين من مسجد ابوب في الجزء الأوروبي من اسطنبول بعد ادائهم صلاة الفجر وتغشوا بمسحاترات تندد بالقانون الجديد الذي ادى الى اغلاق الاسماء الثانوية مدارس التعليم الديني للروسية المسماة «امام» خطيب، التي خرجت أثناء وحول المظاهرات الاعلام التركية واطلاقا شعارات ضد افعال هذه المدارس وضد حكومة رئيس الوزراء مسعود يلماز وقالت الوكالة ان

ASHARQ AL-AWSAT  
(ISSN 0268-5772)  
Published daily by Saudi Re-  
search & Marketing UK (Ltd),  
1310 G Street, N.W. 750  
Washington, D. C. 20005.  
Subscription Rates: One  
Year \$375.00 Six Months \$185.00.  
Second class postage paid at  
Washington D.C. and additional  
mailing offices.  
POSTMASTER: Send address  
changes to Asharq Al-Awsat, C.O.  
Attn: Circulation,  
1310 G Street N.W. 750  
Washington, D. C. 20005, U.S.A.















دبی: هاتف ۳۶۸ ۶۸۱۴ فاکس ۰۰۸ ۶۸۳ ۹۷۱۴ الكويت: هاتف ۶/۶۵۰ ۲۴۲ ۹۶۵ فاکس ۷۵۰۷ ۲۴۲ ۹۶۵



# برنامج البروفيسورات خلال شهر سبتمبر

**السبت ١٩ جماد الأول**  
٢٥  
سبتمبر  
الزيارة رقم ٤  
بروفيسور / دونك  
راند علاج تشوهات  
وتقوسات العمود  
الفقرة  
جامعة تيجمجن - هولندا  
تنتهي الزيارة ١٩٩٧/٩/٢٢  
منسق الزيارة: د. محمد رشيد



**السبت ١٩ جماد الأول**  
٢٥  
سبتمبر  
الزيارة رقم ٢٦  
بروفيسور / هوريس تيكور  
استشاري الجهاز الهضمي وأورام الكبد  
والقضاء العائلي والغدة الدرقية  
وأورام الثدي وإصلاح الصق الجراحي  
بمنظار البطن وراند عمليات دوالي  
الساقين والغصيتين  
عميد كلية الطب جامعة توينجن - ألمانيا  
تنتهي الزيارة ١٩٩٧/٩/٢٢  
منسق الزيارة: د. محمد مصطفى مزروق



**السبت ١٩ جماد الأول**  
٢٥  
سبتمبر  
الزيارة رقم ١٤  
بروفيسور / هاجن واليدور  
رئيس أقسام الأنف والأذن والحنجرة  
والتخصص في عمليات ترقيع الطبله  
بالجراحة الميكروسكوبية وغرس  
السماعة الإلكترونية داخل قوقعة  
الأذن وجراحة الحنجرة بالليزر وجراحة  
الجيوب الأنفية بالمنظار  
جامعة هيدلبرج - ألمانيا  
تنتهي الزيارة ١٩٩٧/٩/٢٢  
منسق الزيارة: د. مجدي زكريا



**السبت ١٩ جماد الأول**  
٢٥  
سبتمبر  
الزيارة رقم ١  
بروفيسور / كوفهمان  
رئيس قسم الأمراض الجلدية  
لعلاج حالات البهاق المستعصية  
بالطرق الجراحية، وزراعة  
الخلايا القاتمية  
جامعة فرانكفورت - ألمانيا  
تنتهي الزيارة ١٩٩٧/٩/٢٢  
منسق الزيارة: د. عبد القم حماد



**السبت ٢٦ جماد الأول**  
٢٧  
سبتمبر  
الزيارة رقم ٢٦  
بروفيسور / اسكوجينا  
استاذ تركيب المفصل الصناعية  
للركبة والفخذ والتخصص في  
علاج الانزلاق الغضروفي  
بالليزر وبدون تدخل جراحي  
جامعة اسن - ألمانيا  
تنتهي الزيارة ١٩٩٧/٩/٣٠  
منسق الزيارة: د. محمد رشيد



**للحجز والاستعلام**  
ت: ٦٨٢٩٠٠٠ فاكس: ٦٨٢٥٨٧٤  
**المستشفى السعودي الألماني**  
اختيارك  
الأفضل

# تفاصيل علاقتي مع كارلوس والحديث الذي دار بيننا

البيطار الذي أقام في باريس بينما تركت لبنان بسبب خطورة الوضع ولجأت إلى العراق، ثم كان المؤثر الذي دعا إليه النظام العراقي تحت شعار عدم الانحياز هو المناسبة التي التقيت فيها بصلاح البيطار في بغداد بعد تلك السنوات.

كان الاستاذ عبد الله عبد الدائم البيطار والقريب من زوجتي ان تذهب إلى زوجة البيطار لتكون إلى جانبها عندما تلتقي بالبيطار.

بدأت زوجتي تسرب الخبر تدريجياً إلى زوجة والابنة الوحيدة وأخت الزوج التي قالت بعفوية: لقد قتله ذلك الملعون.

كان ذلك الدفن المشكك الذي واجهته زوجة البيطار والقريب منه، وكان هؤلاء يفضلون دفنه في سورية بينما كانت زوجته مترددة بين سورية والعراق الذي عرض أن يكون في ثراء المثلوي الأخير للبيطار. وقد كانت الكلمة الأخيرة للزوج التي فضلت أن يكون الدفن حائياً في العراق مع قولها أنه لا بد من يوم تستطع فيه نقل الجثمان إلى دمشق حيث ستكون له أيضاً جنازة حافلة، وهكذا دفن المرحوم صلاح البيطار في العراق في مسجد أم الطويل الذي يعتبر من أجمل المساجد الحديثة في بغداد والذي بني بعد الانقلاب على عبد الكريم قاسم ليضد رقعات الضباط القوميين من رفاق العقيد رفعت الحاج سري الذين اعتمد قاسم إثر محاولة الشواف الانقلابية الفاشلة في الموصل رغم أنه لم يشتركوا بها، وكان سبب اعدامهم أدلة اسمائهم من دمشق عام 1958 خلال عهد الوحدة، وقد تعرضت لهذا الموضوع في ما سبق من المذكرات.

بدأ التساؤل عن ملايسات موت البيطار سواء في اوساط السوريين أو في اوساط الفرنسيين ووسائل إعلامها وديونتها الرسمية، وقد طلب مقابلي أحد كبار الموظفين في وزارة الداخلية

البيطار الذي أقام في باريس بينما تركت لبنان بسبب خطورة الوضع ولجأت إلى العراق، ثم كان المؤثر الذي دعا إليه النظام العراقي تحت شعار عدم الانحياز هو المناسبة التي التقيت فيها بصلاح البيطار في بغداد بعد تلك السنوات.

كان الاستاذ عبد الله عبد الدائم البيطار والقريب من زوجتي ان تذهب إلى زوجة البيطار لتكون إلى جانبها عندما تلتقي بالبيطار.

بدأت زوجتي تسرب الخبر تدريجياً إلى زوجة والابنة الوحيدة وأخت الزوج التي قالت بعفوية: لقد قتله ذلك الملعون.

كان ذلك الدفن المشكك الذي واجهته زوجة البيطار والقريب منه، وكان هؤلاء يفضلون دفنه في سورية بينما كانت زوجته مترددة بين سورية والعراق الذي عرض أن يكون في ثراء المثلوي الأخير للبيطار. وقد كانت الكلمة الأخيرة للزوج التي فضلت أن يكون الدفن حائياً في العراق مع قولها أنه لا بد من يوم تستطع فيه نقل الجثمان إلى دمشق حيث ستكون له أيضاً جنازة حافلة، وهكذا دفن المرحوم صلاح البيطار في العراق في مسجد أم الطويل الذي يعتبر من أجمل المساجد الحديثة في بغداد والذي بني بعد الانقلاب على عبد الكريم قاسم ليضد رقعات الضباط القوميين من رفاق العقيد رفعت الحاج سري الذين اعتمد قاسم إثر محاولة الشواف الانقلابية الفاشلة في الموصل رغم أنه لم يشتركوا بها، وكان سبب اعدامهم أدلة اسمائهم من دمشق عام 1958 خلال عهد الوحدة، وقد تعرضت لهذا الموضوع في ما سبق من المذكرات.

بدأ التساؤل عن ملايسات موت البيطار سواء في اوساط السوريين أو في اوساط الفرنسيين ووسائل إعلامها وديونتها الرسمية، وقد طلب مقابلي أحد كبار الموظفين في وزارة الداخلية



أكرم الحوراني بعد إبعاده الثاني إلى لبنان والصورة مأخوذة من مصيف حماد مع اثنين من قيادات الاشتراكيين العرب الحاميين خليل كلاس

## اريكسون جي اتش ٦٨٨



الهاتف الجوال المثالي لرجال الأعمال

- مدة التحدث تصل إلى ٦ ساعات • مدة الانتظار تصل إلى ١٠٠ ساعة • سهل الاستعمال • خاصية التحكم بالمكالمات التلقائي
- مزايا حفظ المعلومات وتلقي الرسائل والفاكس • ١٤ نغمة مختلفة لرنين الهاتف
- إمكانية تصميم نغمات خاصة له من اختياركم • نظام جي اس ام المرحلة ٢ المتطور • شاشة كبيرة سهلة قراءة.

كل هذا وأكثر في هيكل معدني متين وخفيف الوزن. اريكسون جي اتش ٦٨٨. مصمم لأعمالكم ملائم لحياتكم.

شركة اريكسون للموبايل  
ERICSSON  
MOBILE PHONES

جميع الحقوق محفوظة في هذه المذكرة



## «آي آريه» استخدم السفينة «كوين اليزابيث» لنقل أسلحة

لندن - وكالات الأنباء: زعمت صحيفة «صنداي تايمز» اللندنية الأسبوعية أن الجيش الجمهوري الإيرلندي «آي آريه» استخدمت السفينة «كوين اليزابيث» لنقل الأسلحة من بريطانيا إلى جمهورية أيرلندا، وأن السفينة كانت قد تم تحويلها من قبل البريطانيين إلى سفينة بريطانية. وتتلقت الصحيفة عن الصحفي بيتر تيلر من هيئة الإذاعة البريطانية «بي بي سي» والمتخصص في شؤون الجيش الجمهوري الإيرلندي أن عناصر من هذا الجيش تسللوا إلى ظهر السفينة التي تقوم برحلات بين نيويورك وساوهامبتون (جنوب بريطانيا) لنقل هذه الأسلحة بشكل سري وخصوصاً الرشاشات وأكاد مسؤول كبير في شرطة أيرلندا الشمالية للصحة أن الجيش الجمهوري الإيرلندي يملك 600 رشاش من نوع كلاشنكوف و300 رشاش من أنواع أخرى. وأوضحت الصحيفة أن هذا الجيش أسس ملك أيضاً 29 رشاشاً قبلاً بعضها قاصر على إسقاط مروحيات ولغاري قاذفات صواريخ وسعة صواريخ «سام».

وتضاف إلى هذه الترسات حسب صنداي تايمز أيضاً 60 مسدس و100 مسدس رشاش بالإضافة إلى أختين أو ثلاث قاذفات لوب وكيفية غير محددة قد تصل إلى طن من المواد المتفجرة من نوع «سيميتير» وخمسة الصحف بالقوقل أن الجيش الجمهوري الإيرلندي، الذي يلزم حالياً بوقف إطلاق النار منذ نهاية يوليو (تموز) الماضي، «يملك الآن ما في الكفاية من الأسلحة لمواصلة قتاله المسلح ربما لفترة عشرة أعوام».

## «العمال» النرويجي أمام امتحان عسير

أوسلو - وكالات الأنباء: توقع نرويجيون بإجلاند رئيس وزراء النرويج أن يحتفظ حزب العمال الذي يتزعمه بالسلطة في الانتخابات التي تجري اليوم على الرغم من استطلاعات الرأي غير المشجعة.

وقال إجلاند لنحو 500 شخص من أنصاره في اليوم الذي أنهت فيه الأحزاب حملاتها الانتخابية بجمعيات حاشدة قبل بدء الانتخابات للتوقع أن يحقق فيها حزب التقدم اليميني المتطرف أكبر مكاسب: «النصر لنا ولا ذرة شك لدي في ذلك، لكن أحتسب استطلاعات الرأي تظهر أن التأييد لحزب العمال الذي تولى السلطة عشر سنوات خلال الأعوام الأحد عشر الماضية، يقل قليلاً عن 36.9 في المائة. وفي النسبة نفسها التي حصل عليها في الانتخابات السابقة عام 1993، كما أنها لن تكون الأثني الذي يقول إجلاند أن الحكومة تحتاجه للبقاء في السلطة.

وأوضح استطلاع للحلقة الثانية في التلفزيون النرويجي حصول حزب العمال على 35.7 في المائة في حين أظهرت شبكة تلفزيون «ان آر كيه» لحزب حصوله على 34 في المائة فقط وسيبقى حزب العمال أكبر حزب في البرلمان بحصوله على نسبة من الأصوات تزيد مرتين على نصيب أي حزب منافس آخر.

## الاق في الاسواق السعر 8 ريال

\* إبراهيم نافع: يكتب  
عن أولبرايت والمهمة  
الصعبة.

\* ملف تركيا الساخن  
في لقاء الاسكندرية.

\* الصفقة الخاسرة.

\* سر إغتيال العاشقين.

\* كيف يمكن فك الحصار  
على الاقتصاد الفلسطيني.

\* جائزة القذافي لخمس سيدات من خمس قارات.

\* حكاية الخلاف بين وحيد حامد وعادل إمام.

\* عماد القايد... وسنوات الطفولة.

\* إسرائيل تسرق تاريخ وفن العرب.

\* أزمة في الجيش الأمريكي بسبب المجندات.

\* خرافات العالم السري للحمل والولادة.

\* وكيل التوزيع: شركة النشر والتوزيع

Saudi Distribution Co.  
جدة 6530909 الرياض 4779444 الدمام 8410840  
الهاتف المجاني 8002440076

## موسكو دفعت 180 مليون دولار لإعمار الشيشان العام الحالي

موسكو - أقيمت أعلن سكرتير مجلس الأمن القومي الروسي إيفان ريدين الممثل المفوضات مع حكومة الشيشان أن روسيا دفعت خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي 180 مليون دولار (1022 مليون روبل) لهذه الجمهورية القوقازية المسلحة.

ونقلت وكالة «انترفاكس» الروسية للأنباء عن ريدين قوله لدى افتتاح جلسة مفاوضات جديدة صباح أمس في منطقة سوتشي على البحر الأسود أن عملية نقل مخصصات الميزانية إلى الشيشان انتهت تقريباً للعام 1997.

وأعلن ريدين مع النائب الأول لرئيس الوزراء الشيشاني مولاي أويجوف إنشاء فريق عمل مشترك مكلف بتحديد الوضع القانوني للشيشان بالنسبة إلى الاتحاد السوفياتي، وأوضح الرجلان أن فريق العمل هذا سيبدأ أعماله في غضون 9 أيام. وسعى المفاوضان إلى التقليل من أهمية التصريحات المتشعبة التي تبادلها مسؤولون من الجانبين في الأيام الأخيرة. وقال ريدين أنه لا بد من المفاوضات.

ويرغب الشيشانيون، الذين همزوا الجيش الروسي وأخير أغسطس (آب) 1996 بعد 21 شهراً من القتال في اعتراف موسكو باستقلالهم لكن التزمين لا يزال حتى الآن يعتبر الشيشان جزءاً من اتحاد روسيا ويحدث فقط عن منح حكم ذاتي واسع إلى السلطة في غروني.

ويحكم الأمر الواقع، فإن الروس، الذين غادروا الشيشان فعلاً، لا يمارسون أي سلطة على أراضي هذه الدولة التي لم تنل مع ذلك اعتراف أي دولة في العالم.

## مظاهرة تالاندية احتجاجاً على الإصلاح

باتوك - رويترز: تظاهر نحو ألفي عامل في العاصمة التالاندية باتوك أمس لمطالبة الحكومة بدعمهم بوصفهم الأكثر تضرراً من الإصلاحات الاقتصادية الجارية في البلاد.

وهذه العمال المظاهرون، ومعظمهم عمال في مصانع وشركات مملوكة للدولة، بتنظيم مظاهرات واسعة النطاق يشارك فيها مئات الآلاف من العمال إذا لم تستجب الحكومة لمطالبهم. وطالبوا الحكومة بخفض ضريبة القيمة المضافة من 10 إلى 7 في المائة. كما طالبوا بإجراء خطة الخصخصة التي تقيدها الحكومة والعمل على السيطرة على الأسعار وتخسين رواتب العمال والدول عن خطة مقترحة لتعويم الأجور.

وقال سوماك كوسايكوف، زعيم لجنة حركة العمال، لوكالة «رويترز» للأنباء: «هذه المظاهرة تحث الحكومة لأنها لم تفعل شيئاً من أجل الفقراء حتى الآن. شخصعت حركتنا خلال الأسابيع القليلة القادمة إذا لم تلق طلباتنا أذاناً صاغية. وحينئذ سننزل مئات الآلاف من العمال إلى الشوارع».

## وظائف متخصصة لمشروع جمعية الأطفال المعاقين بمنطقة مكة المكرمة والإدارة العامة للجمعية

تعلن جمعية الأطفال المعاقين بمناصفة قرب افتتاح مشروع مركز مكة المكرمة وحدة عن حاجتها إلى شغل عدد من الوظائف المتخصصة من أصحاب الخبرات والكفاءات العلمية التالية:

١. مدير مركز:
  - دكتوراة أو ماجستير في الإدارة العامة أو الإدارة الصحية أو التعليم الخاص.
  - خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات في إدارة المؤسسات.
  - إجادة اللغة الإنجليزية تفضلًا وكتابة.
٢. مدير طبي:
  - شهادة البورد الأمريكي أو الزمالات الأوروبية أو ما يعادلها في طب الأطفال.
  - خبرة لا تقل عن خمس سنوات بعد الشهادات منها ستسنان بوظيفة طبية قيادية.
٣. مدير تعليمي:
  - دكتوراة أو ماجستير في التعليم الخاص.
  - خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات بعد الشهادة منها ثلاث سنوات في مجال الإشراف على مؤسسات تعليمية.
٤. مدير شؤون موظفين:
  - بكالوريوس إدارة أعمال أو ما يعادلها.
  - خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات كمدير لشؤون الموظفين.
  - إجادة التعامل بالحواسب الآلي.
  - إجادة اللغة الإنجليزية تفضلًا وكتابة.
٥. مشرف تشغيل وصيانة:
  - خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجال التشغيل والصيانة.
٦. وظائف تابعة لإدارة الجمعية بالرياض:
  - أ. مدير الإدارة الهندسية:
    - حاصل درجة الماجستير أو البكالوريوس في الهندسة المدنية أو المعمارية.
    - خبرة عملية في مجال إدارة المشاريع لا تقل عن ثمان سنوات ويجيد اللغة الإنجليزية تفضلًا وكتابة.
  - ب. مدير مالي:
    - حاصل على شهادة الماجستير في المحاسبة المالية وزمالة المحاسبين القضاة البريطانيين أو ما يعادلها.
    - خبرة لا تقل عن عشر سنوات في أعمال الإدارة المالية والإشراف المالي والقدرة على استعمال الحاسوب.
  - ج. مدير إداري:
    - ماجستير أو بكالوريوس علوم إدارية.
    - خبرة إدارية أو إشرافية والتخطيط الإداري لمدة لا تقل عن ثمان سنوات مع القدرة على استعمال الحاسوب.

ترسل صورة من المؤهلات الدراسية والخبرات العملية والسير الذاتية مع صورة شخصية حديثة مع ذكر معرفين غير اقارب على العنوان التالي:

صندوق بريد: ٨٥٥٧ الرياض: ١١٤٩٢

عناية السيد / مدير شؤون الموظفين

## هونغ كونغ: لا يهمننا موقف واشنطن من الإصلاح

# يكن: تصريحات الزعيم جيانج أسيء فهمها معارضون تايوانيون: الوحدة في المستقبل القريب

جموعته، بان، الزعرة الانفصالية في تايوان عرقلت في السنوات الأخيرة إعادة التوحيد السلمية، وأضاف: كل محاولة لفصل تايوان عن الصين الأم باءت بالفشل.

ونقلت الوكالة أن الوفد التايواني إلى المؤتمر مؤلف من ثمانية أعضاء بينهم ثلاثة وثلث في الجزيرة (تايوان) بينما الخمسة الآخرون منحرون من مواطني تايوانيين.

ينكر أنه في خطاب افتتاح المؤتمر وجه جيانج نداء إلى سلطات تايوان من أجل إنهاء حالة العداء بين الطرفين والشروع في أقرب وقت في مفاوضات سياسية تجري على أساس مبدأ «صين واحدة». ويذكر أن تايوان انفصلت عن الصين منذ انتصار الشيوعيين في البر الصيني عام 1949.

● قال تونغ تشي هوا زعيم هونغ كونغ أمس إن الجزيرة ستنتج في تحقيق تطور سياسي دون موافقة من أحد، وقال للصحافيين عقب عودته من زيارة للولايات المتحدة استغرقت أسبوعاً وتعرض خلالها لانتقادات بسبب خطته لتغيير النظام الانتخابي: «هناك قلة من الناس لن تؤيدنا لكن من المهم أن نتذكر أننا لم نذهب إلى هناك للحصول على موافقتهم» وأضاف أن خطته لصالح الأقليم وليست من شأن أحد.

والتي تونج خلال زيارته الأولى للولايات المتحدة، منذ إعادة فتح هونغ كونغ للسيادة الصينية في أول يوليو (تموز)، بالرئيس الأميركي بيل كلينتون وأعضاء الكونجرس الأميركي بهدف دعوة الجميع لاستثمار الأموال في هونغ كونغ كالمعتاد.



رجال الأمن الصيني يعتقلون شابا حاول تسليم رسالة خفية إلى مؤتمر الحزب الشيوعي في بكين أمس (الغاب)

مستقبل قريب من القرن الواحد والعشرين. وقال المندوب لين لبيون: «لي تنج، موي (الرئيس التايواني) وأماليه لا يستطيعون السير ضد تيار الوحدة».

واعترف أحد زملائه، يانج

تايوان في مؤتمر الحزب الشيوعي الصيني، وبدوا «اثقين من إمكان التوصل إلى إعادة توحيد الصين في المستقبل القريب». ونقلت وكالة من جبهة أخرى ذكرت أمس قولهم أن الوحدة «يمكن أن تتم في

رؤساء كبرى المؤسسات الصناعية في الصين حملة جيانج لإزالة القيود الشيوعية التي تمنع تخصيص الشركات المملوكة للدولة من جهة أخرى ذكرت أمس مصادر رسمية صينية أن مندوبي

يكن. وكالات الأنباء: رغم أن جيانج زعيم الحزب الشيوعي الصيني دعا في خطاب الأخير أمام مؤتمر الحزب لتحقيق إصلاحات سياسية، فقد صرح بتسليمه بديسي، أحد مندوبي الحزب لوكالة شينخوا، للأنباء بقوله إن ذلك «لا يعني فتح الباب أمام التعددية الحزبية».

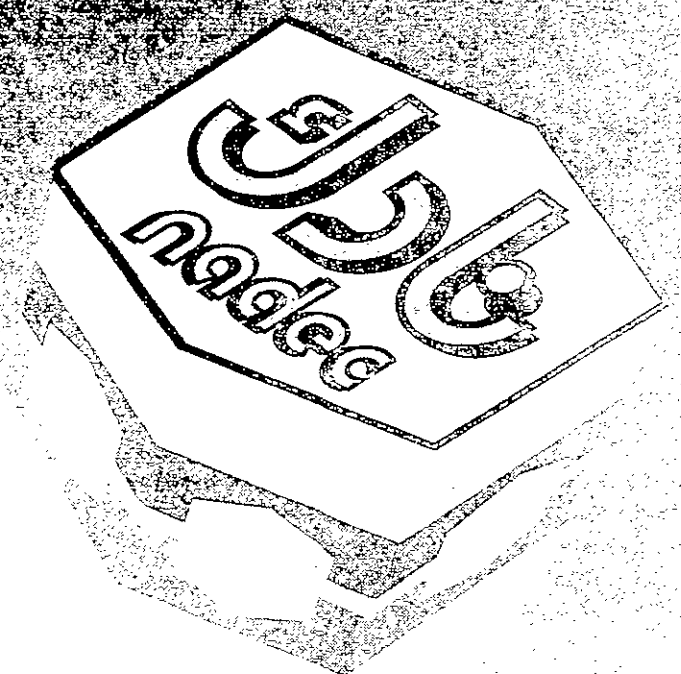
وقال تشينغ، الصين، مستفيد من التجارب الصينية للديمقراطية الغربية لاعتبار أن قتلها في ما يتعلق بالنظام القائم على برلمان من مجلسين وسباق الانتخابات التي تجري على أساس التعددية الحزبية. كما حرص المسؤولون في بكين على الحد من التكتلات التي طرأت حول الحزب الشيوعي ليعود زعيم يوم الحزب الماضي لنقل ملكة عرشات الألف من شركات القطاع العام المتفجرة.

وهناك تشيخ إن تصريحات زعيم «آسي» لبيها، وصرح بأن التقارير التي تردت عن تحرك الصين لبيع عدد كبير من شركات القطاع العام والأحفاظ بملكية عدد أساسي لها من الصناعة. وأضاف قوله: «يستحيل على الصين أن تفعل ذلك وستظل هذا الأسلوب لن ينجح ولن يؤدي إلا إلى التواشي».

وكان جيانج قد دعا في خطاب يزيد من الإصلاح للحد من المؤسسات المملوكة للدولة وأعطى الشؤون الأخضر لبيع عدد من هذه المؤسسات وأغلق عدد آخر. وبالرغم من أنه لم يستخدم لفظ «خصخصة» فقد أبد انتقالات جماعيا لعدد من مؤسسات القطاع العام المتعثر عن طريق الدعوة لانتقال مختلفة من الملكية. وأيد عدد من

# تحياتنا لأبنائنا

# بالتوفيق والنجاح



من جنة وجد  
ومن زرع خضد

جاددة



بون تحذر مجددا من وقف مساعداتها

# مسلمو موستار توجهوا لمراكز الاقتراع بعد مقاطعتها السبت

ونشاط قوتي «افقور» و«اسفور» التي تجاوزت حصة ألمانيا فيها مبلغ المليار مارك.

واكد كلاوس كينكل ان الاطراف التي دخل بانتفاضة السلام في دايتمون سمفوتها القطار ولا يتبقى امامها غير العزلة السياسية والاقتراع الاقتصادي للسوداء. ودعا مواطني البوسنة الى الاشتراك بنشاط في عمليات الاقتراع في بلادهم ورفع الطاقة الحزراء في وجه الداعين لمقاطعة وتخریب الانتخابات.

واضاف الوزير قاسلا ان المجتمع الدولي «لم يسمح لاحد بتخريب الانتخابات في البوسنة ومسيره الانتخابات بضمها». حثف لم يسبق له مثيل من مراقبي الأمم المتحدة وقول العالم. فبنها 2450 مراقبا من 40 دولة تسند في مهامهم قوات الشرطة الدولية وقوات السلام التي تتولى قيادة حلف الناتو ادارة عملياتها.

وحذر كينكل مقاطعي عملية السلام، وبعده ان تأجلت الانتخابات، ثلاث مرات من نفس الرمل في محركات عملية السلام، لأن تلك سيدفع المجتمع الدولي لاستخدام العنف العسكري.

واضاف ان الناتو مخول اذا المحرضين ومن يقف وراءهم. ما استجبت الحاجة لقطع دابر

وهذه في المرة الثانية خلال الشهر الجاري التي يهذه فيها وزير الخارجية الألماني قطع المساعدات التنموية عن بلدان العالم الاخرى فقد سبق ان هدد بقطع معونات التنمية المقدمة الى دول العالم الثالث التي لا تقترن باستعادة لاجئيه من البانيا ولا تعمل على وقف الهجرة الى أوروبا. والملاحظ ان كينكل تحدثت هذه المرة في حالة البوسنة عن قطع مساعدات اعادة البناء من الطرف الذي يعرقل عودة اللاجئين، ويمكن على هذا الأساس ادراج تصريحه هذا في اطار سياسة المانسا التنموية تجاه العالم الثالث والموقف من اللاجئين.



جندي اميركي من قوات «اسفور» يقف لاجئا مسلما في طريقه للاقتراع في بلدة برتشكو اس (أفب)

الاجئين، جاءت هذه التهديدات في حديث مباشر للوزير الألماني مع جريدة «فيست ام زونتاچ» الصادرة امس. وكشف خلالها للصحافة المحافظة تفاصيل المساعدات المقدمة الى البوسنة خلال سنوات الحرب الأهلية في يوغوسلافيا السابقة. ونكرت الصحيفة انها حصلت على وثيقة داخلية لوزارة الخارجية تفيد ان المانيا قدمت مساعدات انسانية الى البوسنة تتجاوز قيمتها المليار مارك اضافة الى تكاليف اسكان، اعادة ورعاية 320 ألف لاجئ تجاوزت مبلغ 15 مليار مارك. وتحتل المانيا قسما كبيرا من المساعدات العالمية بقيمة 470 مليون مارك وتكاليف عمل

نصف الليل في مدينة درفار في الوسط الغربي. وهي المدينة التي يسيطرون عليها. على صعيد آخر قرر وزير الخارجية الألماني كلاوس كينكل حجم المساعدات المتنوعة التي قدمتها بلاده الى البوسنة باكثر من 18 مليار مارك. وقال في تصريح رسمي «ان هذا المبلغ الضخم جمع من دافعي الضرائب الاثبات، واضاف ان المانيا غير مستعدة لارهاق مواطنيها اكثر من ذلك ما لم تلزم الاطراف المتنازعة في البلقان ببنود اتفاقية دايتمون للسلام». وهدد كينكل (من الحزب الديمقراطي الحر) بقطع مخصصات اعادة البناء عن كل طرف يعرقل عملية السلام وعودة

ومع ان تهديدات صادرة من المقاطعة صدرت الجمعية من احزاب تنتمي الى المجموعات الثلاث الكرواتية والصربية والمسلمة، فقد كان الاقبال على صناديق الاقتراع جيدا بعد الظهور في كل المناطق. وفي برتشكو في شمال البلاد حاول الصرب التزوير لتأمين اغلبية لصالحهم مما دفع منظمة الامن والتعاون في أوروبا الى اغلاق مكتب اقتراع. ومع ذلك اقبل سكان البلدة على الانتخاب. اما الكروات الذين تراجعوا في آخر لحظة عن تبنيهم بالمقاطعة، فقد رفضوا فتح بضعه مراكز اقتراع في زيتشي في وسط البوسنة بينما بقيت مكاتب الاقتراع مفتوحة حتى

كولون من ماجد الخطيب سرايفو - موستان وكالات الانباء

توجه الناضحين المسلمون في موستان الشرقية بجنوب البوسنة صباح امس الى صناديق الاقتراع للمشاركة في الانتخابات البلدية بعدما كانوا قد التزموا حرقا أسس الأول بالدعوة الى المقاطعة التي وجهها اليهم حزبيم الرئيسي ثم رفعها في عصر اليوم نفسه. وكان المسلمون قد قاطعوا الانتخابات منذ صباح امس الأول بسبب تظاهرات قدامتها منظمة الامن والتعاون في أوروبا، التي تنظم هذا الاقتراع للكروات. واحتشد العشرات امام ابواب المدارس منذ فتح ابواب مراكز الاقتراع السابعة صباحا بالتوقيت المحلي (الخاصة بتوقيت غرينتش)، في حين لم يفتح أسس الأول في هذه المكاتب سوى بضعه اشخاص. وقال رئيس أحد مراكز الاقتراع وقد بدا سعيدا ان 30 شخصا صوتوا في نصف الساعة الأولى، فيما كان نحو 15 ناضحا ينتظرون امام

والتي محزب العمل الديمقراطي، عصر امس الأول دعوتهم لمقاطعة الانتخابات بعدما وافق الكروات الذين يسيطرون على القسم الغربي من المدينة على تعديلات نصت في خاتمة توحيد موستان، وهو ما كانوا يرفضونه قبل اشهر. وجاءت موافقتهم اثر تلقيهم ضمانات من الكروات بانهم لن يعرقلوا اعادة توحيد هذه المدينة المقسومة في جنوب البلاد. أما في الجانب الكرواتي نفسه، فتواصلت عملية الاقتراع دون مشاكل.

وعموما فتحت صباح امس مراكز الاقتراع في البوسنة والهرسك لليوم الثاني على التوالي في اطار الانتخابات التي لم تسجل فيها حوادث عنف طوال امس الأول. ووصفت منظمة الامن والتعاون في أوروبا التي تشرف على الانتخابات اليوم الأول من هذه

أفغانستان أكبر منتج للأفيون في العالم

## طالبان تخسر مواقع جديدة في منطقة مزار الشريف

كابل - وكالات الأنباء: اكنت محاصر مستقلة ان مقاتلي طالبان خسروا امس مزيدا من المناطق التي كانت تحت سيطرتهم في منطقة مزار الشريف، شمال افغانستان. تحت الضربات العنيفة لقوات المعارضة. وقال عاتلون في منظمات انسانية ان الطريق الى الشرق من مزار الشريف، عاصمة، لتحالف الشمال، المناوئ لطالبان، والمخيم الكبيرة الوحيدة تحت سيطرتهم كانت سالكة الى ما بعد المطار وتسيطر عليها قوات المعارضة من حزب الوحدة الشيعي الموالي لإيران والميليشيا الأوزبكية. وقد سلك أحد العاطلين في منظمة انسانية الطريق الى ما بعد المطار فوصل الى تقاطع الطرق الذي يؤدي الى الحدود الأوزبكية التي تقع على بعد 30 كيلومترا شمال مزار الشريف. وقال ان اصوات المعارك كانت تسمع على بعد حوالي 10 كيلومترات شرقا. ويسود الوضع نفسه غرب المدينة حيث تم امس فتح الطريق التي كان قد قطعها الزعماء

## الشرطة الباكستانية تعتقل أشهر المتطرفين الدينيين

اسلام اباد - وكالات الانباء: أعلنت الشرطة الباكستانية امس انها اعتقلت مالك محمد اسحق زعيم مجموعة اسلامية متطرفة تنتهج العنف سبيلا لتحقيق اهدافها في فصل اباد (البجانب الأوسط). وينزعه مالك اسحق حركة «الشانكار - اي - جاني»، السنية التي دخلت في حرب مفتوحة مع المتطرفين الشيعة الباكستانيين. وهو مطلوب منذ شهر عدة حتى انه تم تخصيص مكافأة للقبض عليه بلغت فيمليون مونيروبي (حوالي 50 ألف دولار).

واعتقلت الشرطة اسحق لمسؤوليته عن العديد من الاعتداءات ضد الزعماء الشيعة ولتدوره المزعوم في مقتل اشرف مارث، وهو ضابط كبير من شرطة البنجاب، في 5 مايو (أيار) في غوجرانوالا. واعتقل اسحق بعدما كان يسند قانونه هاتفه النقال في مكتب في فيصل اباد كما قالت الصحف، التي اضافت انه تمت ترقية لوريبة لكل الشرطين الذين شاركوا في اعتقاله.

يذكر ان المتطرفين السنة والشيعة دخلوا منذ بضعة اشهر في عواصف عنف دميتت باعتداءات وروبو فعل دعوية اسفقت اكثر من 200 شخص في مقاطعة البنجاب وحدها منذ بداية العام الحالي. وقد اسس اسحق حركة لاشكار بعدما ترك حركة سنية متطرفة اخرى تدعى جيش الصحابة، في باكستان تعتبر الشيعة غير مسلمين.

وقسرت السلطة وضع حد لهذا العنف الديني المتصاعد، فانضمت بسلسلة من الاجراءات بينها إنشاء محاكم خاصة لحاكمية الاثاريين. وقد احدثت منظمات حقوق الانسان في باكستان على هذه التدابير.

عند الاقتراح ونمطها يمتد

# نيسان تيرانو II

نيسان تيرانو .. سيارة الدفع الرباعي الوحيدة التي تجمع بين أناقة التصميم وقوة الأداء .. فهي سيارة العائلة المترفة داخل المدن باللمسات البديعة في تصميمها الخارجي الرياضي ومظاهر الضخامة والراحة في الداخل.. وهي كذلك سيارة المغامرة التي تنطلق بها أينما شئت .. سواء على الطرقات الجبلية الوعرة أو الكفبان الرملية.

نيسان تيرانو .. التمس معها المعنى الجديد لمغامرة القيادة ..

متوفرة بموديلين LX, SE -  
محرك 4 سلندر سعة ٢.٤ لتر و ١٢ صماماً بحقن الوقود -  
نظام تعليق فعال - ٥ أبواب و ٧ ركاب

## رفاهية في المدن قوة في الصحراء

شركة الصبر التجارية  
AL-SABR TRADING COMPANY  
مقرها: شارع الملك سعود - الكويت

الذو الرئيسي بالمملكة العربية  
البحرية للتجارة والاستيراد  
AL-BEHRI TRADING & IMPORT CO.  
مقرها: شارع الملك سعود - الكويت

شركة الحمادي المتحدة  
Al-Hamrani United Co.  
مقرها: شارع الملك سعود - الكويت



# الجملة الأولى لم تخلص من إيجابيات والاختبار الحقيقي لواشنطن بعد بضعة أسابيع

جيمس زغبى

في الوقت نفسه، أكدت الوزيرة أولبرايت مجددا التزام الولايات المتحدة بصيغة «الأرض مقابل السلام»، وتنفيذ القرارين رقم 242 و338 كما واصل المسؤولون في الإدارة خلال الأسبوع الإشارة إلى ياسر عرفات باعتباره «شريكتنا في عملية السلام، مفقدين بذلك مساعي الكونجرس لتشويه صورة الزعيم الفلسطيني وعزله.

واحتفظت الوزيرة بأحد ملاحظاتها النقدية على التصرفات الإسرائيلية التي تقوض الثقة في عملية السلام، وهدم المنازل، ومصادرة بطاقات هوية القدس، وتحديث بلدياتها بلباسه عن قلقها إزاء معاملة الفلسطينيين، واصفة أحوالهم بأنها «صعبة»، و«ظرفية»، و«واعية».

ولزيادة رسائلها وضوحا، عقدت الوزيرة لقاء مع أرملة رئيس الوزراء الذي اغتيل، إسحق رابين، وسط أضواء إعلامية قوية، كما عقدت لقاء مع الرئيس عزرا فايتسمان، وسربت المتحدثة باسم الخارجية الأميركية جامي روبن محتويات اللقاءين في الصحافة.

ويعد زيارتها لصريح زوها مع الوزيرة، تحسنت ليا رابين في مؤتمر صحفي، تحدة مع رئيس الوزراء الحالي، واتهمت نتنياهو بالسعي لدرء ياسر عرفات، وقالت أنها تشك في رغبة نتنياهو في السلام، واضافت السيدة رابين «أن القول أن بإمكان عرفات وقف الأرباب من دون حصول قدم نحو السلام، قول أو تعاملا، فهذا محال».

ولزيادة الضغط على نتنياهو، قالت المتحدثة باسم الخارجية الأميركية لراسلي الصحف، أثر لقاء الوزيرة مع الرئيس الإسرائيلي فايتسمان، أن الرئيس قال «على الولايات المتحدة أن تنهت للضغط على بيبي، كي يكمل المرحلة الثانية من إعادة الانتماء في الضفة الغربية».

واضافت المتحدثة تقول: «أظن أن هذا تصريح يبعث من الرئيس الإسرائيلي، وأضاف جامي روبن أن فايتسمان قال أن «على إسرائيل ألا تستخدم الضغط الاقتصادي ضد الفلسطينيين».

وعلى حين أن بعض المعلقين العرب سمع جزءا من رسالته أولبرايت، فليس من الإنصاف في شيء أغفال بقية رسالته، أو إغفال النقائص المتعددة لعناية مع أرملة رابين، أو مع الرئيس الإسرائيلي، والأكثر المقصود لتهنئتين القاعين. وأوضح أن وزيرة الخارجية قدمت في البداية في الولايات المتحدة، وشخصت العناوين فصول ما كان «زبارة أولبرايت تكشف عن انشقاق أميركي - إسرائيلي حول عملية السلام» (واشنطن بوست - 9 سبتمبر)، «وأولبرايت تطلب من إسرائيل التوقف عن بناء المستوطنات» (نيويورك تايمز - 9 سبتمبر)، «وأولبرايت تتعرض لتهنئتين إسرائيليتين وتطلب التوقف في موضوع المستوطنات اليهودية» (واشنطن تايمز - 9 سبتمبر).

وكما اشارت الوزيرة في كلمة المغادرة، أنها لا تمتلك صيغة سبوية تنقد عملية السلام، وفي ضوء عداوة الكونجرس، وإعتية تهم حكومة نتنياهو، واستمرار أعمال العنف الرامية إلى تقويض عملية السلام، فقد واجهت الوزيرة عواقب كبرى في مساعيها.

وعليه فقد كانت أهدافها محدودة، وهي: هز النقاش السياسي الإسرائيلي الداخلي وتحريكه، إعادة الإمل للمجتمع الفلسطيني المعتلى، وأقناع سائرة الأطراف بأن وقف العنف لن يفتح الإمكانية بل سيقود إلى تركيز الضغط على القضايا السياسية التي ينبغي حلها للضيق قديما.

وعلى حين أن الرئيس عرفات قبل مناشدة الوزيرة أولبرايت، فإن نتنياهو رفضها، لكنها جدي، على أي حال في استشارة سجال إسرائيلي داخلي جاد، وأظهرت آخر استطلاعات الرأي أن 76% من الإسرائيليين غير راضين عن أداء نتنياهو، وأن 65% غير مرتاحين بتحديد من سياساته تجاه السلطة الفلسطينية.

ويبقى أن نتتقن لنرى أن كانت الوزيرة قد نجحت في إقناع العالم العربي بأن الولايات المتحدة شريك متوازن، ولكن سيكون من المؤسف حقا ألا تعطي حوافها في بذل جهد كبير بهذا الاتجاه.

في الاختبار الحقيقي لعزم الولايات المتحدة ومزنها سيأتي بعد بضعة أسابيع من الآن، وإذا ما توقف حقا، فإن أسلوبيز من الولايات المتحدة على رفض إسرائيل لدعوات أولبرايت سيكون حاسما في التقويم النهائي لنتائج رحلة أولبرايت، وبالطبع إن المصاعب التي تواجهها الإدارة سوف تتفاقم بفعل الضغوط المتزايدة من الكونجرس المناوئ.

ولكن إذا كانت الولايات المتحدة تريد إقناع المنطقة بأنها شريك زبنة، متجرب، راسخ، قاد من الإصرار على رفض الكونجرس وإسرائيل معا، إذا كان يريد الحفاظ على البقية الباقية من عملية السلام.

توقفت لي مساء الثلاثاء الماضي، أي خلال أولى زياراته وزير الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت للشرق الأوسط، فقامت الحديث مع الرئيس الأميركي بيل كلنتون حول جولتها، وفرص نجاح هذه الجولة.

وفي ضوء المناخ السياسي في الولايات المتحدة والشرق الأوسط لم تكن هناك آمال كبيرة لدى أحد يصمد مال أولى غزوات الوزيرة في المنطقة، لكن الرئيس كان مدركا بوضوح المخاطر الجديدة الناشئة إذا واصلت عملية السلام العنصر، ولا تقتصر المخاطر على المساس بالإسرائيليين والفلسطينيين، بل تتجسد تلك إلى المساس بمكانة ومصالح الولايات المتحدة في عموم الشرق الأوسط على سعة.

واتفق الرئيس على وجود أن تعود أولبرايت إلى الولايات المتحدة وقد حققت في الحد الأدنى، إقناع إسرائيليين والفلسطينيين وغيرهما من العرب، بأن الولايات المتحدة ملتزمة بأن تكون وسيطا فائضا ومزينا في حل النزاع العربي الإسرائيلي.

ورغم أن هذا مقياس متدن للنجاح، فإنه شرط ضروري مسبق لأي تقدم لاحق، كما أنه معيار مفيد لتقويم جولة الوزيرة.

ورغم واقع أن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو كان يقم بتنازلات عرجاء عند الضغط عليه، فإن هناك اعتقادا واسعا بأنه ليس ملتزما التزاما تاما بالتنفيذ الكامل لاتفاقيات السلام التي وقعتها سلفه، وعلى حين أن نتنياهو عرض مؤخرًا خريطة «التنازلات» عن الأرض التي يرغب في تقديمها في محادثات الوضع النهائي، والتي تعتبرها أساطير في الجمالية اليهودية «أجزاء»، نظرًا لأن كل رضاء للشكوى فخصوا أبة لتنازلات في الأراضي، فإن مسؤولين إسرائيليين في الإدارة الأميركية رفضوا الخريطة باعتبارها «كائنات غير مقبولة»، وعيدته للبعد عن تلبية التطلعات الفلسطينية، وعلى أي حال، فإن نتنياهو أوقف دراسة أي إعادة نشر جديدة للوثائق لحيث تنفيذ مطالبه الأمنية.

ويبدو أن رئيس الوزراء الإسرائيلي يشعر أن بمقدوره لعب أوراقه كعفا يشاء، لأنه يحظى بدعم قوي من الكونجرس الأميركي ومن جالية اليهود الأميركيين المتحمدة سياسيا، ولأن هذه النقطة، فإن إعلان تجاري وقعة سبقتها، إسرائيليين في كبريات الصحف الأميركية يوم مغادرة الوزيرة إلى الشرق الأوسط والأخلاق عبارة عن رسالة مفتوحة إلى الرئيس كلينتون، تناولت الرئيس ياسر عرفات بلبنة حادة تقفقر إلى التهنيت، ووصفت سلوكه بأنه صرعو، وحث هذا الإعلان المصاحب برسالة مماثلة تحمل توقعات 44 عضوا في الكونجرس، حث الرئيس على توجيهه وزيرة الخارجية لكي تركز الانتباه خلال زيارتها على الإرباب (نيويورك تايمز - 9 سبتمبر).

على الإرباب (نيويورك تايمز) وتتمتع عن الدفع باتجاه تنازلات إسرائيليين، الواضح أن الإدارة قاومت هذا الضغط في اجتماعي رفيعي المستوى، التقى قادة العرب الأميركيين بمستشار الأمن القومي، ساندري بيرجر، ووكيل وزارة الخارجية، توماس بيرجر، قبل انطلاق الوزيرة الخارجية، ومجسنا الإدارة على اتخاذ موقف متوازن أكثر، كما يخصص المفاوضات الإسرائيلية الفلسطينية، فدعونا على وجه التحديد أن تؤكد الوزيرة مجددا أن أساس عملية السلام هو الأرض مقابل السلام، وتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم 242 و338، والضغوط في موضوع وقف بناء المستوطنات، والرغم من العقاب الجماعي للفلسطينيين، ومجسنا الإدارة على اتخاذ موقف متوازن أكثر، كما حثنا الوزيرة على الدفع باتجاه تنفيذ الاتفاقيات الانتقالية.

أخيرا، قلنا أن نجاح الوزيرة في دفع الضغط في القابضة لأمير يتقلب إلى استخدام السياسة العلنية بصورة متوازنة، ولقنا أيضا أن تركيز تصريحاتها على قضايا الأمن وحدها لن يكون مقبولا، واكدنا أيضا أن واجب استخدام الضغط العلني على الفلسطينيين يستدعي استخدام العلني على الإسرائيليين.

في هذا الإطار، نختبم الوزيرة أولبرايت إلى الشرق الأوسط وفي حين أن الكثير من النقاد يخطأ الوزيرة في تركيزها على البعد الأمني المهمتها، فإن من المهم الإشارة إلى أن شطرا حاسما من رسالتها تناول الموقف العربي والقلق العربي تجاه عملية السلام، وحتى حين تناولت، هي (أو حتى غيرها من المسؤولين الأميركيين) موضوع الإرباب، فأشارت عبرت عن قلقها، لا من زاوية الإرباب الصريح على أرواح الإسرائيليين الإرباب فحسب، بل ما ينزله لها الإرباب من ضرر بالفلسطينيين، مشيرة إلى أن الإجماع الإربابية تستهدف ضرب عملية السلام، وضرب السلطة الفلسطينية، وتقويض المنجزات الفلسطينية.

الواقع أن أحد المسؤولين أشار، بشعور من الإحباط أن كل عمل إربابي، بوقت تخفيف الضغط على رئيس الوزراء الإسرائيلي إزاء فشله، وتركيز الانتباه الأميركي والإسرائيلي على قضايا الأمن بدون تركيزه على السياسة الإسرائيلية.

# زيارات نسيب أولبرايت أن تقوم بها وحكايات جديدة بأن تسمعا

بلاول الحسن

خلال تلك الفترة خرج نتنياهو من جلده، وطلق اليمين المتطرف وأصبح داعية للسلام، صمم أن ما شاهده بيلد في تلك الفترة، والسياسات، وتحت الأشراف المباشر لإسرائيل شارون، بالذات، والذي أخذ على عاتقه أنذاك إخضاع غزة، ولكن التاريخ يثبت فحاشا من الماضي، ويحتل إلى حاضر، وقد كان التاريخ جاهزا لاستقبال أولبرايت كأول امرأة في البيت الأبيض.

قبل وصول أولبرايت بحوالي أسبوعين، قتل في منطقة العقب سائح بريطاني وجرحته سبقيته، ونقل الخبر فوراً مع إحصاءات بيان العملية جزء من «الزعماء الفلسطينيين» بعدا بهجات أولبرايت وهي في واشنطن آنذاك، ولعلنا أننا لنحلم، ومما يلفت الأنظار أنماة مماثلة، وأنشاع بمجلس للضواء على البنية التحتية لدار الإرباب، الفلسطيني، ولكن شيئا من ذلك لم يحدث، لأن الإسرائيليين استطاع أن يكشف بسيرة أن المذلة ليس فلسطينيا بل هو إسرائيلي، وهذا الكذب الإسرائيلي ليس شيئا من نوعه.

أنا هو بيلد، لأنه تاريخ في قتل المئات من الفلسطينيين في السبعينات، وفي غزة وتحت أشراف شارون، وربما بمعرفة جنرال السلام متناهبو بيلد، هذا البطل الإسرائيلي القاتل هو دانييل عوكيف، وسات المدهشة والحيرة لدى الحزبية، وجنر سسل مائة، إجاب دون سبب، وسات المدهشة والحيرة لدى المحققين، ولكن من يعرف تاريخ دانييل عوكيف، ليد تصاب بالهشمة ولا بالحيرة، لكنا رأى الكاتب الإسرائيلي أمون راز، أن بقول:

«كان عوكيف في السبعينات جنينا في الوحدة الساسة نبوية اللغم، وهي وحدة النفسية التي أقامها إرييل شارون في غزة، والتي أعمت العشرات، ولم تتردد بالنسب والنساء والإطفال، كان هذا موقولا في تلك الفترة، وكان دانييل عوكيف جنينا مخلصا، وبغف وظفقه على حسن وجه، في تلك الفترة القيت قنابل داخل البيوت، وقتل رجال شارون كل من انتبه بأنه غير مخلص لسياسة الاحتلال الإسرائيلي». وتنت وتنت عوكيف صغيرة واختبر لها الجديون فقط أولئك الذين يتفكرون كل أمر، حتى عوكيف، وهكذا فإن القتل الذي نفذ دانييل عوكيف لم يكن لأجل، فقد قتل قاتل كثرين قبل ذلك، الفارق الوحيد، أنه في الماضي قتل عرب، وكان بإمكانه أن يحصل على وسام من هذه، ولكن على ما يبدو فإن عوكيف لم يتفكر في اعتاد على ما علوه من غلظه، وقد أحس بحاجة ملحة لن يلقى يومه إلى أيام الجيش الرهيبة، حيث أشاعوا به على تنفيذ مهامه، فقتل هذه المرة الرضا بريدين، لكنه سجنه من أجل قتل من أجل القتل، وهذا قد فعل ما تعود أن يفعله... وما زالت إسرائيل كما هو معروف، فهي الفتنة حتى اليوم، أول في الثامنة عشرة من أعوامهم، يجنون لوحدي القتل «دوفوفان»، وشتمون، وعبرهم، وهذه هي الساسة وحداث المستعربين التي نفتت اغتيالات قادة الانتفاضة، (مجلة صفاة، 9/7/97).

هذه شهادة إسرائيلية رابته عن العمليات التي نفذتها إسرائيل في غزة، التحول، لقد شاهد عتوان بن عوكيف على أمره وهو يكلم، وشاهد طغيان شعب منتصر، فاستطاع ضمير، وأمنت البقعة التي روجته لمفجعتها، فنظت بالهشمة ضد نتنياهو.

ولكن هناك سمات أخرى على ما جرى في تلك الزمن، في غزة وقيل 27 عاما.

في 6/3/1971، اصدرت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين تصريحا قالت فيه: «دعنا الإسرائيلي على الاعتداء بأن جئت مجنونا توجع ملأه في شوارع غزة وضواحيها، بعد تعرضها لاطلاق الرصاص، ويزعمه الناطق الإسرائيلي، عادة، أنه يعتقد بأن هؤلاء القتل، ولوا قتلهم على أيدي الدافعين الفلسطينيين الذين يتهمونهم بالتعاون مع العدو، وقد دار عند هؤلاء القتل العرب في شهرين من مائة قتل حسب الإحصاءات الإسرائيلية... وتؤكد الجبهة الشعبية أن عددا كبيرا من الجبهة العربية التي وجدت في غزة، هي المعتقل جري اغتيالهم من قبل السلطات الإسرائيلية ذاتها».

لقد جرت أحداث إرهاب شارون، وعلى مدى سنتين (70-72)، ومن خلال القتل البشري المنظم في الضفة على يد الجبهة العربية التي كانت في غزة إسرائيل، من غزة نفسها، وإذا كان تريد أن نتعلم من التاريخ، فإن أنظمة جديدا للقضاء على الجبهة الشعبية لإسرائيل، هي عودة لتكرار الأخطاء القديمة، دون البحث عن الحل الحقيقي.

لقد وقف أسلاف نتنياهو عند مشكلة غزة طويلا، ثم اعتقدوا، أن الجواب على هذه القابضة التي تسببها العملية الفلسطينية، هناك هو جواب واحد، أخرجوا من غزة، كان قديم آنذاك أن الضرب من غزة سوف يوقف عملية الضفة الغربية، فبدأت تحت سيطرة أهل غزة، ولكن حينما استقرت الأوضاع الفلسطينية، واستمرت زخمها بالتعاون مع العدو، استقرت أسلاف نتنياهو، أن الجواب على هذه الانتفاضة التي يريدها الشعب الفلسطيني هو أيضا جواب واحد: أخرجوا من الضفة الغربية، ونحن نعلم انجازات وأصول في القدس الآن، فإن نتنياهو يستمتع من ضرورة مطالبة عرفات بقبول عملية السلام الإسرائيلية، وذلك من أجل أن يتجاهل الجواب الطبيعي الذي لا بد منه من القدس.

لقد كان جيمس بيكر، وزير الخارجية الولايات المتحدة الأسبق، صديقا قويا لإسرائيل، حين ذهب إليها لبيعها ضرورة التفاوض، والخروج من الضفة الغربية، وغزة، ونخلص من الانتفاضة الفلسطينية وعبرها، ولكن حينما إسرائيل صمدت صمدة وقد وافق إسرائيل، لا في شئ من الجواب على هذه الانتفاضة التي يريدها الشعب الفلسطيني، هو ضرورة الخروج من القدس، ثم استمعت إلى أن تقع أولبرايت تحت تأثير نتنياهو، وتنتس مثله ديوس التاريخ القديم، فأنها استطاع أن تسامع تارشا بن كلينتون على النجاح في مرضاة الكونجرس الأميركي، ولكنها لا تسامع مطلقا في بلورة سياسة أميركية فعالة في منطقة الشرق الأوسط، التي تخرج بالصالح الإسرائيلي.

لقد اعتدت الصحافة على عدم جدي أولبرايت، أنها تشك في استماعتها على قراءة كتاب نتنياهو، ونحن نختبم نتنياهو، وسعى أن تكشف وهي تقرأ، ملابح تلك النازي التي شاهدتها في مطلع شبهاها من فرت من إلى الولايات المتحدة، لتجده الآن مقبلا على رأس حكومة إسرائيل.

لا يبدو حتى الآن أن مادلين أولبرايت، أول وزيرة خارجية للولايات المتحدة الأميركية، قادرة على إقناع مجرة في حل الصراع العربي - الإسرائيلي، بل لا يبدو حتى الآن أنها تريد إقناع مثل هذه المجرة.

لقد تحولت أولبرايت، بقدرة قادر، من سيدة مشهود لها بالصلافة، والتعبيرات الجارية، والتهجمات المؤدية، إلى سيدة هائلة ورصينة، ترفض حتى مجرد التحرك والانتقال من واشنطن إلى المنطقة العربية، ونحن جاعت حل الهوة والنطق والتوازن، والتعميم على كل أقاليمها ومواقفها، دون أن تنسى ضرورة الإحسان لإسرائيل، ومن خلال جمل من نوع: لا يمكن مقارنة بناء البيوت بعلميات الإرباب.

ولكن هذه السيدة الحديدية، التي ظهرت وكأنها لا ترجع وهي تمارس عملها في الأمم المتحدة، تحولت إلى أنسابة رقيقة وشغافة عندما جاءت إلى إسرائيل، فقد زارت الجرحى في المستشفيات، ووقفت خاشعة أمام ضحايا النازية من اليهود، وبخلاف في أخاطيل الطلار الفلسطينية والفلسطينيين والإسرائيليين على الجانبين، وتحدثت مع ألعاب السرير واليهودانات.

في حديث أولبرايت شيئا، نسيب شيئا بسيدة، نسيب متلا: أن تضع في برنامج زيارتها، زيارة بعض العائلات التي خدمت بيوتها في القدس وفي الضفة الغربية، وانتقلوا إلى السكن في خيم تحرقها الشمس وتفتحها الربح.

نسيب متلا: أن تزرع بعض الذين سحبت هوياتهم من أبناء القدس، واكتشفوا قنات أنهم إجاب في بلدهم.

نسيب متلا: أن تزرع بعض عائلات مجرة الخليل، لتواسيهم ولتقول لهم أنها تحمل من أجل السلام حتى تخفف عنهم أوزانهم.

نسيب متلا: أن تزرع بعض عائلات المسجونين (ولو المسجونين أدريا بدون اتهامات أو إحتكا)، ليتعلموا سالتها بأنها أنسابة وحساسة قبل أن تكون وزيرة خارجية.

نسيب أولبرايت مثل هذه الأمور، وتكررت أن الحزن في إسرائيل فقط، أما عند الفلسطينيين فليس هناك سوى الأمن والأرباب، والأشخاص على البنية التحتية (ما هي البنية التحتية للشيء؟).

لقد حرص رئيس إسرائيل، عازار وايزمان، أولبرايت لكي تضغط على نسيب متلا، في طريق السلام، ونحن استخريته منه هذا الكلام نصحها بأن تحاول تشغيل خيالها، وسعت أولبرايت النصحبة نفسها من بعيد للعلم، وزير خارجية نتنياهو، وربما تكون قد سمعت من اليهود باراك، زعيم حزب العمل المعارض، كلاما ضد نتنياهو وسياسته، ولكن هل استقبلت أولبرايت شيئا من هذه النصحبة؟ أم أن عقلها وقليها وأدائها كانت مشغولة في الكونجرس الأميركي الذي لا يرغب بسماع جملة واحدة تزعج نتنياهو وحزب الليكود، الذي يسمته ألبا كانت تفرج برجات الكونجرس وفي نصفي إلى نصالح خلفاء نتنياهو وخوصومه، ولكنه لم يثر هذه الدعوات مطلقا في موعدها، سياسيو أولبرايت العظمى ليسوا شعاع أدم العواطف، أنهم قادرون أن يكونوا قسما حتى بريدين.

ولكن ماذا عن النساء اللاتي خاطبن أولبرايت، النساء اليهوديات الضحايا، هل تأثرت بزياراتهن؟

لقد قالت أولبرايت مع ليأ رابين، زوجة إسحق رابين الذي اغتاله الإرباب اليهودي، وسعت منها كلاما قاسيا جدا ضد نتنياهو وسياسته، قلت لها أنه ليس سلام، بينما الآخرون بعد، عرفات والاداة الإرباب يربون السلام، ووسيلة إلى أولبرايت دون شيء، الإصداء القوية لآل رابين بيلد، التي فقت ابتهاجها في إحتفال القدس الأخير، لكن حريا ببلد السيدة أن تهاجم الإرباب والأرهابيين الفلسطينيين، ولكنها لم تفعل، أربحت السيدات الأربعة خصمها، فاستطاعت جيمس جيمسها على تهاجم وسياسته، وقالت بصوت عال ريمته العدا، والأزواج ومضات الكفوف: أن محبات التي في شئنا استعملوا حكومة إسرائيل الفلسطينيين، لا ينبغي أن تكونوا في الحكومة (الإسرائيلية) خاشيتي... أنهم يوضحون بأنهم من أجل حقون أنفسهم، ومن أجل حاجتهم الإنسانية، الإتهام، وأنه إذا ما كانت كاتبة كاتبة، وإذا ما استخلصنا من مأساةنا الخاصة، فهل استماعتها قولها أنها تصل إلى أذان أولبرايت، التي أصبحت الآن فتاة هائلة ومزينة وعائلة ورصينة.

لقد قلنا مع أولبرايت، والنزاع القديم بين يمينها ليعلموا متطرفا، ويؤمن بأرض إسرائيل الكبرى، ثم أصعب قنات حاسما ندعو إلى السلام، من حيث هذا الإصرار على كلمة واحدة، أنه أصعب أنه في الحد، وأصبح مقبدا ومشغولا. ولقد أضافت فقط إلى عتضا ومات العرب إلى داخل بيته وعائلته، سياسة رامية للسلام، وربما حتى هذا أولبرايت أن تسأل (لو كانت متعينة أن تسأل) هل ينجح الأمر إلى يصل العنف إلى بيت نتنياهو وعائلته حتى يتحول إلى مؤمن بإسرائيل.

تجرب حزن العمل، اليهود باراك، الذي انتقته أولبرايت أصعب معارض نتنياهو (وإذاعة سلام أيضا)، هو نفسه الرجل العسكري الذي تخفى في (ري) أمر، وإصرار على أنزال عسكري واسع في بيروت، في شهر نيسان (أبريل) 1973، ولقد إقتبلت القادة الفلسطينيين الثلاثة (عزال ناصر، وعزال عوان، ومحمد يوسف النجار) هل تتركز أولبرايت تاريخه ذات، وهي تستمع إليه، وهل ستلتزم إذا ما كان الإرباب، عالا من تمارسه إسرائيل، وإذا كان يكون «الأرباب، ظالما على يمين الفلسطينيين».

ونشرت بيلد، وهي أفعوية بانيتها، هل جاء موعدها هكذا دون مقدمات: لا شك أن أولبرايت تعرف أن ثمة بيلد في روجه الجنرال المؤلوي، ولكنها لم تبذل، ولها في كات أيضا ميمينا متطرفا لم تحول إلى أدعية السلام، ولكن متى كانت تلكه لو سكت أولبرايت سمعت الجواب الذي يقول أن الجنرال ولكن حتى في السابق حكما عسكريا لقطاع غزة، وأنه شهد هناك ضرورة مقاومة الشعب الفلسطيني للاحتلال، وشهد أيضا عمليات القمع الإسرائيلية الرهيبة، ومن

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com

التي للشرق الأوسط  
Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX: 0171- 8312310 / 8312311 / Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G / aza.editorial@hhsaudi.com



## الشرق الأوسط

جريدة العرب الدولية

تصدرها الشركة السعودية للإعلام والتسويق البريطانية المحدودة

شهام علي حافظ  
محمد علي حافظ

Publishers:  
Hisham Ali Hafez  
Mohammed Ali Hafez

رئيس التحرير

عثمان العنبر

Editor-in-Chief

Othman Al-Omeir

مدير مكتب التحرير

مدير مكتب التحرير

مدير مكتب التحرير

مدير مكتب التحرير

مدير مكتب التحرير

مدير مكتب التحرير

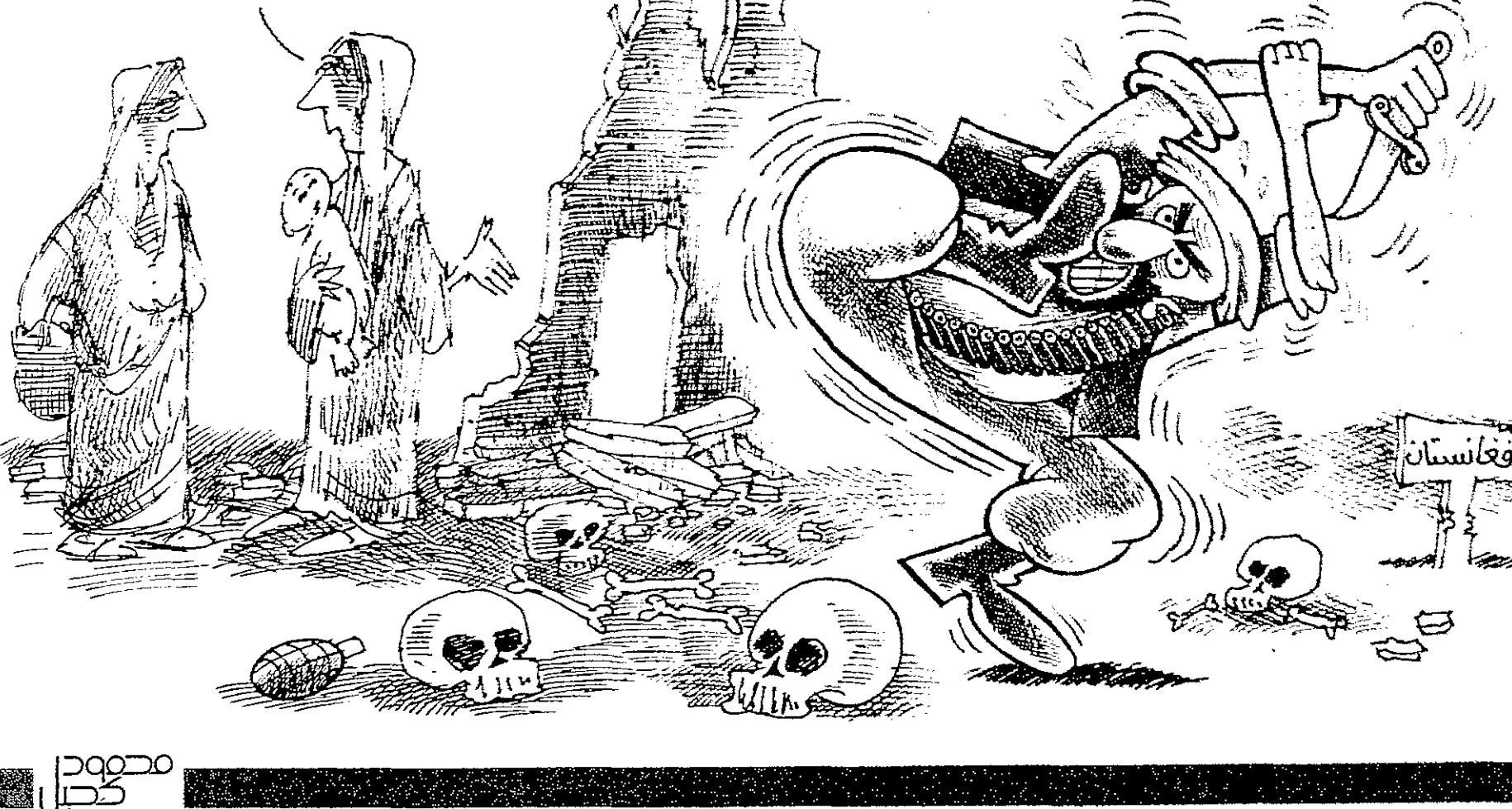
Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh  
U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH  
& MARKETING (U.K.) LIMITED  
Arab Press House, 184 High Holborn,  
London WC1V 7AP

تصدر من لندن وتوزع في جميع أنحاء العالم  
وتطبع في وقت واحد في كل من: القاهرة، الرياض، جدة، الكويت، الدار  
البيضاء، القاهرة، بيروت، فرانكفورت، مارسيليا، لندن، نيويورك

لم يبق أحد  
ليقاتل معه..!



## المطلوب ضم السلطة الفلسطينية إلى سجل «المتعاونين» مع إسرائيل

هاني هويدي

فصل أئمة المساجد وآخرين ممن يطالبون بتدمير إسرائيل. ومقاضاة مشري التحريض ومعايقتهم. أي باختصار قطع السكة الراقصين للاحتلال، وقطع أنفاقهم، خصوصاً أئمة المساجد. وكلمة «آخرين» أضفت لكي تظل سيقا على رقاب العباد كافة. ليس هذا فحسب، وإنما أيضاً تطالب السلطة الفلسطينية بمقاضاتهم ومعايقتهم، مجرد صدور الأفعال عنهم، حتى وإن لم تتحول إلى أفعال.

● إلى جانب هذه الإجراءات التي تدور في إطار لئيم، فتحة طلبات أخرى تتضمن مبادرات معينة من قبيل: تنظيم حملة توعية شاملة تتعلق بالتطبيع ونيل العنف والإرهاب، وتقرير تشريع يتضمن حظر قانونياً لمليشيات ومنظمات وجماعات تناصر العنف، من أحسان إلى صقور «فتح» مروراً بالجهاد الإسلامي والجمعية الشعبية لتحرير فلسطين. وهو ما يعني أن تقوم السلطة

الوطنية عملية غسيل المخ للفلسطينيين، بحيث تجعلهم أكثر خضوعاً وقبولاً لإسرائيل، بعد أسكت الأصوات الناقدة من خلال الطرد من العمل والمقاضاة. أيضاً فإن الخطاب هنا ليس الفلسطيني، «المتعاون» ولكنه الفلسطيني «العبد» الذي يطلب بأن يرى الظلم ويعينه ويعاني منه. كما يسعى إلى تسوية والتطبيع معه، وفي أبعد الفروض يدعو الناس إلى إدارة الخد الإيسر كما تلقوا صغعة على خدكم الأيمن.

في الوقت ذاته تمارس إسرائيل المجلس التشريعي الفلسطيني بأن يصدر قانوناً يمنع فيه ليس ممارسة العنف، ولكن أي جماعة بغض أي شخص «الإرهاب»، ومذكور لإسرائيل بطبيعة الحال أن تخدم مفهوم الإرهاب وطبيعته. والمناصرة هنا يمكن أن تفهم من أي كلمة أو حتى حركة ليوح لهذا الإنسان.

● أخيراً تطالب إسرائيل السلطة الفلسطينية، فضلاً عن كل ما سبق، باتخاذ إجراءات إدارية وقانونية وأمنية ضد أي بنية تحتية عسكرية أو سياسية أو دينية أو اقتصادية تناصر الإرهاب. وبهذا الخطب الحوشي، فإن إسرائيل تدعو السلطة الفلسطينية إلى إعلان الحرب على الشعب الفلسطيني وكل مؤسساته الخفية، حتى وإن كانت جمعيات خيرية لدفع الموتى ورعاية الأيتام والأرامل.

نك أن مصطلح البنية التحتية يعد تعبيراً ملفوفاً وخادعاً يرايد به الاستئصال من الجذور. وقد أحسن أحد زملائنا الكتاب حين شبه مصطلح الدعوة لتدمير البنية التحتية بعنوان «الحل النهائي» الذي استخدمته التاريون لتصفية اليهود واستئصالهم.

والإسرائيليين حين أطلقوا دعوتهم لتدمير «البنية التحتية الفلسطينية التي تناصر الإرهاب»، لم يتحركوا لنا مجالاً للشك فيما إذا كانت الدعوة ماثلة «للحل النهائي» أم لا. وإنما أكدوا لنا بالتفاصيل أن ذلك ما تخفيه بالضبط وبالغرض فقالوا إن المطلوب اتخاذ إجراءات على مستويات ثلاثة: إدارية وقانونية وأمنية، أي استخدام وسائل الإغراق

للاعتكاف والطرد للأشخاص، مع توقيع عقوبة الحبس أو السجن، إضافة إلى المداهمات والإعتقالات، وذلك في مواجهة أي نشاط أو تحرك ينشأ من أي شخص «الإرهاب» أي كان شكله: عسكرياً أو سياسياً أو دينياً أو اقتصادياً، (لاحظ أن ذلك كله موجه ضد من «يناصر الإرهاب» لا من مارسه، والمناصرة يمكن أن تتراوح بين صلة القرابة أو الدم المادي أو العنوي، وهو ما يمكن أن ينطبق على كل فلسطيني).

المطلوب طبقاً لهذا الدند هو تدمير كل شيء في فلسطين يرفض الاحتلال والعنف الإسرائيلي، والتدمير شامل للأفراد والجماعات والمؤسسات أي كان نوع النشاط الذي تمارسه. وهذا هو الاستئصال بعينه، الذي تقول فيه إسرائيل للفلسطينيين بكل صراحة وجحاحة، إذا لم تستصلحهم وتزكوا، فإن مصيرنا واحد، ينتظرهم هو: الإبادة.

جدير بالملاحظة هنا أن مصطلح «ضرب البنية التحتية» لم يرد في المطالب «الأمنية» الإسرائيلية فحسب، وإنما رده رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو أكثر من مرة. غير أن ما هو خطير ومثير حقاً أن الدعوة جاءت على لسان وزير الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت، التي استقبلتها البعض في زيارتها للرافنة للتعطية، وكانت «المخلص» الذي أرسلته العناية الإلهية لإنقاذ السلام من أي تدمير البنية التحتية للفلسطينية، هي ذاتها التي وقعت في الساس من شهر أغسطس (آب) الماضي، في نادي الصحافة الوطنية (الناشيونال برس) تقول عربية عن الضمان الإسرائيلي مع شعب إسرائيل، وبعد مرور خمسين عاماً على قيام دولته فإنه لا يزال مستهدفاً لحملات إرهابية من الإرهاب.

في الشهر الذي نحن بصدد سؤاله كبيرين، هما: هل تضمن إسرائيل إذا ما تمت الاستجابة لطلباتها عدم ظهور أجيال من الفلسطينيين أشد كراهية لها وأكثر شراسة وعنفاً في مواجهة مطالبها؟

أما السؤال الثاني فهو: أي أمل يرجى من مادلين أولبرايت ومن السياسة الأميركية التي تعبر عنها، إذا كانت واقفة على هذا النحو في المربع الإسرائيلي؟

هل ستسفر هذه الترتيبات، كما بنوي نتانياهو، عن صيغة تمييز جديدة تضع الفلسطينيين في «باتوتوسات»، مثله وتحت ظروف معيشية مزرية؟ أم تنجح عن انتهاج علاقة تعاون مشترك مع الكيان الإسرائيلي؟

كلمة «دولة» لا تهم كثيراً هنا، فالفلسطينيون، يربون دولة التي تستطيع الدولة توفيرها، إلا أن نظام الأقلية العنصري السابق في جنوب أفريقيا درج على إطلاق «دولة» على «الباتوتوسات»، المهم في الأمر هنا هو القابلية للتطور. ولا ننسى أيضاً أهمية الدور الأميركي من منطلق أن الولايات المتحدة لها دور فاعل، دورها كراع للسلام ودورها كدولة صديقة لإسرائيل.

وهذا يعني أن لها إدراكاً كاملاً بالأزمة الحالية. أما البيت الأبيض المتحددة حرصاً حقيقياً على إلقاء وتنشيط عملية السلام في الشرق الأوسط، فعلى كل من أولبرايت وكلينتون الوقوف ضد سياسة «الباتوتوسات»، التي تنوي إسرائيل وضع

الفلسطينيين فيها، إذ إن أي اتفاق سلام يجب أن يكون قائماً على الشراكة والحرص على إفاق التطور. على الجانب الفلسطيني مع انسحاب إسرائيل عن الأراضي الفلسطينية المحتلة وفق جدول زمني متفق عليه. يضاف إلى ذلك حدث الحرب على التعاون مع إسرائيل والمساعدة في مكافحة الإرهاب.

هل ستتمكن أولبرايت من تحقيق ذلك؟ هذا ما أتفق حوته... ولعل أولبرايت رأت مرة أخرى، وهي تحاول قنص تاريخ إسرائيل في أوروبا، أن حماية حقوق الإنسان والكرامة الإنسانية من أهم مبررات أي نظام اجتماعي مستقر في أي منطقة في هذا العالم.

لم تسفر «الباتوتوسات»، عن السلام الدائم التي تم التوصل اليه في جنوب أفريقيا، ولن تجدي، بالتاكيد، الترتيبات الإسرائيلية ل«الباتوتوسات»، التي تتبناها إسرائيل، والتي تحاول الغالبية فيها تحاشي، «الكتمان»، والتعاضب الذي توصلت اليه جنوب أفريقيا في نهاية الأمر، غير أن هذا الموقف يترك خياراً أو حلاً يمتدح في قيام دولتين، أو كيانين، تقوم العلاقات بينهما على أساس التعاون والاحترام المتبادل. فهل يعمل كل من كلينتون وأولبرايت جاهدين لتحقيق ذلك؟

● كانت بريطانيا متخصصة في الشؤون الخارجية وشؤون الشرق الأوسط، بالتعاون مع كرسيتيان ساينس مونيتور، خاص به الشرق الأوسط.

حتى إذا لم تستجب السلطة الوطنية الفلسطينية للمطالب التي أعلنتها إسرائيل من أجل «مكافحة الإرهاب»، فالخطر الحقيقي أن تلك القائمة التي تضمنت ستة عشر بندا، تعرض رؤية إسرائيل لما تنصرونه «مقتضيات أمنها»، التي انتخب الجماهير الإسرائيلية البتة.

حين يبقو الرء في قائمة المطلوبات فسيد انهم تدعو السلطة الفلسطينية إلى ما يلي:

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

ولذلك فإن كلمة «التعاون» هنا تعد فقط من قبيل تخفيف الوجد، حيث المقصود هو الاستخدام والتجنيد، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

● ضرورة القيام بتعاون أمني ثنائي كامل، على نحو متواصل ومستمر، وهو ما يعني في حقيقة الأمر أن يجند الأمن الفلسطيني للعمل لحساب أجهزة الأمن الإسرائيلية، وفي مقدمتها «الشن بيت»، والعبارات المستخدمة لا تحتمل تفسيراً آخر، فحين يكون التعاون الإقليمي المطلوب ثنائياً وكاملاً ومستمر، فمعناه أن كل ما يتطور لدى الأمن الفلسطيني من معلومات يجب أن يوضع بين أيدي الأمن الإسرائيلي.

## رؤية عربية

عبد الرحمن الراشد  
لماذا الأم تثيرنا؟

بعد أن خسرت ديانا لقبها الملكي احتفظت بأمارتها الشعبية وأعجاب الناس بمشاركاتها الإنسانية، ولهذا تطاير العالم على نعيها. ويوم ماتت الأم تثيرنا في أحد أحياء كركلا الفقيرة جاء المسلمين والهنود يودعون امرأة كاثوليكية اعترافاً بنشاطها الإنساني تجاه الفقراء والمرضى والموتى.

واعتاد العالم بهائن الرايتين لا يفي الآخرين منهم حيث سجد من في مجتمعنا أيضاً أكثر من أن تثيرنا. هناك نطمح في العمل الخيري يمشي بلا

أضواء أو مقترحين. وانتكر قصة الدكتور عبد الرحمن السعيد من الكويت رئيس لجنة مسلمي إفريقيا الذي يعض أكثر من ستة أشهر من كل عام في

مساعدة أكثر الناس فقراً في دول إفريقيا. يرسل إليهم مصحبة غائلته يساعدهم على حجز أيار

للقيام ببناء بيت وتطعيم مرضى في مناطق ريفية فقيرة. وهناك منه من الأمهات الذين ينضمون

بعض وقتهم للمساعدة الإنسانية بذكرهم إيهام الجراح المعروف سدي يعقوب الذي له مشرعة

الإنسانية في مصر لمساعدة المرضى من الفقراء.

وستجد في غيرهم أنما

متطوعين يشاركون في الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

ويبدو مستغرباً أن تزداد الحاجة إلى العمل الخيري في

الوقت الذي يشهد فيه الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

ويبدو مستغرباً أن تزداد الحاجة إلى العمل الخيري في

الوقت الذي يشهد فيه الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

ويبدو مستغرباً أن تزداد الحاجة إلى العمل الخيري في

الوقت الذي يشهد فيه الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

ويبدو مستغرباً أن تزداد الحاجة إلى العمل الخيري في

الوقت الذي يشهد فيه الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

ويبدو مستغرباً أن تزداد الحاجة إلى العمل الخيري في

الوقت الذي يشهد فيه الجانب الخيري ومعظمهم يعمل بلا

صحافة ترض عالياً أعمالهم الخيرية.

## الناخ المستجد على البوسنة

قد تكون الانتخابات البلدية الأولى منذ انتهاء الحرب الأهلية في البوسنة واحدة من عمليات انتخابية قليلة تعتبر مجرد إجراء روتيني تتنحيا. أن لم يكن أهم أيضاً. ولا يسع أي منتخب للبرلمانات التي

سبق هذه الانتخابات وإفريقيا حتى اللحظة الأخيرة إلا أن يعتبر إجراماً انتهاجاً بعد ذاته، وانجازاً لا يخلو من غير مستقبلي.

وإذا كان انتماء هذه الانتخابات شهادة لنوع «منظمة الأمن والتعاون» في أوروبا على صعيد تسوية الخلافات التي نشبت حول

قواعد التصويت في أكثر من منطقة واحدة، فإن تجاه المسلمين والكروات والصرب دعوات مقاطعة هذه الانتخابات ومشاركتهم الكبيرة فيها يوحيان بأن مناخاً جديداً بدأ يسود الساحة البلقانية. وقد يكون

هذا المناخ المنخل المطلوب لوضع اتفاق سلام دايتم موضع التنفيذ الرضائي والسلمي في البوسنة.

وعلى هذا الصعيد تعتبر الأهمية الأساسية لانتخابات البوسنة في اتجاهها المجال لمجموعات «الائتية» التي هجرت قسراً من موطنها

الأصلية في سياق حرب «التطهير العرقي» للعودة إلى بلداتها واستعادة نفوذ سياسي فيها، على المستوى المحلي، غير متناهي

الافتراق والكلية البيروقراطية.

ويبدو هذا الخيف مناخاً لمهجرتين قسراً نتيجة السماح لهم

بالتوجه إلى بلدانهم السابقة، لا بأس بملفهم في سياستهم، لا سيما

استعادة الأكراد السابقة في هذه البلدان لزام الأمر فيها. إلا أن

هذه الفرضية قد تواجه صعوبات تطبيقية في عدد من البلدان، والنطاق، فإذا كان من المحتمل أن تعود إدارة مدينة سربرينيتسا (مثلاً) إلى

مجلس محلي باكثريه إسلامية فإن بلدات أخرى - مثل برشكو التي تشكل جسراً استراتيجياً مهماً بين منطقتي النفوذ الصربية في

البوسنة - قد يشكل أي انتقال محتمل لادارتها إلى مجلس يسيطر عليه الكروات. أي أكرثية السابقة. فبداية موقوفة من شأنها أن تتفجر عند

أول احتكاك على مستوى الحكم المحلي.

إلا أن السؤال الكبير يبقى: هل ستتاح استعادة الأكراد «الائتية» نفوذها على مستوى الحكم المحلي عودة السكان الأصليين إلى هذه

البلدان وتعايشهم سلام مع القوى المسيطرة حالياً عليها؟

قد يكون من الصعوبة بمكان أن يقف الصرب كعقبة الأيدي

حيال استعادة المسلمين إدارة مدينة سربرينيتسا مثلاً وكبريات

مذابيحها - الأسوأ في سجل الحروب البوسنية - لا تزال ماثلة في

الالامان. ولا يبدو تهديد الأكراد بقطع المساعدات عن البلدان

والن التي ستجامل نتائج الاقتراع المحلي، على أهميتها، كافياً لاقناع

المتشددين بتقبل قرارات نتائج الاقتراع أو لم يقترن تطبيقها بتدخل

مباشر من قوات السلام التابعة لحلف شمال الأطلسي يسهم في

واقعة. المتشددين بأن القوة العسكرية تساعد أحياناً على تطبيق

الديمقراطية... في مراحلها الأولى على الأقل.

في الحقيقة ليست هذه «المعركة» القانونية القاتلة والعاثية. بل

الإنسان. لا واحدة من معارك باردة أخرى، شامية. أو ينشأ بها - بين

السياسيين والقيادات الدينية، التي لا تنظر إلى الشؤون العامة أو لا

المصدر البلقاني، إلا من زاوية، أو بائع طائفية. ك«معركة» فوتين أو لا

توطئ الأبرعماة لاجئ أو مقيد فلسطيني في لبنان - (أكثرهم

الساحقة من المسلمين السنيين) - على كمشكلة إعادة المهاجرين

والتعويض عليهم، كمعركة تعديل قانون الانتخابات البلقانية والبلدية،

أنه لطيف، كما يقول البعض، أن ترد كل الأمور إلى منطقها أو

مردودها أو انعكاساتها الطائفية في بلد يقوم ببناء التماسك السياسي،

أساس التعاون الطائفي بين العشرين طائفة «تاريخية»، التي يتكاف

منها الشعب البلقاني، ولكن البلقانيين الذين باتوا ناظمين وناظرين على

تطبيق كل قضية بشكل سياسي كانت أم اجتماعية أم ثقافية أو

إسكانية، وعدمهم في تزايد بين الأجيال المساعدة، والذين يطالبون

بتجاوز الطائفية السياسية، لا يرون ما إذا كان عليهم أن يمشكروا أو

ينكروا أمام هذه المشاهد الطائفية السورالية، لا سيما أن اتفاق الطائف

الذي يدعو إلى «الغاء الطائفية» (ربما؟)، نص على الوحدة الوطنية

كأساس لكل قرار سياسي، وعلى التماسك بين المسلمين والمسيحيين،

مهما كان الفرق العددي بينهم. ترى، لم تهدأ هذه «الزبينة» حول

الجسدية والتجسدي، «في فنون» الحكيم؟ أو أنها طيلة محار

سياسية قائمة على لبنان في السنة القادمة، ومنها معركة الرئاسة؟

ياسم الجسر

## مشاريع صحية سعودية في البوسنة والهرسك

الرياض: الشرق الأوسط

تواصلت الجهود الخيرية التي تقدمها المملكة العربية السعودية بقيادة خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز لصالح المسلمين في البوسنة والهرسك لتعزيز صمودهم وثباتهم على أرض وطنهم. ويتوجهات من الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض رئيس الهيئة العليا لجمع التبرعات لمسلمي البوسنة والهرسك، كشفت الهيئة العليا من جهودها المتواصلة في المجال الصحي لدعم مسلمي مدينة زينيتسا البوسنية التي يقطنها عدد كبير من المهجرين والمشردين والأجئين الذين شردهم الصرب من مدنهم وقراهم إبان العدوان الصربي عليهم، حيث شمل النشاط الصحي في مدينة زينيتسا مجالات متعددة منها إنشاء مستشفى به عدة أقسام طبية والتكفل بمصاريفه المالية وتأمين الأدوية وتأمين جهاز فحص بالموجات فوق الصوتية للمستشفى المركزي، وسيارتي إسعاف لمستشفيات في الأقليم، وتوزيع الأغذية والأدوية وبعض المعدات الطبية على مستشفيات المدينة وغيرها.

جاء ذلك في تقرير صادر عن المكتب التنفيذي للهيئة العليا حول نشاطها الثقافي في مدينة زينيتسا خلال عام حيث أفاد التقرير بأن الهيئة قد قامت بإنشاء مستشفى مستوصف يحتوي على أكثر من خمسة أقسام طبية، وبلغ عدد المرضى الذين تم علاجهم بالمستوصف 17463 مريضاً، منهم 4141 بعيادة الأسنان، كما بلغت المصاريف الإدارية 100,000 ريال شاملة رواتب الكادر الطبي وبعض المستلزمات الأخرى عدا صرف الأدوية اللازمة للمرضى، كما تم إجراء الختان لـ 134 طفلاً في زينيتسا بتكلفة بلغت 9000 ريال.

كذلك تم تزويد مستشفى زينيتسا المركزي بجهاز فحص بالموجات الصوتية بلغت قيمته 425,000 ريال، كذلك تم تزويد مستشفى الهيئة بجهاز لفحص العين بلغت قيمته 2000 ريال.

وأضاف التقرير أن الهيئة العليا قامت بتأمين القدم الحجري وزيت اللوز أوليا والديزل وذلك لأجل التدفئة حيث بلغت تكاليف هذا المشروع 1,225,000 ريال، حيث تم صرف 3350 طن من الفحم الحجري على المؤسسات الصحية بتكلفة بلغت 582,500 ريال، كذلك تم صرف 452,500 لتر ديزل على أربع بلديات ومركزين للشرطة ومركز ترميم «خيشان» بتكلفة بلغت 362,500 ريال، بالإضافة إلى صرف 354,000 لتر من زيت اللوز أوليا على 13 بلدية في الأقليم وعلى مركز ترميم زينيتسا بتكلفة بلغت 280,000 ريال.

## برعاية خادم الحرمين الشريفين الأمير ماجد يفتح السبت المقبل المسابقة الدولية للقرآن الكريم

الرياض: الشرق الأوسط

برعاية خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود يفتتح الأمير ماجد بن عبد العزيز أمير منطقة مكة المكرمة المسابقة الدولية التاسعة عشرة لحفظ القرآن الكريم وتجويده وتفسيره مساء السبت القادم 20 سبتمبر (الطول)، وذلك في رحاب المسجد الحرام. وتنظم هذه المسابقة التي يشترك بها (82) متسابقاً من جميع أنحاء العالم، وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد حيث تستمر (12) يوماً.

وقد انتهت الوزارة استعدادها لهذا الافتتاح وقامت بإقامة المسابقة في خلال إجهتها ولجانها المختصة ويشرف شخصي من الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي وزير الشؤون الإسلامية بالأمانة العامة لهذه المسابقة وتضميق أمدائها. وقال الدكتور التركي إن حكومة خادم الحرمين الشريفين وولي عهده والنائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء حرصوا على دعم وتشجيع كل ما من شأنه الإهتمام بكتاب الله بوصفه دستوراً ومناهجاً للقيم، وأضاف بأن هذا الدعم يتجلى في كثير من الشواهد والأعمال الجارية منها هدية الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود للامة الإسلامية الحديثة المنورة وكذلك إنشاء ودعم الجمعيات الخيرية لحفظ القرآن الكريم التي تنتشر في مختلف مناطق العالم، بالإضافة إلى إقامة المعاهد والكتبات المتخصصة في دراسة وتحفظ القرآن الكريم وعلومه ودعم البحوث والدراسات العلمية التي تنمي بهذا المجال.

وتنوم بمسابقة القرآن الكريم الدولية التي تجد اقبالا وحفاوة وتقديراً واسعا من جميع الأوساط الإسلامية في العالم لما فيها من تشجيع لبناء الامة الإسلامية على المستوى الدولي حيث يقبلون على كتاب الله الكريم حفظاً وعناية وتبليغاً.

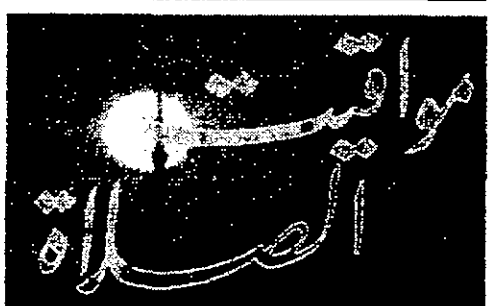
### يعقد في جاكارتا الشهر المقبل

## وزراء الشؤون الإسلامية السعودي والإندونيسي يبحثان ترتيبات مؤتمر وزراء الأوقاف في الدول الإسلامية

الرياض: الشرق الأوسط

ناقش الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد مع وزير الشؤون الدينية الإندونيسي الدكتور تقيي طاهر في لقائهما بالرياض أمس الأحد تصورات واقتراحات وقرارات ومقررات من شأنها تعزيز التعاون والتوصيات الصادرة عن المجلس التنفيذي الذي عقد في عمان بالاردن. وأكد أن حكومة خادم الحرمين الشريفين وولي عهده حرصت كل الحرص على التعاون والتشسيق بين الأوساط الإسلامية في العاصمة الإندونيسية جاكارتا. ووصف الدكتور التركي مباحثاته مع الوزير الإندونيسي بأنها مفيدة وبناءة وستعطي دفعة قوية للتعاون بين وزارات الأوقاف والشؤون الإسلامية لدول العالم الإسلامي ومتابعة القرارات والتوصيات الصادرة عن المجلس التنفيذي الذي عقد في عمان بالاردن. وأكد أن حكومة خادم الحرمين الشريفين وولي عهده حرصت كل الحرص على التعاون والتشسيق بين الأوساط الإسلامية في العاصمة الإندونيسية جاكارتا.

البحر الشرق	البحر الغرب	البحر المتوسط	البحر الأحمر	البحر الأبيض المتوسط	البحر الأسود
7.13	6.13	3.43	12.08	5.48	4.38
8.05	6.40	4.03	12.32	6.21	4.57
7.30	6.10	3.40	12.02	5.42	4.12
9.42	8.15	5.31	2.01	7.45	6.04
7.14	5.55	3.14	11.42	5.29	4.04
8.57	7.35	4.52	1.22	7.07	5.39
8.46	7.16	4.25	12.57	6.35	5.05
9.38	8.05	5.15	1.47	7.27	5.49
8.49	7.21	4.37	1.07	6.50	5.16
9.30	8.58	5.05	1.39	7.18	5.40
9.51	8.35	5.42	2.11	7.55	6.42
9.21	7.48	5.01	1.32	7.14	5.34
8.41	7.08	4.19	12.51	6.32	5.53
5.55	7.23	4.28	1.03	6.41	5.03
9.13	7.40	4.49	1.22	7.01	5.23
8.40	7.09	4.03	12.44	6.17	4.40
9.00	7.28	4.29	1.06	6.42	4.05
9.29	8.57	5.02	1.37	7.15	5.47
8.33	7.06	4.23	12.52	6.36	5.04
8.42	7.18	4.35	1.05	6.49	5.20



البحر الشرق الظاهر البحر الغرب الغطاء

البحر الشرق	البحر الغرب	البحر المتوسط	البحر الأحمر	البحر الأبيض المتوسط	البحر الأسود
7.55	6.25	3.41	12.16	6.08	4.49
7.57	6.26	3.44	12.17	6.08	4.47
7.03	5.47	3.06	11.36	5.23	4.02
7.28	5.58	3.16	11.48	5.39	4.18
8.18	7.00	5.20	12.50	6.39	5.11
7.06	5.57	3.04	11.45	5.49	4.20
8.01	6.36	3.53	12.28	6.08	4.34
7.53	6.27	3.45	12.21	6.02	4.35
7.10	5.53	3.13	11.43	5.33	4.13
8.00	6.30	3.52	12.26	6.11	4.51
6.56	5.41	3.01	11.33	5.23	4.06
7.17	5.47	3.06	11.39	5.20	3.50
7.39	6.14	3.43	12.05	5.53	4.33

تتقدم  
مؤسسة طالب حسين أحمد جيتور  
ومنسوبيها  
بأحر التعازي القلبية إلى  
آل بشير  
في فقيدهم  
صالح عمر بشير  
وناصر محمد بشير

سائلين المولى عز وجل ألا يريهم مكروه  
في عزيز لديهم وأن يتغمد الفقيدين  
بواسع رحمته ويسكنهما فسيح جناته

إنا لله وإنا إليه راجعون

عربترانس  
Computerised Translation

الترجمة الإلكترونية

البرنامج الذي يقوم بعملية الترجمة الفورية  
من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية

● ترجمة النصوص الكاملة ● ترجمة الخطابات ● ترجمة الكتب

بإمكان المستخدم القيام بعملية المسح الصوري (Scanning) لأي موضوع  
وترجمته من الإنجليزية إلى العربية من خلال عربترانس المترجم الإلكتروني.

● ترجمة فورية لنص يتضمن أكثر من ألف كلمة في دقيقة واحدة  
● المساعدة الجذوية لرجال الأعمال وجميع المهتمين بمعرفة اللغة الإنجليزية في مجال العمل والدراسة والمعرفة في كل مجالاتها  
● الاختيار الفردي أو بواسطة الكمبيوتر لعنى الكلمات من دليل البرنامج  
● الاختيار الفردي أو بواسطة الكمبيوتر لفقرات النص

وكيل التوزيع في منطقة الشرق الأوسط: شركة الأفاق لنظم المعلومات والاتصالات  
جدة: تليفون 669 6187 / فاكس 669 6272 (966)  
الرياض: تليفون 442 1185 / 442 0436 (966) / فاكس 1 441 8972 (966)  
● مؤرخة بمكتب الكويت: مؤسسة عبد العزيز سعود البابطين الإلكترونية، الكويت، تليفون: 2430761-2411782  
● مؤرخة بمكتب سوريا: شركة سوريا كوم (تليفون: 2232457 (966) / فاكس: 2232451 (966)  
● مؤرخة بمكتب لبنان: شركة تكنو جروب (تليفون: 840404 / 1 (961) / فاكس: 840407 (961)  
● مؤرخة بمكتب سلطنة عمان: (سبل سعودي بوان) تليفون: 790191 / فاكس: 790192 (E-mail: 104645.1514@compuserve.com)  
● مؤرخة بمكتب قطر: بيت الكمبيوتر (تليفون: 417767 / فاكس: 355879



أعلن أمس وزير النفط رئيس مجلس إدارة مؤسسة البترول الكويتية عيسى محمدا المزيان أن المؤسسة وشركائها انضمت لتحقيق أهداف قياسية بلغت 1369.5 مليون دينار كويتي (4,5 مليار دولار) عن السنة المالية 1997/1996.

وقال أن النتائج أظهرت مدى متانة المركز المالي لمؤسسة البترول الكويتية وشركائها بعد أن حققت أعلى معدل لأرباح أسفلية منذ إنشائها في عام 1980.

وقال أن الأرباح القياسية ترجع إلى تحسين أرباح التشغيل وإلى النتائج الطيبة لآداء الشركات التابعة.

وقال أن الأرباح القياسية للعام المالي 97/96 بلغت 789.7 مليون دينار كويتي أي بنسبة 57,7 من مجمل الأرباح وزيادة قوتها 123,3 مليون دينار عن العام المالي السابق وأن معدل العائد على متوسط رأس المال المستثمر بلغ 20,6 في المائة فيما بلغ معدل العائد على متوسط القروض المساهمين 21,5 في المائة.

بمشاركة عربية واسعة ولمدة أسبوعين

**بدء اجتماعات البنك وصندوق النقد الدوليين  
اليوم في هونغ كونغ لبحث أداء الاقتصاد العالمي**



شرطة هونغ كونغ صعدت اجراءات الحراسة حول مداخل الطرق المؤدية لـ لقاءات اجتماعات البنك وصندوق النقد الدوليين التي تبدأ صباح اليوم (الجمعة).

كما سيغدق ميشيل صو  
المستشار ومدير البحوث  
صندوق النقد الدولي مؤتمره  
صحافيي في صباح يوم الأربعاء  
المقبل لعرض نتائج «مسئق  
الاقتصاد العالمي» للعام الحالي  
وسيقوم ولقبسون وكاميدي  
بعد مؤتمر صحافي لكل منهما  
يقبل اختتام الاجتماعات  
في يوم الخميس 25 سبتمبر  
لنرض نتائج الاجتماع  
والاقتراحات والتوصيات ا  
شملتها مداولات الاسوعين  
وسمعيها «الجنة المؤقتة  
لصندوق النقد الدولي المؤلفة  
اعضاء مجلس المحافظين  
اتجاه السياسات النقدية حرة  
العام والطور التعامل مع الامر  
الطائرة التي تهدد النظام النقدي  
الدول.

المشتقة عن مجموعة الـ 77 الدول  
التي تضمها - القائمة فسقطت بعد  
الماضي لبحث قضايا تقنية تم  
والتي انشأتها - وتضمنت بعض  
المجموعة من الجرائد ولبثت  
ومرورية وإيران. وتحت  
مجموعة الوزراء العرب، التي  
التي تمثلت على الصعيد الدولي  
التي تبحث لبحث اتهامات اقراض  
منفق النقد الدولي وشروط  
التي تضمنت القومية للول  
المقررة.

وتضمنت مداولة الإحصاءات  
السوية جلسة للجنة التقنية  
برئاسة حسن طوق من  
والتي تضمنت بعض ومقررات  
صاحبة بعضها حسن  
ونافيسون، رئيس البنك الدولي  
وميشيل كامدسبرج رئيس صندوق  
النقد الدولي من الشخص  
المقبل.

هونغ كونغ: الشرق الأوسط

تسدا اليوم الاجتماعات السنوية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في هونغ كونغ بمشاركتها الواسعة من قبل مسؤولي وزارات المالية والبنوك المركزية والمؤسسات الدولية حول العالم. وسيتبحث الاجتماعات التي تستمر من صباح اليوم وحتى الساعة 26 الجمعة 26 سبتمبر (2001) اتجاهات الاقتصاد العالمي والسياسات المالية والتقنية و التوظيف والتنمية والتمويل والبنوك وسبل تمويل التنمية. وتوقع تعاطف دول الأخيرة في التمكن من التوسع خلال الأعوام العشرة المقبلة والتي قدرة المصارف الدولية في تقرير سنوي أصدرته في واشنطن الأسبوع الماضي بنحو 3,5 في المائة سنوياً.

وسشارك في الاجتماعات وفود من معظم الدول العربية ومنظمة الإسكوا للبنك الدولي التي تشارك في تقرير البنك السنوي الأخير. استندت بنحو 3,6 في المائة سنوياً. وأصدرت البنوك المتش الأعضاء في المنظمة عام 2006 وأقل معدل إقليمي، مدفوع بالارتفاع.

وستعزز خلال الاجتماعات  
تقارير سنوية لمؤسسات مالية  
وتعقد ندوة من بينها التفرير  
المالي لبيانات الدولة عن العا  
السوي 1996 إلى 1997 وتقر  
صندوق النقد الدولي.

وتشهد الاجتماعات أيضا  
حلقات مناقشة لتأسيس قوى  
ضخمة كبار رجال المال  
مناقشة لتأسيس منتدى  
كبار رجال المال والأعمال  
والسلويين الحكوميين من حول  
العالم لبحث تطورات الاسواق  
وفرض الانضام.

كما ستشهد الاجتماعات لأول  
مرة حلقات وضع سياسات  
بمشراكة واسعة من قبل منت  
السياسية والاكاديميين  
والمؤسسات غير الحكومية

سابق، توقع قرضاً مع اليابان بـ 175 مليون دولار (الرازي 4،

الرياض - لندن: الشرق الأوسط،

وقامت الشركة المملوكة للمهندس الممثلون (الرازي) التابعة لشركة (إسبايد) عن عقد مع بنك اليابان للاستثمار في العراق والولايات المتحدة. فقامت الشركة على رأس قيرته 17 مليون دولار لتقوم مشروع (الرازي) في العراق. الذي يضيف طاقته الكهربائية 850 ميجاوات في عام 2000. الممثلون (الرازي) والبنوك كانتا كائنين (إسبايد) الممثلون في العراق. وفي الاتفاق (الرازي) في العراق، عن الرخص من مجلس ادائها عن الرخص من مجلس العبد من عام 2003. في التطوير في (إسبايد) وكساد. واهتمت الشركة في التفتيش عن الرخص في العراق. وقال ابراهيم بن عبد الله الرازي، بن سلمة نائب رئيس مجلس الاداء (إسبايد) في كل توقيع ان الرخص من مجلس الاداء السعودي. في الشركة الكبيرة التي يخطي بها في مختلف الاسواق العالمية والعراق والمؤسسات المالية الدولية. وسلامة تويجات (سبايد) ووجاهت خطتها وبرامجها التصنيعية. وأضاف ان مشروع (الرازي 4) الذي تشهده شركة "ميسينيوس"، اليابانية بتركة استكمال في مايو 1999 من عام 1999 في كل الطاقة (السعودية) للمجمع إلى 1.7 مليون طن. ومنذ توقيع سداها في سوق النفط، وسماهايات العالمية. في مكانة (الرازي)، باعتبارها أكبر مصنع للممثلون. ولحل فرع (الرازي) مرحلة الإنتاج إلى عام 1983. لتدخل الملتكة عن إنتاج وتصنيعه. والتمتع وتصاعد عملياته الإنتاجية عن السنوات ما شجع إسبايد، التي توسعت لتتاق مع الطبيعة الحثي المتنامي ومتطلبات التنمية الصناعية الوطنية.

تراجع حاد في صادرات  
مصر إلى إسرائيل

القاهرة، ويؤمن أنفوساً  
أحصاءات رسمية إلى إسرائيل  
بمصر إلى إسرائيل أيضاً وأثبتت  
بنحو 17,4 في المائة في أوقات  
وأردت أن تصفها بنحو 123 في  
المانيا في النصف الأول من العام  
الحالي عن نفس الفترة من العام  
الماضي. وقال تقرير المركز  
للاحصاء إن قيمة صادرات مصر إلى  
إسرائيل خلال النصف الأول من  
سنة 2007 بلغت 535,7 مليون  
جنيه في 648 مليون في العام  
الماضي. وهديت أيضاً نسبة  
صادرات مصر لإسرائيل إلى نحو 7,8  
في المائة من إجمالي الصادرات  
المصرية في النصف الأول من العام  
الحالي البالغة 6,8 مليار دولار من  
10,2 في المائة في العام الماضي. فيما  
تعد نسبة صادرات مصر لكل الدول  
الغربية 12,9 في المائة في السنة  
الماضية. من العام الحالي.

[illegible]

## تأسيس بنك الأقصى الإسلامي برأسمال 20 مليون دولار

عمارة: النشرة الأولى

المال الفلسطيني العربي، وموسى شحادة ومازن سقرط وعوني شاكرا  
وصلاح عطا الله وشفيق شانكر ومحمود عوض. وكان بالتركيبة مكتب  
(الحاسبون المتحدون) مدققا لحسابات البنك لتفقد المائلة الأولى، وقوض  
المساهمون مجلس الإدارة بتعين أعضاء الرقابة الشرعية والحصول على  
موقف اللجنة العامة في ذلك في أول اجتماع عقدهم.

هذا ويعد الاتحاد من مناسبات التقدير وانتخاب رئيس المجلس التشريعي في إسرائيل من مناسبات إيمانه في أن مستقبل إسرائيل هو مستقبل السلام، الذي لا يمكن تحقيقه إلا من خلال الحوار والتعاون بين جميع مكونات الشعب الإسرائيلي، وبما لا يترك مجالاً لظهور أي نوع من التمييز أو التفرقة بين مكونات الشعب، وبما لا يترك مجالاً لظهور أي نوع من التمييز أو التفرقة بين مكونات الشعب.

وقد عقد مجلس الإدارة أول اجتماع له حيث انتخب المصرفي موسى شحادة رئيسا لمجلس الإدارة، وصار سقراط نائبا للرئيس.

ويساهم في ذلك الأخصى عدد شركات عربية وإسلامية من أهمها البنك الإسلامي للتنمية في جدة وجمعية عدد البنوك الفاضلة وبين المال الفلسطيني العربي والبنك الإسلامي الأردني والمسدعوني شكر وعقد من رجال المال والفلسطيني والأزبني والعربي من ما يعنى القوة تحقيقي أهدافه وغاياته من خلال الإستثمارات التي ستكون متاحة له.

**ألدرياس: الشرق الأوسط**

صوتت الجمعية العامة لـمشتركة البنك السعودي التجاري المتحد وبنك القاهرة السعودي على اختيار أسد الدباسي السعودي المدير التنفيذي الجديد بعد دعم البنكين، وعلى أفراد عقد الانعقاد بين البنكين برسائل مبلغ 2450 مليون ريال. واختيار الأعضاء مجلس الإدارة للبنك الجديد وهم: الأمير وليد بن طلال وصالح العويان وحسين الصفدي وسليمان الصالح وعبد العزيز الناصر، والصحافي النعيمي وحمد الفولجي. وعبد الله الطنسان والإيراضي عبد عيسى. وأخذ مجلس إدارة البنك المنتخب أول اجتماع له مساء أول من أمس تم خلاله اختيار الأمير الوليد بن طلال رئيساً للمجلس وتعيين ناصر العويان عضواً ومندوباً وكارل سويبود مديراً عاماً. وكانت الأمير الوليد بن طلال وأقر الأعضاء تشكيل لجنة تنفيذية للبنك تضم الأمير الوليد بن طلال

## تأسيس بنك الأقصى الإسلامي

**عمان - الشرق الأوسط**

أعلن في مدينة رام الله عن إنشاء بنك الإقصى الإسلامي ومقره إرام الله بإسبائيل بمقداره عشرون مليون دولار لمزاولة الأعمال المصرفية والاستثمارية والتعديلية وأنحاء الشريعة الإسلامية.

جاء ذلك في اجتماع عقدته مساهموا البنك في قاعة المجلس الوطني الفلسطيني بحضور يعضو من أرباب الشركات ومندوب سلطة النقد في السلطة الوطنية الفلسطينية.

وهي بدأت الانضمام اكل مرافق الشركات في السلطة الوطنية الفلسطينية. احتمال الانضمام القانوني لاتحاد من تراس عملية جديدة رئيس لجنة الانضمام عبرها عن انه في ان يكون هناك اقليمي الذي يحمل اسم (السجيد الاسمي) فاتحة خير وميزة على الاقتصاد الفلسطيني والارثي خاصة والاقتصاد العربي الاسلامي عام. واستعرض في كلمته اراءات تاسيس ذلك شبرا الى ان مجموعة خيرة قد ثبات للعمل على انشاء هذا البنك لجوار الاقتصادية على الاقتصاد الوطني الفلسطيني عبرا عن شكره والبنية التأسيسية لاجلهاة الرسمية في الازن متعلقة بالبنك المركزي العربي والبلورة الرسمية في السلطة الوطنية الفلسطينية متعلقة بسلسلة ذلك ورافقة الشركات. ولكن من سادح في تاسيس هذا البنك الى اصبح حقيقة واقعة انه لا يكون ركننا من اراقق الاقتصاد الفلسطيني الاساسي الفلسطيني الواعد.

وقد وافق المصاحبون الاجتماع على تقرير لجنة المؤسسين ونقابات التأسيسين بعد ما تم انتخاب اعضاء مجلس ادارته الذي يتكون من النشطاء شركة بلد البركة الاقتصادية والبنك الاسلامي العربي وشركة بيت

MTV LAND

THE MOVIE CHANNEL

STYLE

MTV MUSIC TELEVISION

Paramount THE PARAMOUNT CHANNEL

Bloomberg INFORMATION TV

Discovery CHANNEL

VH1

عرض خاص لمشاهدة شوتاييم

بأقل من ١٠ ريالات يوميا!

الآن بإمكانك الاستمتاع بمشاهدة نخبة البرامج الترفيهية العالية من خلال شبكة شوتاييم الفضائية بسهولة أكثر وكلفة أقل - ما عليك إلا دفع مبلغ ٥٠ ريال سعودي لتزويد أجهزة الاستقبال وإيداع مبلغ مماثل قابل للاسترداد وسوف تحصل على باقة قنوات شوتاييم الكاملة مقابل مبلغ شهري قدره ٢٦ ريال سعودي. بالإضافة إلى ذلك يصبح جهاز الاستقبال والبطاقة ملكك بعد مرور سنتين في حال اشتراكك لمدة عامين مع شوتاييم. لا تدع هذا العرض الخاص من مجموعة القاصص يفوتك.

التصل بنا هنا لتأميننا المعتمدين على أحد الأرقام الميمنة أدناه.


**الفاسل**  
**AL FASSEL**  
**GROUP**

لا يمكن استخدام هذا العرض مع أية عروض ترويجية أخرى.

(1) 278 7172 (2) 711 3738 (3) 873 7293 (4) 223 7708

مطلوب  
خبراء ماليين



**المركز الإستشاري للإستثمار والتمويل**  
من المؤسسات الإستشارية الرائدة في المجالات المالية والإدارية بالملكة العربية السعودية. ويرغب في ضم خبراء ماليين مميزين إلى صفوفه بسبب التوسع في حجم

سوف نتاح للخبراء المؤهلين فرصة العمل في بيئة ذات تخصصات متعددة تنتشر على نطاق واسع من المهام التي يكلف المركز بتنفيذها. فعلى سبيل المثال، تتضمن هذه المهام تقييم الأوضاع المالية للأعمال القائمة والجديدة ، تقديم الإستشارات للعملاء في عمليات دمج وحيازة الشركات ، تصميم ووضع الخطط المالية والإستثمارية. تحويل الشركات الخاصة إلى شركات مساهمة أو مغلقة وإعداد دراسات السوق والجندوى الإقتصادية والمسوحات الميدانية.

يشترط على المتقدم الحصول على درجة الماجستير أو الدكتوراه في إدارة الأعمال ، تخصص مالية ومحاسبة ، من إحدى الجامعات الأمريكية أو الأوروبية الرائدة أو جامعة الملك فهد للبترول والمعادن في الظهران ، إلى جانب خبرة في نفس المجال. وعلى المتقدم إجادة اللغتين العربية والانكليزية تحدثا وكتابة.

المركز الإستشاري للإستثمار  
والتمويل

ص.ب: ٢٤٦٢ الرياض: ١١٤٥١ المملكة العربية السعودية

عنوان البريد الإلكتروني:  ccfi@khaleej.net.bh 

هكذا من الأصل

**مندوب مبيعات**  
خبرة ممتازة في تسويق أجهزة الكمبيوتر ومطابعها  
وكذلك:  
**محااسب**  
مع خبرة جيدة في المحاسبة.  
السيرة الذاتية يجب أن تكون مطبوعة ورسل إلى  
عنايه المندوب العام  
الرواس - فاكس: ١٣٣١٣٣٩٦ / ٣-٢

[illegible]

**وظائف شاغرة**  
**مطلوب لمكتب هندسي**  
**مدير مشروع**  
بكالوريوس هندسة مدنية . خبرة لاتقل عن ١٥ سنة في مجال مشاريع مياه الشرب والصرف الصحي للعمل بمعيته عرعر.  
**مراقبين ومساحين**  
دبلوم هندسة مدنية . خبرة لاتقل عن ٥ سنوات في مجال مياه الشرب للعمل بمعيته ضياء .  
**طابع آلة**  
خبرة لاتقل عن (٢) سنوات على الحاسب الالى .  
**مهندس معماري**  
خبرة لاتقل عن ٨ سنوات في مجال الدراسات والتصاميم المعمارية والإنشائية للعمل بمعيته الرياض.  
ترسل الطلبات على صر: ٦٠٢٣ الرياض ١١٤٤٢  
**عناية المدير العام**



## وكلاء وزارات التجارة بدول التعاون يبحثون في الرياض اليوم خطوات تعميق المواطنة الاقتصادية

دول المجلس الطبيعيين والاعتماديين يتكلم وتداول  
اسهم جميع الشركات المساهمة بدول استثناء بما في  
ذلك شركات التأمين والبنوك والصناعة وغيرها من  
الشركات التي توجد قود على تداول اسهمها.  
ومن اقتراحات الاسان العامة ايضا تخفيف  
ضوابط ممارسة مواطني المجلس لتجاري التجزئة  
والجملة، والتجارة شرط ان يمارس الشخص الطبيعي  
النشاط التجاري بنفسه وان يكون مقبلا في الدول  
المعنية، كما تطالب الحكومة بالغاء شرط ممارسة  
مواطن المجلس لنشاط واحد وضمن محل واحد، مع  
اعطاء الدولة العضو حق اشتراط مشاركة مواطني  
الدولة بنسبة 50% اذا كان الشخص الذي يمارس  
النشاط التجاري شخصا اعتباريا يحمل جنسية دولة  
من الدول الأعضاء بالمجلس.  
كما تقترح الحكومة استكمال المناقشات التي جرت  
في اطار لجنة التعاون التجاري عام 1989 بشأن  
السماح لمواطني المجلس بممارسة نشاط الوكالات  
التجارية، كما تضمنت الاشتراطات تمكن دول  
المجلس من الحصول على قروض من البنوك  
ومضائق الاقتراض ومؤسسات التنمية الوطنية  
المتخصصة بالنشاط الاقتصادي والتنمية الصناعية  
والزراعية وغيرها.  
كما تدعو الحكومة امانة التعاون بشأن تعميق  
المواطنة الاقتصادية باطلاق حرية تلك العقار وعم  
قصرها على عقار او عقارين وعدم تحديد المساحة  
بثلاثة الاف متر مربع والسماح للمواطن الخليجي  
سواء كان طبيعيا او اعتباريا بالاستثمار العقاري  
كبناء المساكن السكنية وبيعها وتاجيرها.  
كما تضمنت المذكرة الدعوة الى اطلاق حرية  
ممارسة الاسان الاقتصادية والمهنية، وتعميم  
تجربة مواطني دول المجلس بالبطاقة الشخصية.

يؤمل في مقر الاسان العامة لمجلس التعاون لدول  
الخليج العربية بالرياض اليوم الاثنين اجتماع  
لجنة التعاون التجاري الوزارية في الثلاثين من  
الشهر الحالي والتي يشارك فيها وزراء التجارة بدول  
المجلس.  
ووفق جدول الاعمال الذي تم توزيعه على الدول  
الاعضاء فان اجتماع الرياض غدا سيجري عددا من  
المذكرات والتقارير التي اعتمدها الاسان العامة  
للمجلس بشأن عدد من القضايا التي تتصل بمعوقات  
التبادل التجاري بين الدول الأعضاء وسبل تطوير  
وتحسين تجارة السلع والخدمات من كافة القود  
وفتح اسواق دول المجلس في ما بينها.  
كما يتناول الاجتماع سبل تعميق المواطنة  
الاقتصادية لدول المجلس من خلال بعض الاجراءات  
والخطوات العملية. وفي هذا الاطار يناقش الاجتماع  
مذكرة حول القواعد التي اقراها المجلس الاعلى لدول  
المجلس في دورته الخامسة عشرة بشأن تلك تدابير  
الاسهم وتجارة الجملة. كما تتم مناقشة تقارير عن  
اعمال اللجان الفنية بخصوص اعداد بعض القوانين  
والنظم الاستراتيجية الموحدة ومنها مشروع قانون  
موحد للتجارات.  
ويناقش الاجتماع ايضا مذكرة حول تنفيذ قرار  
المجلس الاعلى الخاص بتسهيل توظيف وانتقال  
الأيدي العاملة الوطنية بدول المجلس، بالإضافة الى  
تقرير حول تطورات المفاوضات بين دول المجلس مع  
الدول والمجموعات الاقتصادية.  
وفي ما يتعلق بالمذكرة الخاصة بتعميق المواطنة  
الاقتصادية تقترح الاسان العامة السماح لمواطني

## اليمن يسعى لاستقطاب استثمارات أجنبية في مجال التنقيب عن النفط

الفرص المتاحة والتسهيلات الكبيرة التي يقدمها  
قانون الاستثمار في اليمن.  
ومن جانبه أكد فريدريك فول كسك استعداد  
شركته للعمل والاستثمار وتقديم كافة الخدمات الفنية  
بما يسهم في انجاح المهام التي ستؤول اليها في  
مجال التنقيب واستخراج النفط وتوليد وصناعة  
الطاقة والكهرباء.  
وعلى صعيد آخر، تم اس في مقر البنك الدولي  
في واشنطن، التوقيع على اتفاقية تمويل بين اليمن  
والبنك الدولي، حيث يقدم البنك وفقا للاتفاقية الاولى،  
30 مليون دولار لتمويل الصندوق الاجتماعي للتنمية  
والذي يهدف الى تعزيز جهود الحكومة الى تحسين  
الاضلاع المعيشية للفئات ذوي الدخل المحدود  
والفئة، ومكافحة البطالة بتقديم الخدمات  
الاساسية، وتوفير مشاريع ذات عوائد نافعة للفئات  
الاجتماعية المحتاجة، وذلك بالتعاون مع المنظمات غير  
الحكومية، بينما يقوم البنك الدولي بموجب الاتفاقية  
الثانية بتمويل مشروع البنية والخدمات الزراعية  
بمبلغ وقدره 12.5 مليون دولار. ويهدف المشروع الى  
تحسين وتقوية الإنتاج الزراعي في اليمن.  
وتأتي هذه الاتفاقية في أعقاب المباحثات التي  
لجراها في صنعاء أندرسون رئيس دائرة الشرق  
الوسط في البنك الدولي مع المسؤولين في الحكومة  
اليمنية اواخر الاسبوع الماضي.

صنعاء: حسين الجبراني  
عبر نائب الرئيس اليمني اللواء عبد ربه منصور  
هادي عن ترحيب اليمن بالاستثمارات الأجنبية  
والأوروبية والاستثمارات من الدول العربية  
والاجنبية، وأكد استعداد الدولة والحكومة في تقديم  
كافة التسهيلات التي تمكن من انجاح هذه  
الاستثمارات، والتي تعتبرها القيادة اليمنية من  
الخطوات الاقتصادية الهامة في البلاد.  
جاء ذلك لدى استقبال هادي فريدريك فول كسك  
نائب المدير العام لشركة فوس بيكر بوار جروب،  
الأمريكية المتخصصة في التنقيب واستخراج النفط  
والغاز وصناعة الكهرباء وتوليد الطاقة.  
واستعد اللواء منصور خلال هذا الاستقبال، الى  
شرح حول قدرات وامكانيات الشركة المالية والفنية،  
حيث تعمل منذ خمسين عاما في هذه المجالات في عدد  
من مناطق الشرق الأوسط والعالم بامكانيات فنية  
جيدة، وإسمايل يصل الى 15 مليار دولار اميركي،  
وقدقت الكثير من النشاطات في المهام التي اوكلت  
اليها. وأوضح نائب الرئيس اليمني ان الحكومة  
ستقوم بتزويد واعداد البرامج التي تحدد المكان  
والزمن لتلك المشاريع، وفقا للجنوى والبحوث التي  
تحدد تلك الاستثمارات في مجالات النفط والغاز  
وصناعة الكهرباء وتوليد الطاقة، مشيرا الى عدد من

## ارتفاع أسعار النفط يلقي بظلاله على اقتصاد البحرين

النامية: من هنا يوجي

اتسحتت الآثار الاقتصادية  
لارتفاع اسعار النفط خلال العام  
الماضي على الاقتصاد البحريني.  
وأوضح التقرير السنوي الذي  
اصدرته مؤسسة نقد البحرين  
امس ان الناتج المحلي الاجمالي  
قد سجل ارتفاعا خلال عام 96  
بنسبة 6.1 في المائة، مقابل 4 في  
المائة للعام الماضي 95 ليرتفع من  
1900.4 مليون دينار الى 2015.7  
مليون دينار في 1996.  
وعزى هذا الارتفاع لارتفاع  
الكثير في اداء القطاع النفطي  
الذي تبلغ مساهمته 19.5 في  
المائة من اجمالي الناتج المحلي.  
اذ ارتفع الناتج المحلي الاجمالي  
للقطاع النفطي الى 392.1 مليون  
في 96 بزيادة مقدارها 24 في المائة  
عنها في 95.  
كذلك ارتفع اداء القطاع غير  
النفطي بنسبة 2.5 في المائة  
ليصل الى 1623.3 مليون دينار  
في مقابل 1584.3 مليون دينار  
لعام 95.  
وقال التقرير ان العجز في  
الميزانية والبالغ 3.3 مليون  
دينار بحريني في 95 تحول الى  
فائض بمقدار 6 ملايين دينار،  
وعزى التقرير ذلك لارتفاع  
الايادات من 560.8 مليون دينار  
في 95 الى 633.3 مليون دينار في  
96، اي بنسبة 12.9 في المائة،  
بينما لم تزد النفقات الا بمعدل  
0.2 في المائة، اذ ارتفعت من  
626.1 مليون الى 627.3 مليون  
دينار بحريني.  
كذلك انخفض نمو فائض  
الميزان التجاري النفطي للفترة  
التجارية، فارتفع الفائض في  
الميزان التجاري من 149.3 مليون  
دينار في 95 الى 191.7 مليون  
دينار في 96، اي بنسبة 28.4 في  
المائة. وبلغ فائض الميزان  
التجاري النفطي 497.3 مليون  
دينار مسجلا نموا بنسبة 23.6  
في المائة من اصل 402.3 مليون  
دينار للعام 95.  
وقال التقرير ان ميزان  
الدفعات بدوره سجل نموا  
بنسبة 261.8 في المائة ليرتفع من  
35.6 مليون دينار الى 128.8  
مليون دينار في 96.  
من جهة أخرى قال التقرير ان  
الميزانية الموحدة للصرف  
التجاري في البحرين ارتفعت  
بنسبة 2.7 في المائة الى 2692.6  
مليون دينار. وارتفع اجمالي  
موجودات ومطلوبات الوحدات  
المصرفية الخارجية بنسبة 4 في  
المائة الى 66.9 مليار دولار.

## تأسيس بنك الأقصى الإسلامي برأسمال 20 مليون دولار

البحر: الشرق الأوسط  
اعلن في مدينة رام الله عن ميلاد بنك الأقصى الإسلامي ومقره (رام الله) برأسمال مقداره عشرين مليون دولار لمزاولة الأعمال المصرفية والاستثمارية والتمويلية وفق احكام الشريعة الإسلامية.  
جاء ذلك في اجتماع عقده مساهمو البنك في قاعة المجلس الوطني الفلسطيني بحضور مراقبي الشركات ومنذوب سلطة النقد في السلطة الوطنية الفلسطينية.  
وفي بداية الاجتماع اعلن مراقبي الشركات في السلطة الوطنية الفلسطينية اكتمال النصاب القانوني للاجتماع ثم قرأ مساهم شهادته رئيس لجنة المؤسسين الاجتماع معبريا عن املة في ان يكون ميلاد بنك الأقصى الذي يحمل اسم (المسجد الأقصى) فاتحة خير وبركة على الاقتصاد الفلسطيني والاردني خاصة والاقتصاد العربي والإسلامي عامة، واستعرض في كلمته اجراءات تأسيس البنك مشيرا الى ان مجموعة خيرة قد تالتت للعمل على انشاء هذا البنك لجوء الاقتصادية على الاقتصاد الوطني الفلسطيني معبرا عن شكره والهيئة التأسيسية لاجهزة الرسمية في الاربعين ممثلة بالبنك المركزي الاردني وللاجهزة الرسمية في السلطة الوطنية الفلسطينية ممثلة بسلطة النقد ومراقبة الشركات، وكل من ساهم في تأسيس هذا البنك الى ان اصبح حقيقة واقعة اسلا ان يكون ركنا من اركان العمل الاقتصادي الإسلامي الفلسطيني الواعد.  
وقد وافق المساهمون بالاجماع على تقرير لجنة المؤسسين ونقطة التأسيس ثم تعهدوا بتأسيس اعضاء مجلس ادارة البنك بالتزكية من السادة: شركة دلة البركة القابضة والبنك الإسلامي الأردني وشركة بيت

البحر: الشرق الأوسط  
قال عبد الله حمد العبيدة وزير الطاقة والصناعة القطري ان زيارته الى الولايات المتحدة الاميركية التي بداها امس وليلة اربعة ايام، تهدف الى اجراء مباحثات مع عدد من المسؤولين في وزارة الطاقة الاميركية وكبار المسؤولين في عدد من الشركات التي تعمل في مجال النفط والغاز والصناعة ونقل التكنولوجيا.  
واوضح العبيدة ان زيارته الى اميركا كان قد تم الاتفاق عليها لثاء زيارة امير دولة قطر الى الولايات المتحدة الاميركية الشهر الماضي، على ثلاث مراحل، كما تم اعداد الاسهم ذات الاولوية في الربح دون حق الاقتراع «التصويت» وبنك يصحح ثاني بنك في تونس بعد بنك تونس الامارات

## البنك التونسي القطري يرفع رأس ماله الى 50 مليون دولار

تونس: الشرق الأوسط  
ذكر مصدر في البنك التونسي القطري للاستثمار ان البنك قد زيادة رأس ماله من 35 مليون دولار الى 50 مليون دولار، وذلك على ثلاث مراحل، كما تم اعداد الاسهم ذات الاولوية في الربح دون حق الاقتراع «التصويت» وبنك يصحح ثاني بنك في تونس بعد بنك تونس الامارات

## وزير النفط القطري يجري مباحثات في أميركا وكندا

البحر: الشرق الأوسط  
قال عبد الله حمد العبيدة وزير الطاقة والصناعة القطري ان زيارته الى الولايات المتحدة الاميركية التي بداها امس وليلة اربعة ايام، تهدف الى اجراء مباحثات مع عدد من المسؤولين في وزارة الطاقة الاميركية وكبار المسؤولين في عدد من الشركات التي تعمل في مجال النفط والغاز والصناعة ونقل التكنولوجيا.  
واوضح العبيدة ان زيارته الى اميركا كان قد تم الاتفاق عليها لثاء زيارة امير دولة قطر الى الولايات المتحدة الاميركية الشهر الماضي، على ثلاث مراحل، كما تم اعداد الاسهم ذات الاولوية في الربح دون حق الاقتراع «التصويت» وبنك يصحح ثاني بنك في تونس بعد بنك تونس الامارات

### مكتب الوسيط الوطني

يواصل تقديم خدماته المتميزة لرجال الأعمال  
على مستوى دول الخليج العربية  
لمن يرغب في بيع أو شراء منشآت تجارية  
أو صناعية أو حصص في شركات أو وكالات تجارية

الرمز	ص.ب	فاكس	هاتف	الرياض
11452	6838	4784857	4740022	الرياض
-----	12378	517772	517771	دبي
13102	24119	2405679	2405690	الكويت

## لأول مرة بالشرقية

# تم بحمد الله افتتاح أكبر مركز مفروشات في المنطقة الشرقية

## شركة المطلق المحدودة

### ALMUTLAQ Co. Ltd.

بهذه المناسبة ..  
أسعار خاصة  
ولمدة محدودة

**المنطقة الشرقية - طريق الخبر الدمام السريع - مقابل نادي النهضة**

**ت ٤٦٤٥ ٨٥٩ ٠٣ (خمسة خطوط)**

الرياض / شارع العليا العام - مقابل أسواق العروبة ت ٢٥٧٧ ٤٦٢ (خمسة خطوط) - البديعة - شارع انس بنت مالك (الاربعين) ت ٥٩٨٠ ٤٢٥

جدة - طريق المدينة - ت ٥٤٩٤ ٦٦٩ - (خمسة خطوط) ٥٢٢٦ ٦٦٩



## الأردن يدرس ثلاثة مشاريع زراعية بكلفة 82 مليون دولار

عنان - الشرق الأوسط

أما المشروع الثاني فيرمي إلى تطوير حوض نهر اليرموك الذي بدأ العمل به منذ عام 1995، وخاضع الأردن للمولين الدوليين لتسيير الأموال اللازمة للمشروع البالغ حجمها 45 مليون دولار.

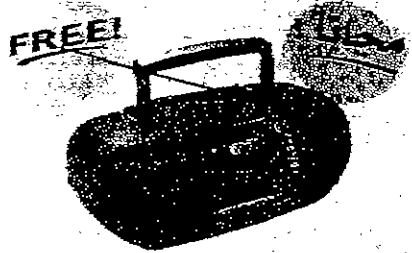
مدير المشاريع في وزارة الزراعة سالم العكور أكد تطوير إقليم البتراء زراعياً بزراعة الأشجار الحرجية، والأراضي المملوكة بالإقليم، وتوفير عناصر البنية التحتية اللازمة لتطوير الزراعي، مشيراً إلى أن المشروع الثالث يسعى لتطوير 75 ألف دونم في الإقليم، وبكلفة تقديرية تصل إلى 28 مليون دولار.

تدرس وزارة الزراعة الأردنية ثلاثة مشاريع كبيرة مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد) لتنمية القطاع الزراعي في عدد من المناطق الأردنية وتهدف هذه المشاريع إلى تطوير وتنمية المراعي، وتقدر كلفتها بحوالي 82 مليون دولار.

ويركز المشروع الأول على تطوير المراعي في الأردن بكلفة 9 ملايين دولار، ويعتني المشروع بمنطقة تمتد مساحتها إلى نصف مليون دونم.

## PHILIPS OF HOLLAND

معرض جات

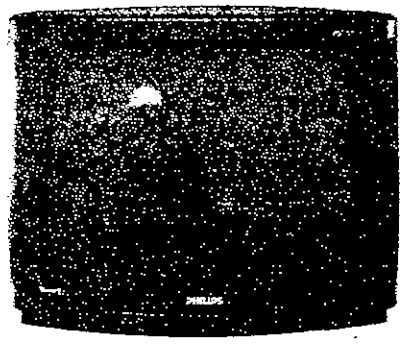
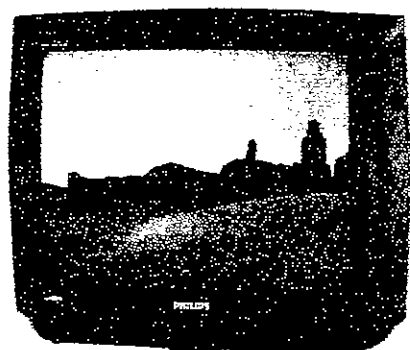


Buy a 29 PT 746  
or 29 PT 740  
and get a Philips  
CD Sound Machine  
AZ 1308

اشتر 29 PT 746  
أو 29 PT 740  
وتحصل على جهاز  
تسجيل مع آلة الاسطوانة  
AZ 1308  
تلمجة من فيليبس

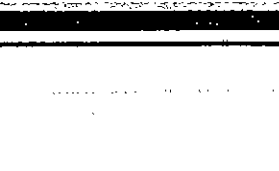
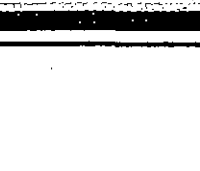
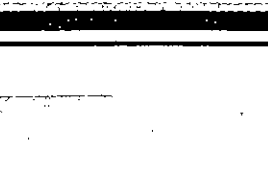
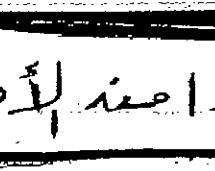
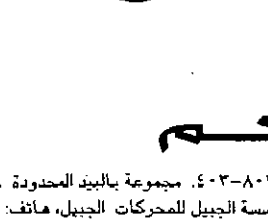
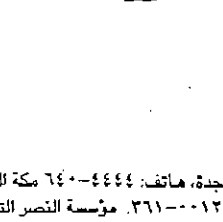
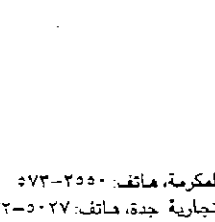
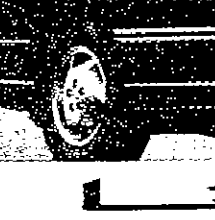
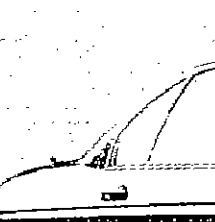
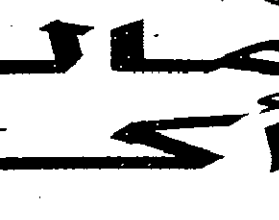
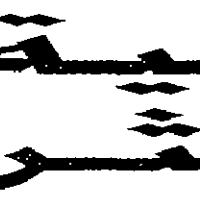
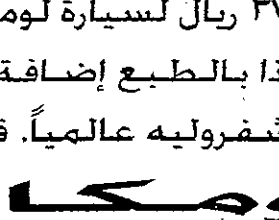
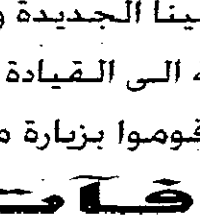
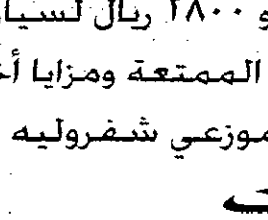
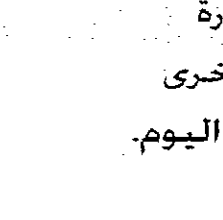
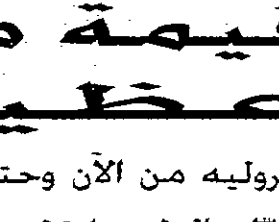
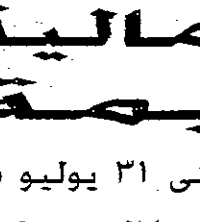
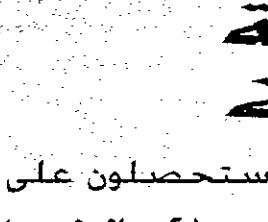
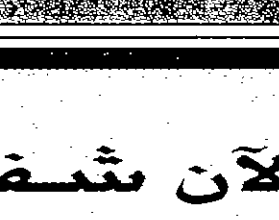
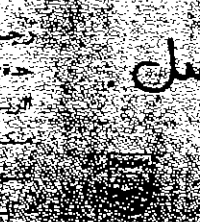
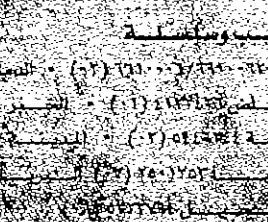
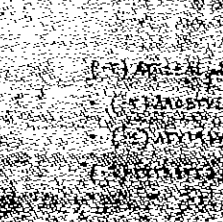
Buy a 21 PT 238  
or 21 GX 3566  
and get a Philips  
Radio Cassette  
Recorder AQ 4150

اشتر 21 PT 238  
أو 21 GX 3566  
وتحصل على جهاز  
تسجيل مع راديو  
AQ 4150  
من فيليبس



Buy a 20GX 3556  
or 14 GX 516/17  
and get a Philips  
Radio D1102

اشتر 20GX 3556  
أو 14 GX 516/17  
وتحصل على راديو  
D1102  
من فيليبس



# التأكيد على ضرورة الإصلاحات وخلق أجواء المنافسة بين البنوك العربية

بيروت - الشرق الأوسط

في اجتماعات الدورة الـ 21 لإحافظي المصارف المركزية العرب في لبنان

كافة، وأخطر ما تطوّر عليه هذه التبدلات هو أن تفاخراً وضخماً في موقع التجدي والواجبة قبل أن تكون مهبطاً أو قبل أن تكون قد اعتدنا العدة لها بما يسهل لنا أمر استيعابها وضمها، أو على الأقل، بما لا يجعلنا نغف في شراكتها وقوع من لا حول له ولا قوة.

وأشار إلى أنه لا بد من وضع سياسات مالية وتنظيمية، مبنية على معرفة دقيقة للمشاريع والضعف والموتيرة على رؤية واضحة، لا أهداف التي ينبغي تحقيقها، لا سيما في دور المصارف المركزية، في اتخاذ سياسات نقدية، من شأنها تمتد النشاط في القطاع المصرفي والمالي بما يشجع الاستثمار في القطاعات الإنتاجية واتاحة القدر الأكبر من الائتمان للقطاع الخاص وإعطاء دور أكبر للمشاريع الإنتاجية وفي خلق فرص العمل الجديدة، وغيرها من التدابير التي تسهم في إطلاق عجلة الاقتصاد ولا سيما في خلق وتوزيع عوامل جذب التدفقات المالية والتأكد على خيار الاستثمار داخل الاقتصادات العربية بدلاً من خارجها وخلق منافسات واتخاذ الإجراءات المؤاتية لإعادة بحث الثقة في اقتصاداتنا العربية والإفصاح في المجال أمام تلك الكه الهائل من الرساميل العربية للعودة والاستثمار داخل اقتصاداتنا العربية.

وقال: «نكنل نبرز أهمية الاجراءات الالة إلى تعزيز المنافسة بين المصارف العربية واجتذاب المنافسة الأجنبية التي

التي شهدت أعمال الدورة الاقتصادية الحادية والعشرين جلس محافظي المصارف المركزية مؤسسات النقد العربية في لبنان، برئاسة رئيس مجلس وزراء اللبناني.

وحضر هذا الاجتماع السنوي محافظو وممثلو مصارف مركزية عربية من 22 دولة عربية، إضافة إلى رئيس مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية، والمدير التنفيذي للصندوق النقد الدولي، المدير العام ورئيس مجلس إدارة صندوق النقد العربي وعدد من أعضاء في الصندوق، والأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بجامعا للشؤون العربية، ومن صندوق العربي للامانة الاقتصادية والاجتماعي، واتحاد بورصات وهيئات أسواق المال العربية ممثلاً برئيس بورصة بيروت.

وفي الافتتاح، قال وزير الدولة في الشؤون أن البلاد العربية نبعاً تواجه من أطلالة القرن واحد والعشرين، تحديات كبيرة، رضى نفسها عليها، بخمسة مئة مصر، وبفعل المتغيرات لتحويلات التي تعطل مختلف جالات الحياة البشرية والفكر إنساني، بحيث يشهد نشهد دلات جاذبة تجتاز العالم سرياً، على صعيد الفكر الاقتصادي، وعلى صعيد العمل فتصادي، وعلى صعيد العمل تكنولوجيا والاتصالات، ولا سيما على صعيد العلاقات دولية، ووجود وضع التعاون ختلفة، التي تطرح على الصعيد

## مبيعات الإسمنت في المغرب تقفز 13% في 8 أشهر

الدا البيضاء: من لحسن مفتح

الشهور من العام الماضي.

ومع حلول يوليو (تموز) تباطأ استهلاك الإسمنت بسبب آثار نشر لخصائص الموسم الفلاحي التي لم تكن جيدة بالإضافة إلى حلول العطلة الصيفية، وهذا تزلت نسبة نمو الاستهلاك السنوية إلى 16.4 في المائة فقط خلال الثمانية أشهر الأولى من العام، وتتوقع (لأفراج سيمون) أن ينتهي العام الجاري بنسبة نمو تتراوح ما بين 8 و10 في المائة، وكالعادة ينتظر عودة الانتعاش للمبيعات خلال شهر أكتوبر (تشرين الأول) الذي يعتبر عادة من أكثر الشهور استهلاكاً للإسمنت.

وحسب المجموعات المنتجة فإن مجموعة أفراج سيمون التي تراقبها الشركة الوطنية للاستثمار ومجموعة أفراج فرنسا ما زالت تحتفظ بالصف الأول من حيث حجم السوق إذ تبلغ حصتها من المبيعات 41.77 في المائة مقابل 41.42 في المائة خلال نفس الفترة من العام الماضي، وسجلت مبيعات المجموعات نمواً بنسبة 143 في المائة خلال ثمانية أشهر الأولى من السنة في حين تسيطر المجموعات الأربع الأخرى على 58.23 في المائة من السوق، ولم يسجل إجمالي مبيعاتها سوى زيادة بنسبة 12.69 في المائة وهي أقل من نسبة نمو السوق، وتتصدر مجموعة أسمنت المغرب الشرقي (سيور) هذه المجموعة حيث تبلغ حصتها من السوق 21.66 في المائة تليها مجموعة سيمار بحصة 17.23 في المائة ثم أسمنت مراكش بحصة 10.90 في المائة وأسمنت تمارة بنسبة 8.44 في المائة.

سجلت مبيعات الإسمنت في المغرب نمواً ملحوظاً بلغت نسبتته 13 في المائة خلال أول ثمانية أشهر من العام الحالي حيث بلغ مالي المبيعات 4.61 ألف طن.

وقال مسؤول تجاري في مجموعة أفراج سيمون لـ الشرق الأوسط: «هذا الانحياز فاق كثيراً توقعات المهنيين الذين كانوا ينتظرون أن تتجاوز نسبة نمو المبيعات لهذه السنة ما بين 3 و5 في المائة، وأرجع بب هذا النمو إلى انتعاش مشاريع السكن الاجتماعي في إطار برنامج الوطني لتأجير 200.000 سكن وبالصندوق إلى انتعاش بناء سائل الفريسة، وأشار إلى غياب المشاريع العمومية الكبرى خلال هذه فترة باستثناء إنجاز الجزء الأخير من سد الوحدة وانطلاق مشروع لريق السيار.

وقال إن القطاع استفاد خلال الثلث الأول من العام من استمرار ثار الإيجابية للموسم الفلاحي الماضي الذي عرف محصولاً قياسيًّا، إلى شهر ماي (أيار) ويونيو (حزيران) ارتفع استهلاك الإسمنت جب المشاريع التي أطلقتها الجماعات المحلية على هامش الاستعداد لخاتبات 13 يونيو الجماعية، وقال أن نسبة نمو المبيعات بلغت أوجها لال ثلثين الشهرين حيث ارتفعت المبيعات بنسبة 32 في المائة خلال هر مايو و26 في المائة خلال شهر يونيو بالمقارنة مع مستوى نفس

**الآن شفروليه قيمة مالية عظيمة**

عند شرائكم سيارة شفروليه من الآن وحتى ٣١ يوليو ستحصلون على مكافأة مالية بمقدار ٣٧٠٠ ريال لسيارة لومينا الجديدة و ٢٨٠٠ ريال لسيارة كفالير الجديدة. هذا بالطبع إضافة إلى القيادة الممتعة ومزايا أخرى عديدة تشتهر بها شفروليه عالمياً. قوموا بزيارة موزعي شفروليه اليوم.

**ومكافآت مالية أكثر**

**شفروليه**

دائماً جزء منكم

شركة المجمع للسيارات العام، هاتف: ٤٤٤٤-٨٥٩٩، جدة، هاتف: ٥١١١-٦٦٠٠، الرياض، هاتف: ٣٧٠٠-٤٩١١، مؤسسة عبد الله بن عبد العزيز العامة، هاتف: ٤٠٣٠-٤٠٣٨، مجموعة باليد المحدودة، جدة، هاتف: ٤٤٤٤-٦٤٠٠، مكة المكرمة، هاتف: ٢٥٥٠-٥٧٢٠، المدينة المنورة، هاتف: ٧٧٨٨-٨٣٦، شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة، جدة، هاتف: ٦٦٠-٦٦٤٠، الفهر، هاتف: ٤٧٨٤-٨٦٤، الدمام، هاتف: ٢٤٦١-٨٣٦، مؤسسة الجليل للمحركات، الجبيل، هاتف: ٣٩١-٣٩١٢، مؤسسة النصر التجارية، جدة، هاتف: ٥٧٢-٥٧٢٠.

**جامعة ٦ أكتوبر**

تأسست بقرار الجمهوري رقم ٢٤٢ لسنة ١٩٩٦

تعلن عن قبول طلاب لجة العام الجامعي ٩٧/٩٨ في الكليات الآتية:

**العلوم الطبية والصحية**

\* الطب والجراحة \* الصيدلة \* العلاج الطبيعي

**الهندسة**

\* الميكاترونات \* العمارة \* التشييد والبناء \* الكهرباء \* الحاسب الآلي \* الهندسة الصناعية والإدارية

**الإعلام وفنون الاتصال**

\* الصحافة \* الإعلام \* إذاعة وتلفزيون \* مواد إعلامية متخصصة \* علاقات عامة \* البحوث

**نظم المعلومات وعلوم الحاسب**

\* علوم الحاسب \* نظم المعلومات

**الاقتصاد والإدارة**

\* الاقتصاد الدولي والتجارة الخارجية \* العلوم السياسية \* التسويق \* المحاسبة \* إدارة تنفيذية \* إدارة إحصاء \* إدارة الأعمال \* الاقتصاد \* المصارف وأسواق المال

**اللغات والترجمة**

\* اللغة الإنجليزية \* اللغة الفرنسية \* اللغة الألمانية \* اللغة الأسبانية

تقدم الطلبات بمقر الجامعة

مدينة ٦ أكتوبر - محور الركن، قطعة ١/١ خلف جهاز المدينة

تليفون: ٢٥٤٧٧٢ / ٢٥٤٧٧٣ / ٢٥٤٧٧٦ / ٠١١ / ٢٥٥٧٧٦

فاكس: ٠١١ / ٢٥٣٦٦١

مكتبة أصل



## توقيع عقد افتتاح السواني في سوق مكة المكرمة



عقد التوقيع بين شركة الخريجي ومجموعة السواني

خارجية لتيسير الوصول إلى الأسواق، بالإضافة إلى وجود عشرة رفصية بالمرکز تشمل مع وسائل كهربائية لتسهيل النحول والخروج، وحسب خطة العمل الموضوعية فقد تم اختيار رجب كمبود لتسليم الملبى التشغيل في شهر ربيع المبارك.

المخصصة للسوبر ماركت، ويشتمل المشروع على عدة أسواق استهلاكية، منها سوق الذهب والمجوهرات وسوق الإلكترونيات وسوق الملابس وساحات عامة ومطاعم، وينوب وكالة مركزية، كما روعي في الاعتبار توفير مواقف لسيارات المسوقين تصل إلى 1500 موقف مع شبكة طرق

وقعت مجموعة السواني، إحدى أشهر بيوت الأزياء والأكسسوارات عقدا مع شركة الخريجي للتجارة والمقاولات وذلك لإفتتاح معرض السواني في سوق مكة الدولي، صرح بذلك عبد المحسن رضوان، المدير التنفيذي لشركة شريك لتطوير وتسويق العقار، وأضاف رضوان أن معرض السواني يعد إضافة رائعة إلى أرقى محارص بيوت الأزياء التي يحتضنها سوق مكة الدولي، ويقدم معرض السواني في سوق مكة الدولي، الذي تبلغ مساحته 850 مترا مربعا، أكثر من 30 ماركة من أشهر الماركات العالمية مثل بينيتون، وجنس، وماكسمارا، وبرلاي، وبوتو، ووسكي، وتنتشر فروع مجموعة السواني في مختلف مناطق السعودية ودول الخليج وبعض الدول العربية، حيث أن للسواني أكثر من 150 معرضا في السعودية بالإضافة إلى 35 معرضا في كل من الكويت وبيروت.

وجدير بالذكر أن سوق مكة الدولي يعد المشروع الأول من نوعه في مكة المكرمة ويقع على مساحة تبلغ أكثر من 66 ألف متر مربع منها أكثر من 40 ألف متر مساحة للمبنى الفعلي أي بنسبة 66 في المائة، ويتكون السوق من 444 محلا تجاريا تبلغ مساحتها أكثر من 20 ألف متر مربع في أجناس مختلفة بالإضافة إلى 3,030 متر مربع المساحة

## شهادة تقدير لمركز تجاري بجدة

تسلم علي حسين بن حمران، صاحب جولي سنتر بشارع الأمير محمد بن عبد العزيز شهادة شكر وتقدير من أمن مدينة جدة، وذلك تقديرا لقيامه بتنفيذ المركز بمستوى من الإبداع المعماري المتميز.

وقال مدير المركز طارق موقق إن مساحة المركز تبلغ 11000 متر مربعا، وقد روعي في وضعه المعماري المميز أن يكون متناسبا مع أنشطة نخبة من أشهر بيوت المجوهرات في المملكة، كما يضم المركز الذي سيفتح رسميا عقب موسم الصيف مكاتب يشغلها عدد كبير من الشركات الدولية.

## غرفة الرياض تقيم حفل الاستقبال السنوي الثلاثاء

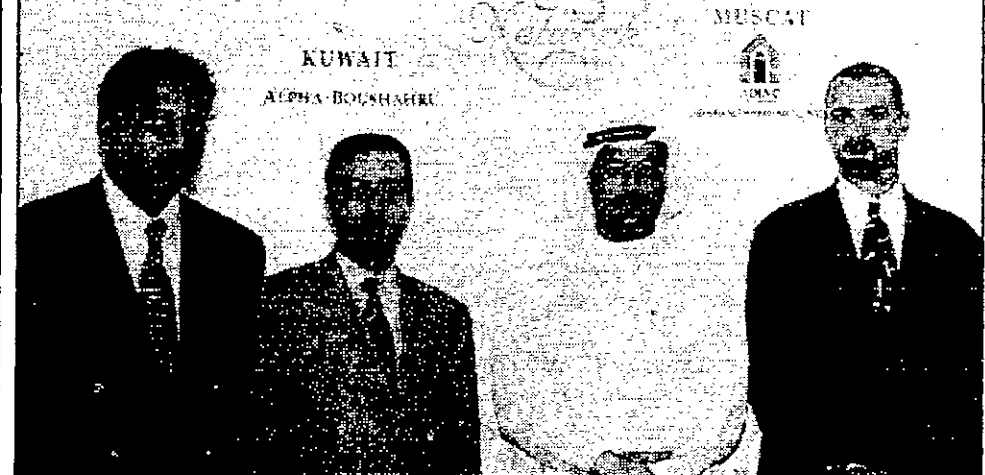
الرياض: (الشرق الأوسط) - تقيم الغرفة التجارية الصناعية بالرياض مساء غد الثلاثاء حفل الاستقبال السنوي الكبير بحضور عدد من كبار مسؤولي الدولة ورجال الأعمال والأعلام.

وقد وجه عبد الرحمن بن علي الجريسي رئيس مجلس إدارة الغرفة الدعوة لعدد من أعضاء مجلس الوزراء ورئيس الوزراء ووزراء ووكلاء الوزارات ووزراء الهيئات والمصالح الحكومية وكبار رجال الأعمال بمنطقة الرياض لحضور الاحتفال الذي سيقام بمقر الغرفة.

## «الجريسي» تحتفل باليوبيل الفضي مع «كونيكا»

تقيم مؤسسة بيت الرياض الجريسي في التاسع والعشرين من الشهر الجاري حفلا بقاءة ليلتي بجهة بمناسبة اليوبيل الفضي للعلاقات التجارية الثنائية المتطورة بين المؤسسة وشركة «كونيكا».

وسيشرف على الحفل عبد الرحمن الجريسي رئيس مجموعة الجريسي وتوميشي يوماتسو رئيس الشركة اليابانية. ومن المقرر أن يسبق حفل العشاء الذي يبدأ في الثامنة والنصف عقد مؤتمر صحفي حول العلاقة التاريخية المحترمة بها.



رؤساء الوكالات الاعلانية المتحالفة عقب اجتماعهم الأخير

## شبكة عبر الوطن العربي للاعلان تتوسع في لبنان ومصر

قررت شبكة عبر الوطن العربي للاعلان والتي تضم أربع وكالات اعلانية مستقلة التوسع اعلانيا في أسواق لبنان ومصر. وقال عبد الله ماجد الغريسي رئيس المجموعة إن هذا القرار قد اتخذ بعد سلسلة من الاجتماعات والمشاورات التي راجعت استراتيجية العمل، وقد تم تكليف «عبر الخليج» بتقديم خدمات العلاقات الخاصة في أسواق الشبكة بالنيابة عن أعضائها الثلاثة الآخرين.

وتضم الشبكة وكالات «دايتاميكس للاعلان» ومقرها السعودية و«الفابوشيري» في الكويت، و«أبيند» في سلطنة عمان والتي تلعب جميعها دورا رئيسيا في أسواق المنطقة.

## برنامج خاص لربط مكاتب «هورايزن» الاعلانية

بدأت مجموعة «هورايزن» للاعلان تنفيذ برنامج طموح يعتمد على التقنيات المتطورة والتي ستؤدي إلى ربط مكاتب وفروع الشركة بمكاتب شركاتها الدولية عبر وسائل تكنولوجيا فورية التواصل، الأمر الذي سيمكن تبادل المعلومات في كافة المجالات، إضافة للأعمال الإبداعية والتصاميم والنصوص المتصلة بها.

وقال رفيق سعادة رئيس مجلس إدارة المجموعة:

تمتع أنت وعائلتك بماء نقي مع

## سخانات الخزف السعويدي

## السخان الذي لا يصدأ

### مقاوم للصدأ:

- مطلي من الداخل بالنيلا (البورسلان)
- الأنابيب الداخلية من الستينلس ستيل
- عمود مغنيسيوم لحماية إضافية ضد الصدأ
- طلاء خارجي مقاوم للصدأ

### عالي الأمان:

- صمام أمان سفلي عالي الجودة
- صمام أمان علوي إضافي عالي الجودة
- ترموستات بميزات أمان متعددة
- مزود بنظام للتأريض

### تقنية تصنيع متقدمة وحديثة (نول مرة بالملكة)

### ليات التوصيل ومسامير التثبيت مزودة مجانا

### سعة ٥٠، ٨٠، ١٠٠ لتر

### طراز عمودي وافقي

### ألوان متعددة (ابيض، بيج، رمادي، أزرق، وردي، ....)

## جودة أعلى و مميزات أكثر ... بسعر اقل

## الخزف السعويدي Saudi Ceramics

مبيعات الجملة والمشاريع والتصدير - ص.ب 2893 الرياض 11681 - هاتف: ٤٦٤٤٢٤٤ - فاكس: ٤٦٤٤٢٤٤  
الفروع والمعارض - ج.الرياض - ج.الرياض ١١٦٦٦ - هاتف: ٤٨٨٠٣٥٠ - ج.الرياض ١١٦٦٦ - هاتف: ٤٨٨٠٣٥٠ - ج.الرياض ١١٦٦٦ - هاتف: ٤٨٨٠٣٥٠  
الحييل، ٤٦٤٤٢٤٤ - الفاكس: ٤٦٤٤٢٤٤ - ج.الرياض ١١٦٦٦ - هاتف: ٤٨٨٠٣٥٠ - ج.الرياض ١١٦٦٦ - هاتف: ٤٨٨٠٣٥٠

متوفر لدى موزعيننا في كافة أنحاء المملكة والخليج

## Internal Auditors

A local leading trading group of companies that is based in Jeddah, Saudi Arabia, is looking for Internal Auditors to work in a dynamic Internal Audit Department, in Jeddah, Riyadh and Al Khobar. The following qualifications are required:

- A minimum of 3 years experience in internal or external auditing.
- A Bachelor degree in Business Administration or/and Accounting.
- Good knowledge in different business Systems and Controls.
- Good computer skills and knowledge (Microsoft, word processing and worksheets).
- Experience in EDP auditing is a plus.
- Very good Arabic / English speaking and writing skills.
- Ideal age is 25 to 30.
- A transferable Iqama.

Apply in strict confidence, enclosing your C.V.'s to the National Manager - Administration and Personnel, P. O. Box 704, Jeddah 21421, Saudi Arabia (Fax No. 660 3787)

## REQUIRED

Arabian Computer projects Co. Ltd., a member of the prestigious Juffali group and leading Information Technology Organization in Saudi Arabia requires following professional staff

### SALESMEN FOR SECURITY SYSTEMS

- Univ. Degree with Scientific background Engineering, Computer or Sciences.
- Experience in Access Control, CCTV Fire & Security systems.
- Good personality with excellent communication capabilities, ambitious and aggressive.
- Computer knowledge and capable to use office programs.
- Saudi or having transferable Iqama and valid driving license.

### SYSTEM ENGINEERS FOR SECURITY SYSTEMS

- Having previous experience of Security Systems as System designers and Installers.
- Univ. Degree of Engineering in Communications / Electronics.
- Very good experience in Computer Hardware / Software.
- Holding valid driving License and a transferable Iqama

### DRAFTSMAN / SALES SUPPORT

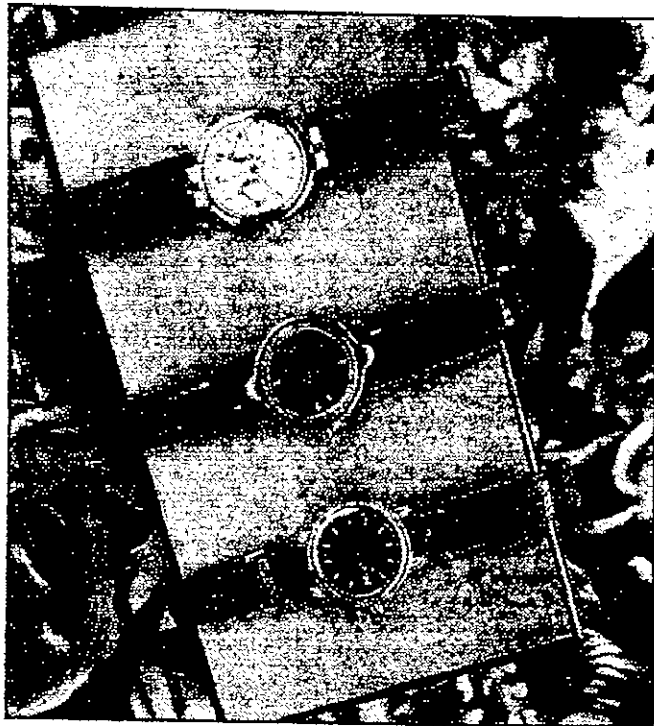
- Experience in CAD programs
- Experience in PC Desktop office Software in Office Administration
- Transferable Iqama

Mail your CV within two weeks ( with a contact telephone ) to following address :

Security Division Manager  
Arabian Computer Projects Co. Ltd.  
P.O. Box 818, Riyadh - 11421 K.S.A.  
Fax # 403 9191



## ساعات جديدة عرضتها مجموعة معوض



ثلاث ساعات من مجموعة روبرج تعرض في بارز

عرضت مجموعة معوض، خلافاً لمصطلحات صيد من الساعات الفاخرة من مجموعة «روبيرج» وذلك من خلال معرض الساعات الذي أقيم أخيراً بمدينة بارز، حيث اجتذب المعرض أعداداً كبيرة من جمهور المتسوقين الذين أبدوا إعجاباً فائداً بمجموعة ساعات معوض عامة، والساعات الثلاث الجديدة خاصة.

وعلى صعيد آخر لاقى بطاقة معوض الائتمانية نجاحاً كبيراً حيث بدأ سريانها في 12 مليون مؤسسة حول العالم، هذا وتخطط مجموعة معوض لافتتاح مخبرين جديدين في كل من جدة وأبنا من سلسلة متاجر شاربر ايماج والتي كان أحدها قد افتتح في مدينة الرياض.

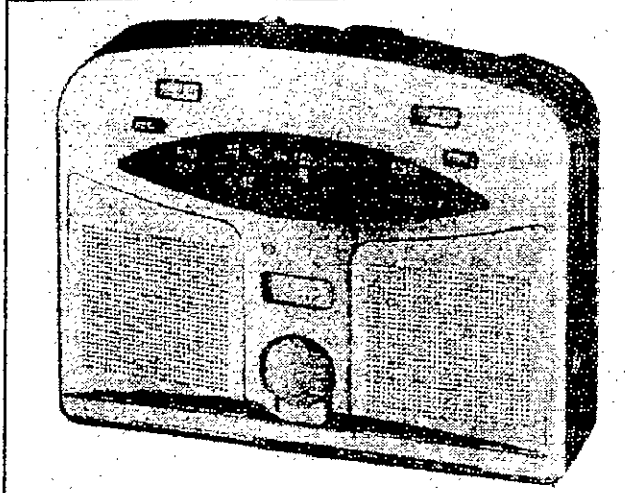
وقال ياسكال معوض نائب رئيس المجموعة أن سلسلة شاربر ايماج تقدم لعملائها منتجات متميزة، وتشمل مجموعة متنوعة من التحف الفريدة التي تختص بها متاجر «شاربر».

## بقشان يطلق عطره النسائي الجديد من «فنتيلو»

أطلقت مؤسسة عبد الله سعيد بقشان وأخوانه عطرها النسائي الجديد «فنتيلو» الذي قال مصممه أنه سيثبت مع المرأة جزءاً لا يتجزأ من شخصيتها في عالم مليء بالأسرار الغامضة.

ولعطر وماء تواليت «فنتيلو» نغمة باهرة من نغمة موسيقية أسيرة تتكون من كوكيتيل ثمار اليوسفي والجريب فروت، مع عطر الكافور الغنية الطازجة، وخلاصة باقة من الأزهار البانعة وأعشاب البخور البرية المثيرة بالهيل والبهار، ومكونات أخرى تتناغم مع بعضها البعض لتحطيك عطر «فنتيلو».

## «سوني» تطرح مسجلات ووكرمان



مسجلات ووكرمان من سوني

«ميجا باس» لإضافة أبعاد صوتية عميقة وأقوى على الطبول، ونظام تحديد الصوت الأوتوماتيكي (AVLS) لحماية أذن المستمع أثناء تغيير درجات الصوت، ونظام الإغلاق الأوتوماتيكي للحفاظ على طاقة البطاريات في حالة الاستغراق في النوم أو ترك جهاز الووكرمان دون أغلاقه. هذا بالإضافة إلى العديد من المزايا الأخرى التي توجد في الموديلات المتعددة من نظام «جروف» المنظم للصوت وساعات ستيريو ونظام الموسيقى AMS.

طرح شركة «سوني» في الأسواق الأخيرة مجموعة من مسجلات ووكرمان فئة «ستامينا» الجديدة. وقد صنفت المسجلات الجديدة خصيصاً لتعطي فترة تشغيل طويلة جداً مقارنة بالمسجلات الشخصية الأخرى. صرح بذلك أو سامو ميورا، مدير عام المبيعات والتسويق بالمؤسسة الإلكترونية الحبيبة والوكيل الوحيد لمنتجات «سوني» بالملكة العربية السعودية.

وأضاف ميورا: هذه التقنية المتطورة تجعل من مسجلات «سوني» ستامينا، ووكرمان أكثر ملاءمة، بل حتى قابلة لحملها والتجول بها بكل سهولة، وذلك بسبب عدم احتياجها لحمل بطاريات إضافية أو أي أجهزة متعلقة أخرى، وبهذا يمكنك الاستمتاع بالتجول لساعات مع انغماس أجهزة ستامينا ووكرمان. وتتميز فئة ستامينا بالعديد من الخصائص الرائعة مثل نظام

## «سامسونج» تعلن عن برنامج صيفي لخدمات الصيانة

أعلنت مجموعة المتبولى المتحدة عن نظام الخدمة الصيفية السريعة لصيانة كافة أجهزة «سامسونج» التي تصاب بالعطب، وذلك من خلال تقديم جهاز بديل للجهاز المعطل والذي سيجري نقله من وإلى المنزل مع تقديم حسم 20 في المائة على الخدمة وقطع الغيار.

وقالت مجموعة المتبولى المتحدة وكيل «سامسونج» بالسعودية أن عملاء «سامسونج» ومستخدميه منتجاتها الذين أولوا هذه المنتجات ثقتهم وجعلوا منها شركة رائدة في هذا المجال المتصل بحياة الناس يستحقون مثل هذه الخدمة المميزة والتي بدأت منذ فترة، وأثبتت نجاحها ووسعت الصلات الحميمية بين المنتجات والعاملين.

## «أجل» للعطور تطلق «أنا» للنساء



ماء تواليت «أنا»

أطلقت شركة «أجل» للعطور منتجاتها الجديدة الذي يحمل اسم «أنا» وهو عطر خفيف مع لمسات من الروائح الخضراء.

ويتم تقديم العطر في زجاجة طويلة غير شفافة مع غطاء أحمر جذاب.

ويستخرج أريج عطر «أنا» المميزة من الفانيليا والخشخاش وهو متوفر بجميع محلات شركة «أجل» بنول مجلس التعاون الخليجي.

وطرحت شركة «أجل» في الوقت نفسه عطرها الجديد للرجال، وقد سمي «أميرور» وهو مستخلص من الحمضيات والبرغموت والتنعان. ويقدم في زجاجة أنيقة.

## «فورتى جرانده» في دبي تغير اسمها إلى «ميرديان»



حفل تغير اسم فندق «فورتى جرانده» إلى «ميرديان»

تقرر تغيير اسم فنادق ومنتجعات «فورتى جرانده» الموجودة في دبي إلى «ميرديان». أعلن ذلك في مؤتمر صحفي عقد في دبي أخيراً وحضره الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران الذي وقع على الاتفاق.

وعقب ذلك قال الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم: إن هذه الاتفاقية ستكون نافذة مباشرة وسيبدأ تطبيقها خلال شهر نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل.

الجدير بالذكر أن مجموعة «فورتى» وميرديان، للثقافة والمنتجعات السياحية تقوم حالياً بإدارة وتشغيل سبعة عشر من فنادق «فورتى جرانده» وميرديان، في منطقة الشرق الأوسط. كما تخطط المجموعة لافتتاح فندقين في كل من جدة وشرم الشيخ خلال الفترة المقبلة.

## حفل «ساهر» وأغاني «لطيفة»

بمناسبة الاحتفال بعامنا السادس، نتشرف بدعوتكم إلى متابعة احتفالاتنا على شاشة

mbc

دعوة خاصة  
١٨ سبتمبر ١٩٩٧،  
٧ مساء بتوقيت جرينتش  
العنوان: بيتك،  
مقعدك المفضل رقم ١،  
يجوار سلة من فاكهة الموسم،  
مواجهاً لشاشة أم بي سي  
التي: مريح / فضفاض  
عدد المدعوين: مفتوح

للاعاية والإعلان

AMS

أرأ توبسان الجعلان



جدة: هاتف: ٢٦٩٨٨١٨١ (٩٦٦) فاكس: ٢٦٩٨٠٥٨٤ (٩٦٦)  
الرياض: هاتف: ١٢٩٨٠٧٣٧ (٩٦٦) فاكس: ١٢٩٧١٨٦٥ (٩٦٦)  
الخير: هاتف: ٢٨٥٩٠٤٨٤ (٩٦٦) فاكس: ٢٨٥٩١٣٥٦ (٩٦٦)  
دبي: هاتف: ٤٦٨١٣٣٨ (٩٦٦) فاكس: ٤٦٨٢٠٠٠ (٩٦٦)  
الكويت: هاتف: ٢٢٢٦٤٠٥ (٩٦٥) فاكس: ٢٢٢٦٤٠٧ (٩٦٥)

# لقد شاهدته في الأفلام...

## THE LOST WORLD JURASSIC PARK™

### ...الآن استمتع باللعب به على بال - بلاي ستيشن

إنها مسألة حياة أو موت! فيل باستطاعتك الصمود والبقاء حياً! فدنيا صور الموت مناهل للإفخاض عليك في أي لحظة. لذا إستخدم كامل قدراتك ومختلف أسلحتك للقضاء عليه قبل أن يقضي عليك. إنها حقاً اللعبة الأكثر قوة ومتعة على الإطلاق. باور واكتشف الإثارة المطلقة للفرم تدي شاهدته مع قوة بلاي ستيشن الهائلة. فأنت التنصر بين شك

تفضلوا بزيارة جناح بال - بلاي ستيشن مركز معارض الرياض  
لنغمة لن تنسوها أبداً  
١٤ - ١٩ - سبتمبر ١٩٩٧م

المؤسسة الإلكترونية الخيرية

الاسم	البريد الإلكتروني	الهاتف	الفاكس
د. محمد بن عبد الله	md@awad.net	٥١٤٠٠٠٠	٥١٤٠٠٠٠
د. أحمد بن محمد	ahmed@awad.net	٥١٤٠٠٠٠	٥١٤٠٠٠٠
د. خالد بن أحمد	khalid@awad.net	٥١٤٠٠٠٠	٥١٤٠٠٠٠
د. فهد بن خالد	fahd@awad.net	٥١٤٠٠٠٠	٥١٤٠٠٠٠



« هذه الأسعار تستخدم كمؤشرات وليست للتعامل الفعلي في وحدات الصنابق .. سعر الوحدة لا يتغير في كل من حالتي العرض والطلب وذلك بالنسبة لكل من الصنفين ..» البنك لا يستقبل انغاب



رياضة • إعلام • عبادة • إذاعة • تلفزيون • عالم الشرق الأوسط

تحقيقات • ثقافة • سينما • مسرح • علوم وتكنولوجيا • أزياء

## الشرق الأوسط

3

## حي مدريد يتحول لقصبة عربية إسلامية

الكحول ولحم الخنزير غير موجودين بشكل ملحوظ في قائمة طعام مقهى «الإيمان» في مدريد. ولا يوجد من النخوة على قائمة الطعام سوى لحم البقر والغنم والدجاج وكلها منبوعة حسب الشريعة الإسلامية مما يجعلها حلالاً.

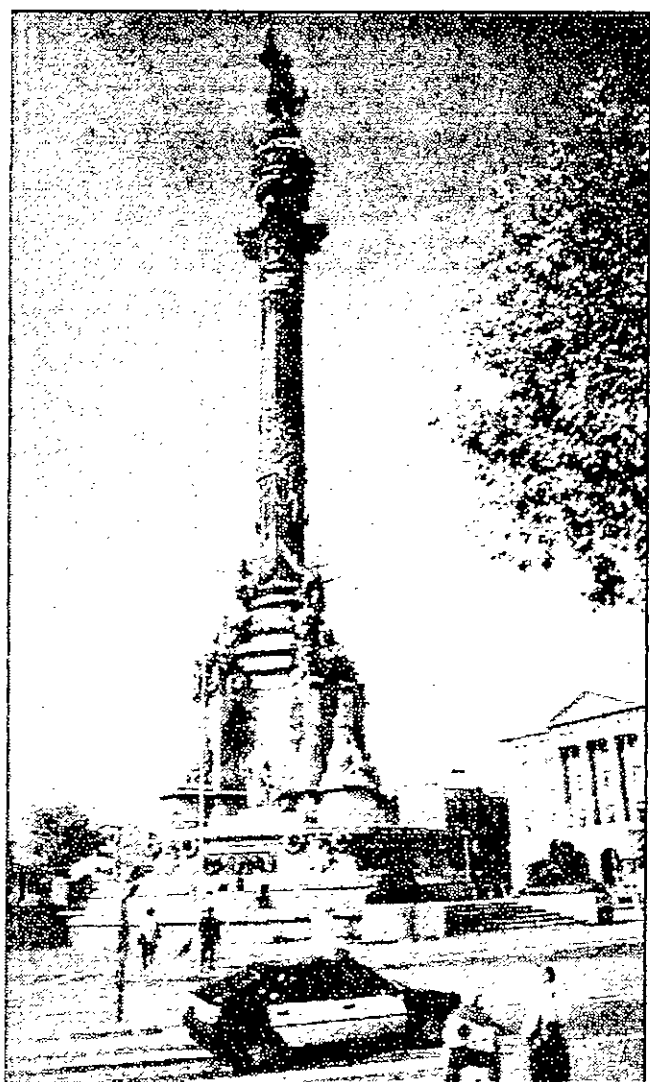
(عالم الشرق الأوسط)

يوق تفتحة نطاق  
سي قابل لتصليط

معداد قابل للتصليط محرك سيرفو  
مجرب مع نتائج فائقة.  
التعبئة: ٢٠ قطعة بالعبوة.  
وزن الوحدة: ١.٥ كغم.

ص. ب. ٩٠٠٠ - دبي - الإمارات العربية المتحدة.  
تلفون: ٢٥٧٣٣٣ - ٢٥٧٣٣٣ - فاكس: ٢٥٧٣٣٣ - ٢٥٧٣٣٣.  
البريد الإلكتروني: yorostar@emirates.net.ae  
مكتب: ٢٥٧٣٣٣ - ٢٥٧٣٣٣ - فاكس: ٢٥٧٣٣٣ - ٢٥٧٣٣٣.

يوروستار



برشلونة موزن جاودي. نماذج من معماره في متحف المكفوفين (صورة من «يوريك نيوز»)

لا توجد أماكن كثيرة في العالم توفر للمكفوفين الوسائل للتمتع بالحياة مثل بقية المجتمع الذي يعيشون فيه، دون الشعور ببعض النقص والحرمان. لكن في وسط العاصمة الإسبانية مدريد يوجد متحف من نوع خاص يوفر لهم كل ذلك.

فريد في نوعه عالمياً

## متحف مدريد للمكفوفين.. شعاره «اللمس رجاء»

مدريد: من أحمد رافت

في متحف مدريد الذي صمم كي يصبح مكاناً لا حدود له بالنسبة إلى المكفوفين غير القادرين على الرؤية، يستطيع الزوار لمس مسجد في قرطبة والتعرف باللمس أيضاً على الأسرار الخفية لقصر الحمراء أو تفكيك كنيسة «العائلة المقدسة» وهي الكنيسة الفاخرة للمعماري جاودي التي أصبحت أفضل معلم أثري مشهور في برشلونة.

باريس خصصت قاعات معينة للزوار الذين يعانون من نقص في البصر. غير أن هذا المتحف تأسس خصيصاً للناس الذين يعانون نقصاً في البصر، ولكنه ثبت أنه سبباً للناس الذين يصغرون أيضاً، كما أوضح مدير المتحف ميغيل كورينو.

نكية معمارية خاصة

والمتحف الذي يغطي مساحة بنحو 13500 قدم مربع يتمتع بنكهة فنية معمارية خاصة. ومن أبرز المعالم الألفه فسيه الألوان الصارخة المستخدمة في ديكور القاعات، وهي بعيدة كل البعد عن الألوان الرصينة لمعظم صالات العرض والمتاحف الأخرى، واختيار الألوان متعدد ويوضح ميغيل كورينو للناس تصوير محدود، جدار أبيض اللون ليس مفيداً كدليل، بينما

والألوان الحمراء والقرمزية أو الصفراء تساعد على الاتجاهات. وللمساعدة الزوار على التوجه في المتحف تم وضع نظام أجهزة تحسس الكترونية صوتية مرتبطة بتعليمات صوتية مسجلة، وذلك كي يعلم الناس الذين لا يستطيعون الرؤية جيداً، في أي لحظة موقعهم. ونظراً لأن جميع الباقطات مكتوبة بأحرف «بريل» للمكفوفين فهذا يعني أن الزوار يستطيعون التوجه في المتحف من دون دليل.

ميغيل كورينو، المدير الفني للمتحف، قال: «نحن نؤمن بأن هذا المتحف هو المكان الذي يجب أن يكون فيه المكفوفون، ليس فقط كمسؤولين عن الأعمال، بل كمواطنين ذوي حقوق». وأضاف: «نحن نؤمن بأن هذا المتحف هو المكان الذي يجب أن يكون فيه المكفوفون، ليس فقط كمسؤولين عن الأعمال، بل كمواطنين ذوي حقوق».

وللخروج من المتحف، الفريد، الواقع في المركز البيولوجي والثقافي في مدريد على الزائر أن يظلم ببطاقة هوية. وبادارة صوت الكتروني يقدم معلومات ينقل الزائر إلى وجهته. والمتحف مليء دائماً بالناس وخاصة الأطفال الذين يفهمون الجسومات بسعادة. كثير من المجموعات المدرسية والثقافية

تأتي إلى هنا، والمكفوفون يزوروننا من جميع أنحاء العالم. ففي الأشهر الأولى القليلة وحدها بلغ عدد الزوار أكثر من 11 ألف زائر، قال مدير المتحف.

ويتوزع المركز على طيقتين: في الطابق الأول توجد قاعدة منقسمة إلى أربع مناطق كبيرة، أحدها تعرض مجسمات آثار إسبانية مشهورة، والثانية تضم آثاراً أجنبية، والثالثة تحتوي على أعمال فنية مثل الرسومات والتماثيل والنسوجات التي قام بها مكفوفون وضعفاء البصر، أما

والرابعة فهي مخصصة للأعمال المعاصرة مع تركيز خاص على الفنانين الصاعدين الذين يبدأون باكورة أعمالهم. والفكرة وراء عرض الجسومات المعمارية هي التاحة الفرصة للناس للتعرف على المباني الأثرية المشهورة بطريقة

أفضل، لأن المباني الأثرية في الواقع أكثر ما تكون ضخمة إلى درجة أن هذه المباني الكبيرة بشكلها الرائع قد لا تكون مفهومة بالنسبة لهم. وتبنى مصغرات هذه المباني مراعية أدق التفاصيل الأصلية وبكل أمانة ويمكن الكفيف والبصير على حد سواء من تقويم حتى أكثر المعالم الخفية للمباني وتساعد أيضاً على تنمية حاسة اللمس لديهم.

مجسم للقدس

ومن بين مجسمات النصب التذكارية الدولية المعروضة: البارثون والكرملين وتمثال الحرية في نيويورك وبرج إيفل وتاج محل. وهناك مجسم مدينة القدس المنحوتة من الخشب ما عدا حائط المبكى المعمول من أحجار القدس الحقيقية والتي تقف برائحة أعشاب المدينة وبهاراتها إضافة إلى التماثيل الحسنة القوية.

أما الطابق الثاني فهي مخصصة لعروض حول المكفوفين عبر التاريخ: مبررة الانجازات التي حققوها وشئى المعدات والأجهزة التي ابتكروا لمساعدتهم. وقال مرشد في المتحف: «هذا المتحف مخصص للتعليم، وفي هذه القاعة يستطيع الأشخاص رؤية الخطوات الأولى التي خطتها المكفوفون في عالم الثقافة

والعمل، ويحفظ الأدلة على تقدم هؤلاء الناس في مجال التعليم.

طريقة بريل

ويتناول أحد العروض طريقة «بريل» واستخداماتها المختلفة بما في ذلك نظم بريل للحساب والتصميم والموسيقى والتاريخ. وهناك أنواع عدة من الآلات الكاتبة والحاسبة للعميان إضافة إلى كتب ناطقة

حول الأعمال الأدبية الخالدة. ومن أهم المعروضات الألفه في المتحف خارطة مجسمة عملاقة لإسبانيا والبرتغال وأندورا وأجزاء من فرنسا وشمال أفريقيا وضعتها الفنان فرانسيسكو جاست الإسباني الذي استخدم مادة مختلفة لكل منطقة.

\* خدمة «يوريك نيوز» (خاص بـ «الشرق الأوسط»)



## الأول

موتورولا الشركة التي أنتجت أول هاتف خلوي في العالم تقدم لك الآن ابتكاراً لا مثيل له في سهولة الحمل.

StarTAC أول هاتف يمكنك ممة حديث غير محدودة بفضل تقنية جديدة ليصارته التي يمكن تبديلها خلال المكالمة وبقي في مجموعات متنوعة تناسب احتياجاتك. كما أنه يمكنك مواصفات متقدمة مثل التوافق التام مع الفاكس وWeb المعلومات والبريد الصوتي Vibracall™ وذر الاستخدام السريع ليكون سهل الإستعمال.



StarTAC™



MOTOROLA

What you never thought possible.™

شركة شتري للإلكترونيات، المكتب الرئيسي، الرياض، هاتف: ٢٣١٥٥٧٧، الفاكس: ٢٣١٥٥٧٧، ج.د. ١٥١٥٠٩٤، الخبر، هاتف: ٨٩٦١٦٦٤، الدمام، هاتف: ٨٤٣٣٣٣٣، المدينة، هاتف: ٨٤٦٠١٣٩ (توسيلة: ٢٠٠).

Micro and StarTAC are trademarks of Motorola Inc. © Copyright 1997 Motorola.

سنة جديدة  
وحفل «ساهر»

سهرة خاصة جداً  
لشاهدينا  
بمناسبة  
الاحتفال  
بعامنا  
السادس



دعوة خاصة  
١٨ سبتمبر ١٩٩٧،  
٧ مساءً بتوقيت جرينتش  
العنوان: بيتك،  
مقعدك المفضل رقم ١،  
بجوار سلة من فاكهة الموسم،  
مواجهة شاشة ام بي سي  
التي: مريح / فضفاض  
عدد المدعوين: مفتوح



للمعاية والإعلان،

AMS

أرنا بوسال بوسال

mbc

جدة، هاتف: ٢٦٨٨١٨١ (٩٦٦) فاكس: ٢٦٨٠٥٤ (٩٦٦)  
الرياض، هاتف: ٢٧٩٠٧٧ (٩٦٦) فاكس: ٢٧٩١٨٦٥ (٩٦٦)  
الخبر، هاتف: ٢٨٥٩٠٨٤ (٩٦٦) فاكس: ٢٨٥٩٣٥٦ (٩٦٦)  
دمشق، هاتف: ٢٨٦٣٨٠٠ (٩٦٦) فاكس: ٢٨٦٣٠٠٠ (٩٦٦)  
الكويت، هاتف: ٢٤٢٦٤٠٥ (٩٦٥) فاكس: ٢٤٢٦٤٠٧ (٩٦٥)



## "لا يشكّن أحد في أن الولايات المتحدة ستواصل عمل كل ما في وسعها لتحقيق السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين وفي كل أنحاء الشرق الأوسط . وسنفعل ذلك لأن التقدم نحو السلام يخدم مصالحنا الحيوية ، ويساعد في حماية أصدقائنا ، ويعكس قيمنا . وهو العمل الصواب ."

مقطعات من ملاحظات السيدة مادلين ألبرايت وزيرة خارجية الولايات المتحدة الأمريكية أمام نادي الصحافة الوطني بواشنطن ، العاصمة ، يوم ٦ آب / أغسطس ١٩٩٧

لم تشهد أي منطقة في العالم من المعاناة واستمرار النزاع أكثر مما شهدته منطقة الشرق الأوسط . وما من جيل لديه فرصة أفضل من الفرصة المتاحة لهذا الجيل لاستبدال النزاع الذي يتجه به إلى هاوية بفرصة تمكنه من الإرتقاء إلى مستقبل أفضل .

لذا فإن الخيار المتاح للاسرائيليين والفلسطينيين اليوم هو بين مستقبلين . فيمكن الطرفين أن يتجنبا المخاطرة في سبيل السلام ويضننا مستقبل يتسم بمزيد من عدم اليقين والعذاب والحرب ، أو يمكنهما الاجتماع معا لتجديد شراكتهم وتحقيق وعد السلام .

بالنسبة إلى الفلسطينيين ، إنه وعد باقتصاد مزدهر . إنه ضمان بقيام جبهة موحدة في مكافحة الإرهاب وتحقيق نمو مطرد في التعاون الإقليمي والقدرة على تربية الأجيال الجديدة في أمان وسلام . وبالنسبة إلى الفلسطينيين ، إنه وعد بإنهاء عقود من الصراع والشقاء .

إنه فرصة للطرفين ، كشاركين كاملين في اقتصاد إقليمي متم ، لاستخدام طاقاتهم ومهاراتهم في إيجاد مستقبل يتعمان فيه بازدهار مطرد ويشعران فيه بكرامة وأمل .

ولكل شعوب المنطقة ، إنه وعد - كما قال الرئيس كلينتون - " ببناء وطن ينعم بالخيرات والسلام كما بالقداية " ، وعد يوفر للاسرائيليين والفلسطينيين على حد سواء " معجزة الحياة الطبيعية " .

ليس في وسع الولايات المتحدة أن تختار هذا المستقبل لاسرائيل أو للفلسطينيين . ذلك خيار يعود للطرفين ، وتحدي عليهما مواجهة . إننا لا نقتل من قدر الصعوبات . ونحن مدكون للأخطار . ولكن أمريكا بنيت على التفاوض وعلى الإيمان بأن في الإمكان جعل المستقبل أفضل من الماضي ، لا داخل بلادنا وحسب بل داخل حدود كل بلدان العالم .

بهذه الروح ، وبهذا الإيمان ، ندعو أنفسنا وشركاءنا إلى بذل جهد متجدد ووطيد العزم لننقل حلم سلام الشرق الأوسط من عالم الأمل إلى عالم الواقع .

لأن الولايات المتحدة ليست طرفا في النزاع العربي الاسرائيلي . فنحن لا نتعرض إلى المخاطر التي تتعرض لها - ولا تتحمل المسؤوليات التي تتحملها - أطراف تتعامل مع قضايا الهوية السياسية والبقاء . ونتيجة لذلك فإنه لا يجوز لنا أن نقرض حلولاً ، ويجب علينا ألا نفعل ذلك ، ولن نفعل ذلك .

كما أن ليس في إمكاننا إيجاد الإرادة السياسية اللازمة للعرب والاسرائيليين كي يتخذوا القرارات الصعبة في سبيل إحلال السلام . فكل قرارات عليهم هم ، لا نحن ، اتخاذها . ولكن نظرا لدورنا الذي لا غنى عنه والثقة التي تتمتع بها ، تقع علينا مسؤولية أن نعمل مع الأطراف ، في السراء والضراء ، في سبيل إحلال السلام . وفي الواقع ان الأطراف تريد منا القيام بهذا الدور ، وستواصل عمل ذلك .

ولاستعادة الزخم ، علينا أن نزيد الثقة لدى الجانبين حيال ما تتوخاه عملية المفاوضات وما يمكن أن يكون عليه الوضع النهائي . وإذا كان لدى الجانبين شعور واضح متبادل ومجذب للوجهة النهائية التي تتوخاها المفاوضات ، سيكون من الأسهل عليهما التغلب على العقبات وتحاشي العراقيل التي تعرّض طريقهما . وستلزم ذلك تسريع مفاوضات الوضع النهائي .

إن إعادة تنشيط عملية السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين لن يحصل بين ليلة وضحاها .

إنها ستستغرق وقتا . ولكننا ، الرئيس كلينتون وأنا ، ملتزمان القيام بكل ما هو ممكن لمساعدة الطرفين كي يتجحا .

وستواصل القيام بدورنا كشريك كامل . وفي هذه الشراكة على الطرفين المعنيين وحدهما اتخاذ القرارات ، ولكن بإمكاننا مساعدتهما . وفي هذه الشراكة ، على الطرفين المعنيين وحدهما إجراء المفاوضات . ولكن بإمكاننا أن نكون بجانبهما لدى جلوسهما إلى طاولة المفاوضات . وفي هذه الشراكة ، على الطرفين وحدهما أن يقررا شكل السلام ، ولكن يمكننا العمل معهما لتسهيل تحقيق هذا السلام وحمايته وتوسيع مداه .

على ثقة متبادلة ، وخاصة فيما نتطلع قدما إلى مفاوضات الوضع الدائم ، يصبح من الضروري أن يفكر الطرفان من خلال الكيفية التي ستؤثر بها أعمالهم على مناخ تلك المفاوضات .

وإذا كان شخصان في قارب يكاد يجرفه التيار إلى الهاوية ، يجب ألا يتجادلا في صدد كيف وصلا إلى ذلك المكان بل يجب أن يعملوا مجذافيهما بكل قوة وعزم للابتعاد عن ذلك المكان والاتجاه إلى شاطئ الأمان .

إننا نسعى إلى سلام شامل يتم التوصل إليه عن طريق مفاوضات مباشرة تستند إلى قرار مجلس الأمن ٢٤٢ و ٣٣٨ ، بما في ذلك المبدأ الذي استند إليه كل اتفاق بين العرب واسرائيل حتى الآن وهو مبدأ الأرض مقابل السلام . وإننا نعتقد أن ذلك السلام يجب أن يواكبه أمن حقيقي لاسرائيل وجيرانها العرب يجعلهم كلهم في مأمن من الأخطار الخارجية ومن الإرهاب .

إننا نعتقد أن السلام يجب أن يكون عادلا دائما وشاملا ومؤديا إلى معاهدات تستند إلى علاقات طبيعية وسلام حقيقي بين الشعوب ، بما في ذلك بين اسرائيل وسورية واسرائيل ولبنان ، ونعتقد أن ذلك السلام يجب أن يعالج مسألة الحقوق السياسية المشروعة للشعب الفلسطيني .

ولكن المبادئ لا يمكنها التوصل إلى اتفاقات ؛ إن المفاوضات التي يكتنفها العمل الشاق هي التي تستطيع ذلك . ولقد جربت الولايات المتحدة عددا من السبل في العمل لتعزيز تلك العملية .

إن قناعاتنا واضحة . الإرهاب شر ، لا يمكن تسويفه أبدا . إنه أداة الجبناء . وهو يفتك بالأبرياء لا بمجرد الصدفة بل بواسطة التدبير . وهو يدير في الشرق الأوسط للاجهاز على عملية السلام بتقويض الأمن والقضاء على أمل السلام .

علينا الرد على أولئك الذين أعلنوا الحرب على السلام بشتنا حربا على الإرهاب ،

مدركين أن إحلال السلام ومحاربة الإرهاب ليسا كفاحين منفصلين بل وجهين لنفس الكفاح . ولا يمكننا أن ننجح في واحد دون أن نكون لنا الغلبة في الاثنین معا . إن الطريق أمامنا عسير ، لكن الشوط الذي قطعناه حتى الآن كان كذلك أيضا .

إن الرغبة الشعبية للسلام قوية متينة وقادرة على الانطلاق من جديد . وهذا أكثر ما يحشاه المتطرفون والارهابيون . ولهذا السبب وبالرغم من انفجار هذا الأسبوع المنصرم وبالرغم من تهديدات القيام بأعمال عنف أخرى فإن عملية صنع السلام بقيت على قيد الحياة ، وستبقى .

ويدور السؤال اليوم لا حول ما إذا كان الاسرائيليون والفلسطينيون سيتوصلون إلى اتفاق مقبول لدى الطرفين ، وإنما حول موعد حصول ذلك .

إن مسألة الوقت مسألة مهمة . وبمساعدتنا ، يستطيع الاسرائيليون والفلسطينيون التحرك بثبات نحو مستقبل أفضل أو يمكن لهم أن يقوا مكبلين بسلاسل الشكوك المتبادلة والتهديدات المتبادلة . وكلما طال تأجيل اتخاذ القرارات ، كلما زاد الصراع والمعاناة .

ولأننا واضحة . لا يوجد تكافؤ أخلاقي بين مفجري القنابل الانتحاريين والجرافات ، أو بين قتل أشخاص أبرياء وبناء منازل ، فليس من الممكن تناول قضايا سياسية على نحو جاد في مناخ من الترهيب والرعب .

ولكن مبدأ الامتناع عن الأعمال التي لا تفيد والتي يقوم بها جانب واحد ضروري للإبقاء







في مسابقة كأس الاتحاد السعودي اليوم

# مواجهة جماهيرية بين الاتحاد والأهلي والهلال والنصر يلتقيان الرياض والاتفاق

بالاتحاد، أهم المواجهات خلال جميع المسابقات المحلية. ويبدو أن عودة لاعب الوسط المهاجم خلال قهوجي من صفوف المنتخب للأهلي سوف تزيد من قوة فريقه إلى جانب العائد من الإيقاف (البرازيلي) لويستون في خط الوسط.

وفي الاتحاد يظهر (المصري) أحمد بهجا، الاسم الأبرز في الفريق، وهو صاحب الهدف الوحيد للفريق في المواجهة السابقة.

أما الهلال فسيواجه (المصري) نواف فما زال في بداية التعرف على أعضاء فريقه خاصة أن هذا هو اللقاء الرسمي الثاني له مع الاتحاد.

ومواجهة الأهلي مع الاتحاد ستقام ليلاً على أرض ملعب رعاية الشباب في جدة.

الرياض: من مساعد العصيمي

يبدو أن حسابات التآكل إلى نصف نهائي مسابقة كأس الاتحاد السعودي لكرة القدم قد باتت قريبة من الحسم، وإن الأطراف الأربعة لن تخرج من بين فرق الاتحاد عن (المجموعة الأولى) والهلال عن (المجموعة الثانية) والنصر عن (المجموعة الثالثة) والوحدة عن (المجموعة الرابعة).

وظهر ذلك جلياً قبل خوض الجولة الخامسة التي ستجري اليوم وهي ما قبل الأخيرة في المرحلة التمهيدية وفقاً للتحقق النقاطي الكبير والأفضلية المهارية لهذه الفرق عن معظم منافسيهم.

فريقا الهلال والنصر جمع كل منهما 9 نقاط ورصيد أهداف كبيراً، للاقول (2/16) والثاني (2/11)، وهو ما يعني أن القمة محفوظة لهما في ظل أن فريق الرياض والاتفاق المنافسين لهما يمكن أن يتقاطعا ورصيد أهداف متواضعاً، الرياض (3/4) والاتفاق (4/4) والوحدة كذلك، فمعامل منافسيه اليوم (الشباب) والشعلة) يعني تأهله ودون النظر إلى مبارياته المقبلة في ظل تحدي مباراة واحدة للأوليين، وحتى فوز أحدهما.

وتحالف الوحدة في أي من مبارياته يعني تأهله والاتحاد هو المعني بحسابات قد تنسج أقل تعقيداً فمعامله اليوم مع الأهلي يعطي الصدارة للاتحاد ولا حاجة لأي حسابات مستقبلية، أما الخسارة فتعني انتقال الحسم إلى اللقاء الأخير بين النجمة والأهلي، ومتى ما فاز النجمة بفارق أهداف جيد سيحتمل.

وفي لقاءات اليوم تبرز مواجهة عملاق جدة، الاتحاد والأهلي، ولن تقل مباراة الهلال والرياض أهمية ومعها مباراة فرسان المنافسة على المراكز الأولى دائماً، الاتفاق والنصر.

الاتحاد X الأهلي: لقاء قمة وإثارة سبقتها شعيرات الحضي لحرار الفوز عن جدارة في المعسكرين. ورغم أن الأحوال الاحصائية في أفضل حالاتها عمراً وفقاً لأن لقاءات كهذه يسبق عليها عادة العامل النفسي. نتيجة الدور الأول كانت 1/صفر لصالح الاتحاد.

المدير الفني للأهلي (البرازيلي) زانانا، وضع نصب عينيه الفوز على الاتحاد بعيداً عن حسابات التآكل، وهو أطلق هذا التصريح وتكرره مراراً بعد خسارة فريقه في الدور الأول، وكأنه بذلك يريد أن يستميل جماهير الأهلي التي ترى في لقاء قريبها

الاتفاق X النصر: رغم الحضور الفني والمهاري الكبيرين للنصر، وتأكد ذلك في لقاءاته السابقة، إلا أن أقامة المباراة على أرض الاتفاق بمدينة العام تجعل أسهم الفريقين متساوية، يربط الاتفاق (السولوفاسكي) ريشنارد، ومتوسط أعمال اللاعبين الذي يصل إلى الثلاثين عاماً بفعل الإدارة والترب التي اتخذت قرارات حاسمة يبدو أنها ستظهر جلياً خلال لقاء الليلة.

وفي ما يخص النصر، فإن التميزين كثر ويتقدم القائمة الهدف الماهر (الغاني) إسماعيل كينيتي، الذي ظهر بحالة فنية جيدة خلال اللقاءات السابقة، وهو الأمر الذي دفع مدرب الفريق (البلغاري) بنيف إلى رفض انتقاله وإبقائه لموسم جديد في النصر.

## الشباب الإماراتي يصرّف النظر عن التعاقب مع المصري حسام حسن

دبي: أ ف ب - صرّف نادي الشباب الإماراتي النظر عن التعاقب مع مهاجم منتخب مصر والنادي الأهلي لكرة القدم حسام حسن لمدة ثلاثة أشهر بعدما اعتبر أن المطالب المالية التي فرضها الأخير مبالغ فيها.

وكان الشباب يسعى إلى تدعيم صفوفه لخوض دور الدور الثاني من مسابقة كأس القؤوس الآسيوية القادمة، فعرض على حسن اللعب معه ثلاثة أشهر لئلا يترك النادي طلبه بمقدم عقد مقداره 50 ألف جنيه مصري (نحو 17 ألف دولار) بخلاف الراتب الشهري. وذكرت مصادر في النادي الإماراتي أنه قد يتعاقب مع لاعب ليبي محترف في هولندا وآخر كيني، وقد الشباب الاستغناء عن البرازيلي ماركوس لعدم رضاه عن مستوى.

كأس الاتحاد الأوروبي من الاتحادات وتطلب يورو سيديا مونشيلابياح على بونوم 1/2، ويقتض النتيجة ليسوع على فريد بريمن.

● الدوري الإيطالي - أكرن جيسبي سيوري هدف من ضربة جاز في الوقت المحتسب بل الضائع ليتزاع التعادل لفريقه لفتشيو أمام ميلان 1/1.

وأمر ميلان الحيد من الغرض قبل أن يتقدم بهدف أيراهيم با في الدقيقة 38 ثم سيطر الفريق على الشوط الثاني وكان أن يتعادل بابلو المصاراة الثالث إلى أن عرقل باولو لاديني التشكي بإفيل شيفيد لاعب لاسيو داخل منطقة الجزاء ليحتسب الحكم ضربة جزاء تعادل فيها لاسيو. وفي بقية المباريات تعادل بريشيا مع سمبوريا 3/3، وفاز أوديزي على ليتشي 1/2.

● الدوري الألماني - حقق باير ميونخ فوزه الرابع على التوالي بتغلبه على هرتا برلين 3 - صفر. وتصدر البطولة في المرحلة السادسة موقتاً حين انتهاء كارين سلوترن ضد شوتجارت في ختام المرحلة، فإذا فاز الأول استعاد الصدارة.

وأمام 63 ألف متفرج، سيطر باير على ضيفه الذي لم يحقق أي انتصار منذ عوخته إلى الدرجة الأولى وسجل له أهداف البرازيلي جيوفاني البير (42) وكارستن بانكر (73) ونوماس شترونتس (77).

وسقط بوروسيا دورتموند بطل أوروبا في فخ التعادل الإيجابي 2 - 2 أمام ضيفه كارلسروه وصار سادساً بوساطة نجومه البولنديين الثلاثة ستيفان زاسر وأندرياس مولر وستيفان رويتر. وتعادل 2 - 2 أيضاً باير ليفركوزن وميونخ 1860، وخلت مباراة فولفسبورج وشالكه حامل

أينكوكو (75) هدفين لويميلدون الذي حقق فوزه الأول هذا الموسم. وعلى ملعبه في ألتيلد وأمام 41 ألف متفرج، عانى ليفركوزن قبل أن يتخطى ضيفه شيفيد ونزدي 2 - 1.

وحقق تشيلسي فوزاً كبيراً خارج أرضه على جازره كريستال بالاس 3/صفر مع أن مدربه الهولندي رود خوليت لم يشترك الإيطاليين الثلاثة جانتوكا قبالي وجانتراكو زولا وروبرتو دي ماتيو.

وسقط بارنزلي على أرضه مهزوما أمام أستون فيلا بثلاثة أهداف، ويتكرر أن بارنزلي فشل في الفوز على نيوكاسل في 11 مباراة جمعت بينهما. وحقق ليستر سيتي فوزاً مستحقاً في توتنهام بثلاثة أهداف جات جميعها في الشوط الثاني، وتغلب داربي كاوتي على إيفرتون 3/1، وفاز أيضاً كوفترتي على ساوثهامبتون 1/صفر.

وقبل الهدف مباشرة حرمت عارضة طومسون (13) لكن رايث سرعان ما عاين النتيجة بفرضه من الهولندي نغيس بيرجكاس (20). ولم تكن خمس دقائق حتى أضاف رايث هدفه الثاني بتسديد من الفرنسي باتريك فييرا، وقبل نهاية الشوط الأول سجل راي بارنور الهدف الثالث كرسنال، وأنتبه رايث بهدف رابع في الدقيقة 81 ليعرض نفسه نجم المباراة من دون صدارة.

وحقق مانشستر يونايتد بطل إنجلترا أربع مرات في السنوات الخمس الأخيرة فوزه الخامس مقابل تعادل واحد بتغلبه على وستهم 1/2 أمام 55 ألف متفرج. وتقدم وستهم بهدف مبكر عن طريق مهاجمه البولندي جون هارتشون (14) الذي رفع رصيده إلى أربعة أهداف هذا الموسم. وكان ذلك أول هدف هذا الموسم في شيبال الحارس المنحاري بيتي شميلكل.

لندن: الشرق الأوسط، والوكالات

بات مهاجم منتخب إنجلترا آيان رايث أفضل هداف في تاريخ نادي أرسنال اللندني بتسجيله ثلاثية في صرمي بولتون (4 - 1) على ملعب «مياييري» في لندن أمام 38 ألف متفرج ضمن المرحلة السادسة من بطولة الدوري الممتاز لكرة القدم التي شهدت اعتلاء مانشستر يونايتد حامل اللقب الصدارة.

ورفع رايث الذي سجل هدفين لمنتخب بلاده في منتصف الأسبوع ضد مولدافيا في تصفيات كأس العالم رصيده إلى 180 هدفاً منذ انتقاله إلى أرسنال في سبتمبر (أيلول) 1991 قادماً من كريستال بالاس، علماً بأن الرقم السابق (178) كان مسجلاً باسم كلايف باس في الثلاثينات.

وفاجا بولتون العائد إلى الدرجة الممتازة ضيفه أرسنال بتسجيله

تحدثت هوية المنتخبيات المتاحة إلى الدور ربع النهائي لبطولة الأمم الآسيوية التاسعة عشرة لكرة السلة المقامة حالياً في مدينة تايبيه بالصين. وفي أول مباريات الدور الأول مساء أول من أمس، والمختصين في المباراة هي السعودية والصين والإمارات وأستراليا، واليابان، وإيران، وتايوان وكوريا الجنوبية، وقد تم تقسيم هذه المنتخبيات على مجموعتين: الأولى ضمن الأولى وما تلاها في الثانية. وكانت نتائج اليوم الثالث والأخير من الدور الأول قد أسفرت عن التالي: في المجموعة الأولى: كازارت الصين على إيران 66 - 99، والبحرين على الفلبين 70 - 68، وفي المجموعة الثانية: فازت كوريا الجنوبية على الصينيات 73 - 72، والهند على بنجلاديش 123 - 57.

تحدثت هوية المنتخبيات المتاحة إلى الدور ربع النهائي لبطولة الأمم الآسيوية التاسعة عشرة لكرة السلة المقامة حالياً في مدينة تايبيه بالصين. وفي أول مباريات الدور الأول مساء أول من أمس، والمختصين في المباراة هي السعودية والصين والإمارات وأستراليا، واليابان، وإيران، وتايوان وكوريا الجنوبية، وقد تم تقسيم هذه المنتخبيات على مجموعتين: الأولى ضمن الأولى وما تلاها في الثانية. وكانت نتائج اليوم الثالث والأخير من الدور الأول قد أسفرت عن التالي: في المجموعة الأولى: كازارت الصين على إيران 66 - 99، والبحرين على الفلبين 70 - 68، وفي المجموعة الثانية: فازت كوريا الجنوبية على الصينيات 73 - 72، والهند على بنجلاديش 123 - 57.

البرازيل أول متأهل إلى نصف نهائي كأس العالم للنشئين

# منتخب مصر يلتقي نظيره الإسباني والفريق العماني يواجه الفاني اليوم



خالد عباس لاعب منتخب عمان (يمين) في صراع على الكرة مع البرازيلي بيتي خلال اللقاء الأخير في الدور الأول (أ ف ب)

وسجلت رقماً قياسياً من الأهداف عندما هزمت شيبال بولوندا 13 مرة.

ويبقى على مدربى المنتخبين الأربعة أن يقرأوا في كتاب مفتوح لوضع الخطة الخاصة بعد أن شاهد كل منهم منافسه في 3 مباريات سابقة.

المنتخب المصري يحده الأمل في البقاء في المنافسة وهو مساند بمعاظم الأرض والجمهور، وكذلك يأمل مسؤولوه استمرار الاحتمال الجماهيري على مباريات البطولة التي سجلت أرقاماً قياسياً في الحضور مقارنة بكل البطولات السابقة.

على صعيد آخر صرح عبد المتعم عمارة رئيس المكتب التنفيذي للمجلس الأعلى للشباب والرياضة أن مصر ستشكل لجنة عليا لمحت سيل تنظيم نهائيات كأس العالم لكرة عام 2006 كما أنها ستسعى لاستضافة نهائيات كأس الأمم الأفريقية بعد القائمة، للاستفادة من البطولة التي تحقق في استضافتهم بطولة كأس العالم للنشئين حالياً.

وأشار به رئيس الاتحاد الدولي جوا هافلانج.

وأضاف عمارة: أن الدكتور كمال الجنزوري رئيس مجلس الوزراء ورئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة في مصر سيشكل لجنة ليبحث الطلبات التي يحتملها الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) من أجل استضافة نهائيات كأس العالم لكرة.

ويضيف يقول أن اللجنة ستضع أيضاً برنامجاً زمنياً لتنفيذ البنية التحتية للملاعب والمنشآت الرياضية استعداداً لبطولة النشئين القادمة حالياً. وأوضح أن مصر ستطلب تنظيم بطولة كأس الأمم الأفريقية بعد القادمة لتعزز طلبها استضافة كأس العالم عام 2006.

القاهرة: الشرق الأوسط، والوكالات

تخلت البرازيل على الأرجنتين 2/صفر أمس في الإسكندرية في السور ربع بطولة العالم في كرة القدم للنشئين تحت 17 عاماً وتلقت نصف النهائي.

وسجل شايو بيتشو (44 و 83) الهدفين وخلص البرازيل في نصف النهائي ضد الفائز من مباراة ألمانيا ومالي. واستحق الفريق البرازيلي أحد المرشحين للتأهولة على لقب الفوز بعدما سيطر على معظم أحداث اللقاء ليحجز أول مقعد في دور الأربعة.

وتختمت اليوم مباريات الدور ربع النهائي بقاءً بين خاسر منتخبي مصر والجمهورية العربية لن منتخباً عربياً طرف في كل منهما حيث سيطر مصر مع أسبانيا، وعان مع غانا.

تلقى عمان مع غانا في بورسعيد في الساعة الرابعة عصراً بالتوقيت المحلي. ولا تبدو الفرصة سهلة للعماني الذي قدم مستوى جيداً في الدور الأول رغم خسارته 3/1 أمام البرازيل. ويضم الفريق العماني لاعبين بارزين في صفوفه أمثال محمد شام صالح ومحسن صالح وجبال بخش، إلا أنه سيعمل أمام حاملة اللقب التي تصدرت المجموعة الرابعة في الدور الأول أمام الأرجنتين.

ولا تختلف مهمة مصر كثيراً عن مهمة عمان، وهي ستواجه في الأسبوع التالية القائمة فمساء إسبانيا بطل أوروبا التي تصدرت المجموعة الثانية في الدور الأول

فوز رابع لبايرن ميونخ في ألمانيا وتعادل ميلان ولاسيو بإيطاليا

## يونائيتد يواصل زحفه في الدوري الإنجليزي.. ورايت أفضل هداف في تاريخ أرسنال

وقبل الهدف مباشرة حرمت عارضة طومسون (13) لكن رايث سرعان ما عاين النتيجة بفرضه من الهولندي نغيس بيرجكاس (20). ولم تكن خمس دقائق حتى أضاف رايث هدفه الثاني بتسديد من الفرنسي باتريك فييرا، وقبل نهاية الشوط الأول سجل راي بارنور الهدف الثالث كرسنال، وأنتبه رايث بهدف رابع في الدقيقة 81 ليعرض نفسه نجم المباراة من دون صدارة.

وحقق مانشستر يونايتد بطل إنجلترا أربع مرات في السنوات الخمس الأخيرة فوزه الخامس مقابل تعادل واحد بتغلبه على وستهم 1/2 أمام 55 ألف متفرج. وتقدم وستهم بهدف مبكر عن طريق مهاجمه البولندي جون هارتشون (14) الذي رفع رصيده إلى أربعة أهداف هذا الموسم. وكان ذلك أول هدف هذا الموسم في شيبال الحارس المنحاري بيتي شميلكل.

لندن: الشرق الأوسط، والوكالات

بات مهاجم منتخب إنجلترا آيان رايث أفضل هداف في تاريخ نادي أرسنال اللندني بتسجيله ثلاثية في صرمي بولتون (4 - 1) على ملعب «مياييري» في لندن أمام 38 ألف متفرج ضمن المرحلة السادسة من بطولة الدوري الممتاز لكرة القدم التي شهدت اعتلاء مانشستر يونايتد حامل اللقب الصدارة.

ورفع رايث الذي سجل هدفين لمنتخب بلاده في منتصف الأسبوع ضد مولدافيا في تصفيات كأس العالم رصيده إلى 180 هدفاً منذ انتقاله إلى أرسنال في سبتمبر (أيلول) 1991 قادماً من كريستال بالاس، علماً بأن الرقم السابق (178) كان مسجلاً باسم كلايف باس في الثلاثينات.

وفاجا بولتون العائد إلى الدرجة الممتازة ضيفه أرسنال بتسجيله

تحدثت هوية المنتخبيات المتاحة إلى الدور ربع النهائي لبطولة الأمم الآسيوية التاسعة عشرة لكرة السلة المقامة حالياً في مدينة تايبيه بالصين. وفي أول مباريات الدور الأول مساء أول من أمس، والمختصين في المباراة هي السعودية والصين والإمارات وأستراليا، واليابان، وإيران، وتايوان وكوريا الجنوبية، وقد تم تقسيم هذه المنتخبيات على مجموعتين: الأولى ضمن الأولى وما تلاها في الثانية. وكانت نتائج اليوم الثالث والأخير من الدور الأول قد أسفرت عن التالي: في المجموعة الأولى: كازارت الصين على إيران 66 - 99، والبحرين على الفلبين 70 - 68، وفي المجموعة الثانية: فازت كوريا الجنوبية على الصينيات 73 - 72، والهند على بنجلاديش 123 - 57.

تحدثت هوية المنتخبيات المتاحة إلى الدور ربع النهائي لبطولة الأمم الآسيوية التاسعة عشرة لكرة السلة المقامة حالياً في مدينة تايبيه بالصين. وفي أول مباريات الدور الأول مساء أول من أمس، والمختصين في المباراة هي السعودية والصين والإمارات وأستراليا، واليابان، وإيران، وتايوان وكوريا الجنوبية، وقد تم تقسيم هذه المنتخبيات على مجموعتين: الأولى ضمن الأولى وما تلاها في الثانية. وكانت نتائج اليوم الثالث والأخير من الدور الأول قد أسفرت عن التالي: في المجموعة الأولى: كازارت الصين على إيران 66 - 99، والبحرين على الفلبين 70 - 68، وفي المجموعة الثانية: فازت كوريا الجنوبية على الصينيات 73 - 72، والهند على بنجلاديش 123 - 57.

تحدثت هوية المنتخبيات المتاحة إلى الدور ربع النهائي لبطولة الأمم الآسيوية التاسعة عشرة لكرة السلة المقامة حالياً في مدينة تايبيه بالصين. وفي أول مباريات الدور الأول مساء أول من أمس، والمختصين في المباراة هي السعودية والصين والإمارات وأستراليا، واليابان، وإيران، وتايوان وكوريا الجنوبية، وقد تم تقسيم هذه المنتخبيات على مجموعتين: الأولى ضمن الأولى وما تلاها في الثانية. وكانت نتائج اليوم الثالث والأخير من الدور الأول قد أسفرت عن التالي: في المجموعة الأولى: كازارت الصين على إيران 66 - 99، والبحرين على الفلبين 70 - 68، وفي المجموعة الثانية: فازت كوريا الجنوبية على الصينيات 73 - 72، والهند على بنجلاديش 123 - 57.

# الإثنين

## على أوربت فقط

Portraits: Kirk Douglas  
(ع.ن. 17:00)  
براهم وثائق مع حياة الممثل الكبير كيرك دوجلاس

Ducktales - The Movie  
(ع.ن. 17:00)  
أول فلم كرتوني بطولة دوي، دوي ولوي (بالفرنسية)

Decorations  
(ع.ن. 18:00)  
فلم درامي بطولة جيمس جارنر ولاري فيغير

WKRP  
(ع.ن. 21:30)  
مواقف مضحكة مع مذيع المحطة الأمريكية المفضلة

Savannah  
(ع.ن. 20:00)  
فلم درامي اجتماعي بطولة تيلينا عبيد وحسن الحلال

Wall Street Journal  
(ع.ن. 19:00)  
مجلة الأخبار المالية

Orbit  
(ع.ن. 16:00)  
دوري كرة القدم الأمريكية نيويورك جيتس- نيو إنجلاند باترونز

Cosmix  
(ع.ن. 12:00)  
أحدث الإصدارات الموسيقية العالمية مع عليا

للاستفسار أو الاشتراك اتصل بأحد الأرقام التالية: 357 9095000 Orbit Direct • 965 5658887 • 966 300 1244455 (رقم مجاني) • 965 5658887 • 966 300 1244455 (رقم مجاني)

الإعلان على شبكة أوربت يرحب الاتصال بمكتب أوربت للإعلانات في جدة على الرقم 664 1124 9662



## هافيلانج رئيس الاتحاد الدولي للـ الشرق الأوسط

مصر مؤهلة لاستضافة كأس العالم للكرات  
ومارادونا كان أسطورة ولم يعد كذلك

انه فخور بما شاهدته من ملاعب رائعة في 4 مدن. وكذلك بالأقبال الجماهيري التاريخي الذي قاق 130 ألف متفرج في بعض المباريات، وهو حدث فريد في نوعه عبر تاريخ بطولات العالم للشباب أو الشباب. وتأكيد آخر على حق مؤهلة لاستضافة كأس العالم للرجال عام 2006.

وحول قضية مارادونا الأخيرة تحدث هافيلانج مشيراً إلى أن مارادونا كان أسطورة حينما قاد الأرجنتين للفوز بكأس العالم للشباب عام 79 في طوكيو وللفوز بكأس العالم للرجال في المكسيك عام 86. ولكنه لم يعد كذلك بعد حكاية طرده من مونديال اميركا 94. كاشفاً النقاب عن انه تدخل شخصياً لتفكير مارادونا من نادي نابولي الإيطالي إلى فالتسنيا لحماية له، ولكنه لم يستقر في فالتسنيا أكثر من شهرين فعادت إليه المشاكل.

وتعني هافيلانج لمارادونا ان يتمكن من تخطي الصعاب التي يعاني منها حالياً. وقال انه يعتبر كيان أو حفيد له. وأن ما يحدث لمارادونا حالياً لا يقتصر المرة إلى ابنه أو حفيده.

وأكد جواو هافيلانج رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم، «فيما، مرة جديدة انه لن يتراجع لرئاسة الاتحاد في الانتخابات التي ستعقد على هامش نهائيات كأس العالم التي تنظمها فرنسا بين 10 يونيو (حزيران) و12 يوليو (تموز) 1998. وأوضح هافيلانج (82 عاماً) انه يعمل 300 يوم سنوياً ويمضي 65 يوماً مع عائلته، ورفض هافيلانج التعليق على ما اذا كان سيستمع مرشحاً معيناً يكون منافساً جدياً وقوياً للشارت بوشاسون رئيس الاتحاد الأوروبي في انتخابات رئاسة الاتحاد الدولي في حال أصر على عدم خوض التجربة لفترة سابعة.

وذكر انه كان يفضل اقامة نهائيات كأس العالم سنة 2002 في أفريقيا وفي المغرب بالذات لكن الأخير يفكر إلى البنية التحتية التي يتطلبها هذا الحدث الذي كان من الصعب كوربا الجنوبية واليابان. وأضاف انه ضد استخدام «الفيديو» كطريقة الأخطاء التحكيمية في المباريات لأن الخطأ وارد مشيراً إلى ان التعديلات التي طرأت مؤخراً على قوانين اللعبة كانت ضرورية لجعل اللعبة أكثر جاذبية لكن هذا لا يمنع من تعديلات جديدة قد تطرأ في مستقبل.

عمان: من محمد قري حسن

اشاد جوا هافيلانج رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) بالقوة النوعية التي حققتها كرة القدم العربية في الآونة الأخيرة، مشدداً على انه يجب ان يتوج مطلع القرن المقبل في اقامة نهائيات كأس العالم للرجال على ارض عربية، مشيراً إلى ان بعض الدول العربية كالسعودية والمغرب ومصر تملك كل فرص تحقيق النجاح المطلوب.

كان هافيلانج الذي تحدث له الشرق الأوسط، مساء أمس في العاصمة الأردنية عمان التي وصل إليها قادماً من بيروت وعادها في طريقه إلى الرياض لمتابعة مباراة السعودية والكويت على استاد الملك فهد وهي المباراة الأولى للمنتخبين ضمن تصفيات كأس العالم عن قارة آسيا.

وقال هافيلانج ان تاهل 4 منتخبات عربية خليجية هي السعودية والكويت، وقطر، والإمارات إلى الدور الثاني والحاسم من تصفيات كأس العالم عن قارة آسيا بعد ترجمة حقيقة لدى التطور الكبير الذي اصاب كرة القدم في دول الخليج العربي بفضل ما قدمته هذه الدول لكرة القدم.

بطولة القارات

ولم يشأ هافيلانج ان يغادر إلى الرياض قبل ان يتحدث عن بطولة القارات على كأس الملك فهد التي تستضيفها الرياض في الفترة من 11 - 21 ديسمبر (كانون الأول) المقبل بمشاركة أقوى منتخبات العالم، منوهاً إلى الدور الكبير الذي لعبته السعودية في انطلاق هذه البطولة التي يشرف عليها الاتحاد الدولي كاشفاً النقاب عن أن البطولة المقبلة سوف تنتقل إلى الولايات المتحدة الأمريكية.

ونوه هافيلانج إلى انه سيغادر الرياض اليوم على متن طائرة خاصة من الرياض مباشرة إلى بورسعيد وسط ترتيبات خاصة، وذلك لحضور مباراة سلطنة عمان وغانا ضمن دور الثمانية لنهائيات كأس العالم للشباب تحت 17 سنة قبل ان يتوجه برا من بورسعيد إلى الاسماعيلية لحضور مباراة مصر واسبانيا في ذات اليوم.

واشاد هافيلانج كثيراً بالنجاح الباهر الذي حققته مصر في تنظيم كأس العالم للشباب، وقال

## الرئيس الأميركي أشاد بإنجازاته

## كارل لويس يودع مضمار ألعاب القوى رسمياً

العداء الأمريكي  
كارل لويس

العمر 36 عاماً  
مكان الميلاد: برمنجهام (الاباما)  
الولايات المتحدة  
الطول: 1.88 م - اسم: 80 كجم

## المسيرة النجمية

## 9 ميداليات ذهبية أولمبية

1983	3 ذهبيات في بطولة العالم (100م، 200م) وفضة (100م، 200م، 400م، 800م، 1000م، 1500م، 2000م، 3000م، 5000م، 10000م، 15000م، 20000م، 30000م، 40000م، 50000م، 60000م، 70000م، 80000م، 90000م، 100000م، 110000م، 120000م، 130000م، 140000م، 150000م، 160000م، 170000م، 180000م، 190000م، 200000م، 210000م، 220000م، 230000م، 240000م، 250000م، 260000م، 270000م، 280000م، 290000م، 300000م، 310000م، 320000م، 330000م، 340000م، 350000م، 360000م، 370000م، 380000م، 390000م، 400000م، 410000م، 420000م، 430000م، 440000م، 450000م، 460000م، 470000م، 480000م، 490000م، 500000م، 510000م، 520000م، 530000م، 540000م، 550000م، 560000م، 570000م، 580000م، 590000م، 600000م، 610000م، 620000م، 630000م، 640000م، 650000م، 660000م، 670000م، 680000م، 690000م، 700000م، 710000م، 720000م، 730000م، 740000م، 750000م، 760000م، 770000م، 780000م، 790000م، 800000م، 810000م، 820000م، 830000م، 840000م، 850000م، 860000م، 870000م، 880000م، 890000م، 900000م، 910000م، 920000م، 930000م، 940000م، 950000م، 960000م، 970000م، 980000م، 990000م، 1000000م، 1010000م، 1020000م، 1030000م، 1040000م، 1050000م، 1060000م، 1070000م، 1080000م، 1090000م، 1100000م، 1110000م، 1120000م، 1130000م، 1140000م، 1150000م، 1160000م، 1170000م، 1180000م، 1190000م، 1200000م، 1210000م، 1220000م، 1230000م، 1240000م، 1250000م، 1260000م، 1270000م، 1280000م، 1290000م، 1300000م، 1310000م، 1320000م، 1330000م، 1340000م، 1350000م، 1360000م، 1370000م، 1380000م، 1390000م، 1400000م، 1410000م، 1420000م، 1430000م، 1440000م، 1450000م، 1460000م، 1470000م، 1480000م، 1490000م، 1500000م، 1510000م، 1520000م، 1530000م، 1540000م، 1550000م، 1560000م، 1570000م، 1580000م، 1590000م، 1600000م، 1610000م، 1620000م، 1630000م، 1640000م، 1650000م، 1660000م، 1670000م، 1680000م، 1690000م، 1700000م، 1710000م، 1720000م، 1730000م، 1740000م، 1750000م، 1760000م، 1770000م، 1780000م، 1790000م، 1800000م، 1810000م، 1820000م، 1830000م، 1840000م، 1850000م، 1860000م، 1870000م، 1880000م، 1890000م، 1900000م، 1910000م، 1920000م، 1930000م، 1940000م، 1950000م، 1960000م، 1970000م، 1980000م، 1990000م، 2000000م، 2010000م، 2020000م، 2030000م، 2040000م، 2050000م، 2060000م، 2070000م، 2080000م، 2090000م، 2100000م، 2110000م، 2120000م، 2130000م، 2140000م، 2150000م، 2160000م، 2170000م، 2180000م، 2190000م، 2200000م، 2210000م، 2220000م، 2230000م، 2240000م، 2250000م، 2260000م، 2270000م، 2280000م، 2290000م، 2300000م، 2310000م، 2320000م، 2330000م، 2340000م، 2350000م، 2360000م، 2370000م، 2380000م، 2390000م، 2400000م، 2410000م، 2420000م، 2430000م، 2440000م، 2450000م، 2460000م، 2470000م، 2480000م، 2490000م، 2500000م، 2510000م، 2520000م، 2530000م، 2540000م، 2550000م، 2560000م، 2570000م، 2580000م، 2590000م، 2600000م، 2610000م، 2620000م، 2630000م، 2640000م، 2650000م، 2660000م، 2670000م، 2680000م، 2690000م، 2700000م، 2710000م، 2720000م، 2730000م، 2740000م، 2750000م، 2760000م، 2770000م، 2780000م، 2790000م، 2800000م، 2810000م، 2820000م، 2830000م، 2840000م، 2850000م، 2860000م، 2870000م، 2880000م، 2890000م، 2900000م، 2910000م، 2920000م، 2930000م، 2940000م، 2950000م، 2960000م، 2970000م، 2980000م، 2990000م، 3000000م، 3010000م، 3020000م، 3030000م، 3040000م، 3050000م، 3060000م، 3070000م، 3080000م، 3090000م، 3100000م، 3110000م، 3120000م، 3130000م، 3140000م، 3150000م، 3160000م، 3170000م، 3180000م، 3190000م، 3200000م، 3210000م، 3220000م، 3230000م، 3240000م، 3250000م، 3260000م، 3270000م، 3280000م، 3290000م، 3300000م، 3310000م، 3320000م، 3330000م، 3340000م، 3350000م، 3360000م، 3370000م، 3380000م، 3390000م، 3400000م، 3410000م، 3420000م، 3430000م، 3440000م، 3450000م، 3460000م، 3470000م، 3480000م، 3490000م، 3500000م، 3510000م، 3520000م، 3530000م، 3540000م، 3550000م، 3560000م، 3570000م، 3580000م، 3590000م، 3600000م، 3610000م، 3620000م، 3630000م، 3640000م، 3650000م، 3660000م، 3670000م، 3680000م، 3690000م، 3700000م، 3710000م، 3720000م، 3730000م، 3740000م، 3750000م، 3760000م، 3770000م، 3780000م، 3790000م، 3800000م، 3810000م، 3820000م، 3830000م، 3840000م، 3850000م، 3860000م، 3870000م، 3880000م، 3890000م، 3900000م، 3910000م، 3920000م، 3930000م، 3940000م، 3950000م، 3960000م، 3970000م، 3980000م، 3990000م، 4000000م، 4010000م، 4020000م، 4030000م، 4040000م، 4050000م، 4060000م، 4070000م، 4080000م، 4090000م، 4100000م، 4110000م، 4120000م، 4130000م، 4140000م، 4150000م، 4160000م، 4170000م، 4180000م، 4190000م، 4200000م، 4210000م، 4220000م، 4230000م، 4240000م، 4250000م، 4260000م، 4270000م، 4280000م، 4290000م، 4300000م، 4310000م، 4320000م، 4330000م، 4340000م، 4350000م، 4360000م، 4370000م، 4380000م، 4390000م، 4400000م، 4410000م، 4420000م، 4430000م، 4440000م، 4450000م، 4460000م، 4470000م، 4480000م، 4490000م، 4500000م، 4510000م، 4520000م، 4530000م، 4540000م، 4550000م، 4560000م، 4570000م، 4580000م، 4590000م، 4600000م، 4610000م، 4620000م، 4630000م، 4640000م، 4650000م، 4660000م، 4670000م، 4680000م، 4690000م، 4700000م، 4710000م، 4720000م، 4730000م، 4740000م، 4750000م، 4760000م، 4770000م، 4780000م، 4790000م، 4800000م، 4810000م، 4820000م، 4830000م، 4840000م، 4850000م، 4860000م، 4870000م، 4880000م، 4890000م، 4900000م، 4910000م، 4920000م، 4930000م، 4940000م، 4950000م، 4960000م، 4970000م، 4980000م، 4990000م، 5000000م، 5010000م، 5020000م، 5030000م، 5040000م، 5050000م، 5060000م، 5070000م، 5080000م، 5090000م، 5100000م، 5110000م، 5120000م، 5130000م، 5140000م، 5150000م، 5160000م، 5170000م، 5180000م، 5190000م، 5200000م، 5210000م، 5220000م، 5230000م، 5240000م، 5250000م، 5260000م، 5270000م، 5280000م، 5290000م، 5300000م، 5310000م، 5320000م، 5330000م، 5340000م، 5350000م، 5360000م، 5370000م، 5380000م، 5390000م، 5400000م، 5410000م، 5420000م، 5430000م، 5440000م، 5450000م، 5460000م، 5470000م، 5480000م، 5490000م، 5500000م، 5510000م، 5520000م، 5530000م، 5540000م، 5550000م، 5560000م، 5570000م، 5580000م، 5590000م، 5600000م، 5610000م، 5620000م، 5630000م، 5640000م، 5650000م، 5660000م، 5670000م، 5680000م، 5690000م، 5700000م، 5710000م، 5720000م، 5730000م، 5740000م، 5750000م، 5760000م، 5770000م، 5780000م، 5790000م، 5800000م، 5810000م، 5820000م، 5830000م، 5840000م، 5850000م، 5860000م، 5870000م، 5880000م، 5890000م، 5900000م، 5910000م، 5920000م، 5930000م، 5940000م، 5950000م، 5960000م، 5970000م، 5980000م، 5990000م، 6000000م، 6010000م، 6020000م، 6030000م، 6040000م، 6050000م، 6060000م، 6070000م، 6080000م، 6090000م، 6100000م، 6110000م، 6120000م، 6130000م، 6140000م، 6150000م، 6160000م، 6170000م، 6180000م، 6190000م، 6200000م، 6210000م، 6220000م، 6230000م، 6240000م، 6250000م، 6260000م، 6270000م، 6280000م، 6290000م، 6300000م، 6310000م، 6320000م، 6330000م، 6340000م، 6350000م، 6360000م، 6370000م، 6380000م، 6390000م، 6400000م، 6410000م، 6420000م، 6430000م، 6440000م، 6450000م، 6460000م، 6470000م، 6480000م، 6490000م، 6500000م، 6510000م، 6520000م، 6530000م، 6540000م، 6550000م، 6560000م، 6570000م، 6580000م، 6590000م، 6600000م، 6610000م، 6620000م، 6630000م، 6640000م، 6650000م، 6660000م، 6670000م، 6680000م، 6690000م، 6700000م، 6710000م، 6720000م، 6730000م، 6740000م، 6750000م، 6760000م، 6770000م، 6780000م، 6790000م، 6800000م، 6810000م، 6820000م، 6830000م، 6840000م، 6850000م، 6860000م، 6870000م، 6880000م، 6890000م، 6900000م، 6910000م، 6920000م، 6930000م، 6940000م، 6950000م، 6960000م، 6970000م، 6980000م، 6990000م، 7000000م، 7010000م، 7020000م، 7030000م، 7040000م، 7050000م، 7060000م، 7070000م، 7080000م، 7090000م، 7100000م، 7110000م، 7120000م، 7130000م، 7140000م، 7150000م، 7160000م، 7170000م، 7180000م، 7190000م، 7200000م، 7210000م، 7220000م، 7230000م، 7240000م، 7250000م، 7260000م، 7270000م، 7280000م، 7290000م، 7300000م، 7310000م، 7320000م، 7330000م، 7340000م، 7350000م، 7360000م، 7370000م، 7380000م، 7390000م، 7400000م، 7410000م، 7420000م، 7430000م، 7440000م، 7450000م، 7460000م، 7470000م، 7480000م، 7490000م، 7500000م، 7510000م، 7520000م، 7530000م، 7540000م، 7550000م، 7560000م، 7570000م، 7580000م، 7590000م، 7600000م، 7610000م، 7620000م، 7630000م، 7640000م، 7650000م، 7660000م، 7670000م، 7680000م، 7690000م، 7700000م، 7710000م، 7720000م، 7730000م، 7740000م، 7750000م، 7760000م، 7770000م، 7780000م، 7790000م، 7800000م، 7810000م، 7820000م، 7830000م، 7840000م، 7850000م، 7860000م، 7870000م، 7880000م، 7890000م، 7900000م، 7910000م، 7920000م، 7930000م، 7940000م، 7950000م، 7960000م، 7970000م، 7980000م، 7990000م، 8000000م، 8010000م، 8020000م، 8030000م، 8040000م، 8050000م، 8060000م، 8070000م، 8080000م، 8090000م، 8100000م، 8110000م، 8120000م، 8130000م، 8140000م، 8150000م، 8160000م، 8170000م، 8180000م، 8190000م، 8200000م، 8210000م، 8220000م، 8230000م، 8240000م، 8250000م، 8260000م، 8270000م، 8280000م، 8290000م، 8300000م، 8310000م، 8320000م، 8330000م، 8340000م، 8350000م، 8360000م، 8370000م، 8380000م، 8390000م، 8400000م، 8410000م، 8420000م، 8430000م، 8440000م، 8450000م، 8460000م، 8470000م، 8480000م، 8490000م، 8500000م، 8510000م، 8520000م، 8530000م، 8540000م، 8550000م، 8560000م، 8570000م، 8580000م، 8590000م، 8600000م، 8610000م، 8620000م، 8630000م، 8640000م، 8650000م، 8660000م، 8670000م، 8680000م، 8690000م، 8700000م، 8710000م، 8720000م، 8730000م، 8740000م، 8750000م، 8760000م، 8770000م، 8780000م، 8790000م، 8800000م، 8810000م، 8820000م، 8830000م، 8840000م، 8850000م، 8860000م، 8870000م، 8880000م، 8890000م، 8900000م، 8910000م، 8920000م، 8930000م، 8940000م، 8950000م، 8960000م، 8970000م، 8980000م، 8990000م، 9000000م، 9010000م، 9020000م، 9030000م، 9040000م، 9050000م، 9060000م، 9070000م، 9080000م، 9090000م، 9100000م، 9110000م، 9120000م، 9130000م، 9140000م، 9150000م، 9160000م، 9170000م، 9180000م، 9190000م، 9200000م، 9210000م، 9220000م، 9230000م، 9240000م، 9250000م، 9260000م، 9270000م، 9280000م، 9290000م، 9300000م، 9310000م، 9320000م، 9330000م، 9340000م، 9350000م، 9360000م، 9370000م، 9380000م، 9390000م، 9400000م، 9410000م، 9420000م، 9430000م، 9440000م، 9450000م، 9460000م، 9470000م، 9480000م، 9490000م، 9500000م، 9510000م، 9520000م، 9530000م، 9540000م، 9550000م، 9560000م، 9570000م، 9580000م، 9590000م، 9600000م، 9610000م، 9620000م، 9630000م، 9640000م، 9650000م، 9660000م، 9670000م، 9680000م، 9690000م، 9700000م، 9710000م، 9720000م، 9730000م، 9740000م، 9750000م، 9760000م، 9770000م، 9780000م، 9790000م، 9800000م، 9810000م، 9820000م، 9830000م، 9840000م، 9850000م، 9860000م، 9870000م، 9880000م، 9890000م، 9900000م، 9910000م، 9920000م، 9930000م، 9940000م، 9950000م، 9960000م، 9970000م، 9980000م، 9990000م، 10000000م، 10010000م، 10020000م، 10030000م، 10040000م، 10050000م، 10060000م، 10070000م، 10080000م، 10090000م، 10100000م، 10110000م، 10120000م، 10130000م، 10140000م، 10150000م، 10160000م، 10170000م، 10180000م، 10190000م، 10200000م، 10210000م، 10220000م، 10230000م، 10240000م، 10250000م، 10260000م، 10270000م، 10280000م، 10290000م، 10300000م، 10310000م، 10320000م، 10330000م، 10340000م، 10350000م، 10360000م، 10370000م، 10380000م، 10390000م، 10400000م، 10410000م، 10420000م، 10430000م، 10440000م، 10450000م، 10460000م، 10470000م، 10480000م، 10490000م، 10500000م، 10510000م، 10520000م، 10530000م، 10540000م، 10550000م، 10560000م، 10570000م، 10580000م، 10590000م، 10600000م، 10610000م، 10620000م، 10630000م، 10640000م، 10650000م، 10660000م، 10670000م، 10680000م، 10690000م، 10700000م، 10710000م، 10720000م، 10730000م، 10740000م، 10750000م، 10760000م، 10770000م، 10780000م، 10790000م، 10800000م، 10810000م، 10820000م، 10830000م، 10840000م، 10850000م، 10860000م، 10870000م، 10880000م، 10890000م، 10900000م، 10910000م، 10920000م، 10930000م، 10940000م، 10950000م، 10960000م، 10970000م، 10980000م، 10990000م، 11000000م، 11010000م، 11020000م، 11030000م، 11040000م، 11050000م، 11060000م، 11070000م، 11080000م، 11090000م، 11100000م، 11110000م، 11120000م، 11130000م، 11140000م، 11150000م، 11160000م، 11170000م، 11180000م، 11190000م، 11200000م، 11210000م، 11220000م، 11230000م، 11240000م، 11250000م، 11260000م، 11270000م، 11280000م، 11290000م، 11300000م، 11310000م، 11320000م، 11330000م، 11340000م، 11350000م، 11360000م، 11370000م، 11380000م، 11390000م، 11400000م، 11410000م، 11420000م، 11430000م، 11440000م، 11450000م، 11460000م، 11470000م، 11480000م، 11490000م، 11500000م، 11510000م، 11520000م، 11530000م، 11540000م، 11550000م، 11560000م، 11570000م، 11580000م، 11590000م، 11600000م، 11610000م، 11620000م، 11630000م، 11640000م، 11650000م، 11660000م، 11670000م، 11680000م، 11690000م، 11700000م، 11710000م، 11720000م، 11730000م، 11740000م، 11750000م، 11760000م، 11770000م، 11780000م، 11790000م، 11800000م، 11810000م، 11820000م، 11830000م، 11840000م، 11850000م، 11860000م، 11870000م، 11880000م، 11890000م، 11900000م، 11910000م، 11920000م، 11930000م، 11940000م، 11950000م، 11960000م، 11970000م، 11980000م، 11990000م، 12000000م، 12010000م، 12020000م، 12030000م، 12040000م، 12050000م، 12060000م، 12070000م، 12080000م، 12090000م، 12100000م، 12110000م، 12120000م، 12130000م، 12140000م، 12150000م، 12160000م، 12170000م،
------	--







## ياباني في الأكاديمية الملكية البريطانية وتنوعات في المتحف الوطني

## شعرية الطبيعة في لوحات هيروشيجي

ومنه أخذ اسمه الأول، وبعد تخرجه بدأ خطواته الفنية تقليدياً يستلهم، شأن الفنانين الآخرين، المواضيع التقليدية المستوحاة من التاريخ والأسطورة، ولم تكن مشاهد الطبيعة تشكل إلا خلفية لهذه المواضيع، ولكنه، بعد 1830، بدأ تأثره إلى مشاهد الطبيعة في لوحات غناها حاشدها الطبيعة في لوحات «هيروشيجي» الأولى مصحوبة بنصوص شعرية عادة، وفكرة «السلسل الفني» بدأت، على ما يبدو من الصالة الأولى، مبكرة، خاصة في مسلسل «المحطات الثلاث والخمسون لشوارع توكايديو» وهو شارع ساحلي يمتد حوالي 550 كيلومتراً، وما المحطات إلا أماكن استراحة فيه، قطعها الفنان مع المسافرين، وسجل، على امتدادها، كل المشاهد التي استوتت: مشاهد لشاة على الطريق، والصخور الجبلية، وساحل البحر، ولقد حققت هذه السلسلة الأولى نجاحاً كبيراً في السوق مما دفع «هيروشيجي» لعمل سلسلة أخرى بعنوان «المحطات التسع والسونو لشوارع كيوكايديو».

لم تكن كل تباينات «هيروشيجي» استجابة لمتطلبات السوق الكبير، كان يبدل، أحياناً، أعمالاً خاصة استجابة لتكليف خاص، شأن مسلسل «فانانية» مشاهد مما يحيط بمدينة ايدو، الذي وضعه بطلب من رابطة للشعراء هناك.

مات «هيروشيجي» في خريف عام 1858، في سنواته الأخيرة كان شاهد حدث تاريخي كبير، فقد أجبر أسطول حربي اميركي وصل اليابان عام 1853 بقيادة العسكرية على إنهاء مرحلة العزلة التي فرضتها القيادة على اليابان طوال سائتي سنة، وعلى الانفتاح على العالم الخارجي.

قبل موته بفترة قصيرة كتب «هيروشيجي» القصيدة التالية: «تاركاً قرشاتي جانباً في ايدو».

لأبدى رحلة جديدة هذه المرة فدعني أمتع الناس بعشاهد الفربوس الشهيرة».



رجل يجتاز أمام ضفة النهر



بعض لوحات هيروشيجي في الأكاديمية الملكية البريطانية

المعرض من فن «هيروشيجي» انه كان يكمل تخطيطه على الورق، ثم يدفعه إلى حرفيين يكتلون مهمة توزيع الحبر والطباعة وتوزيع الألوان على هدي تعليمات الفنان.

كانت صور «هيروشيجي» تلعب بألوان النسخ للجسمهون

الواسع، وتتداول كما يتداول «اليوسكار» والتكرارات اليوم.

الفنان والسوق

ولد «هيروشيجي» عام 1797.

أي قبل سائتي عام ومعرض «الأكاديمية» احتفى بهذه المناسبة.

كان أبوه عضواً متواضع الدرجة من طبقة «الساموراي».

ورث وظيفته جيدة في خدمات «الاطباء» وكان على الأبن ان يرث وظيفته نبيذ إلا انه فضل مسارا مختلفاً.

في عام 1810 دخل محترف مصمم طباعي معروف يدعى «يوتاغاوي تويوغيرو».

عشر. كانت طبقة التجار الضخمة قد خلقت ثقافة ديناً قيساً بالثقافة الأورستقراطية، وحتى ثقافة الفلاحين، وهذه الثقافة التي لها جذورها التي تعود إلى منتصف القرن السابع عشر، ازدهرت داخلها بفعلية فنون المسرح والأدب والرسم، وهي في المقابل القيم الثابتة، قيم الأرستقراطية الروحية والعقلية، فتبدو أرضية وحيدة واقعية وقد سميت هذه الثقافة «العالم السطحي» UKIYO ومن هذه التسمية اشتقت UKIYO تلك ان تقنيات فن الطباعة الملونة على الخشب المحفور قد جاءت إلى اليابان من الصين وكوريا. بدأت مع طباعة الكتيب أولاً، ثم انضمت إلى طباعة الصورة المتحركة بالأسود. وبعد عام 1765 دخلت الأبواب التي تجاورت الخمسة، والتجديد الذي يكشفه

الألوان براقعة من بعيد... لأن أعمال «هيروشيجي» أعمال طباعة على ألواح الخشب المحفور، وأعمال ورقية تترسب فيها الزرقة الغامقة، والخضرة الغامقة، وخطوط الأبطال السوداء وتترك للمساحات الواسعة والمساحات البيضاء على الأرقام والألوان. وفيها تتركز طبقة التجار الضخمة، وهي في المقابل القيم الثابتة، قيم الأرستقراطية الروحية والعقلية، فتبدو أرضية وحيدة واقعية وقد سميت هذه الثقافة «العالم السطحي» UKIYO ومن هذه التسمية اشتقت UKIYO تلك ان تقنيات فن الطباعة الملونة على الخشب المحفور قد جاءت إلى اليابان من الصين وكوريا. بدأت مع طباعة الكتيب أولاً، ثم انضمت إلى طباعة الصورة المتحركة بالأسود. وبعد عام 1765 دخلت الأبواب التي تجاورت الخمسة، والتجديد الذي يكشفه

وهو صنوه، كما يقول الشاعر اليوناني «هسيود» وابشع صفاته، على ان صفاته الأخرى حسنة كلها، كما يراها الروائي «ميفل».

رحلة ممتعة وغنية، قد لا تستغرق منك أكثر من ساعة، إلا أنها تملأ بك غداً يوم أو أيام، بمنهجها لك «المتحف الوطني» وأنت عابراً كما منحها لي، وأنا عابر في طريقي باتجاه معرض آخر أكثر اتساعاً، يقتصر على قن واحد من الشرق.

دقة التقنية

في «الأكاديمية الملكية» التي قدمت الألمان جورج غروتس، قبل شهر، تزوج أعمال الياباني يوتاغاوي هيروشيجي، على ثلاث صالات كبيرة. الأعمال، في مجموعها، صغيرة الحجم، على غير توقعي، لا تتضح داخلها

## هذا اليوم في التاريخ

15 ايلول (سبتمبر)

## توماس أوفريوري الشاعر الذي سمته امرأة بسبب قصيدة

في مثل هذا اليوم قبل 384 سنة، أي في 15 ايلول (سبتمبر) 1613، مات مشهور في التاريخ الإنجليزي دبرت في بلاد الملك جيمس الأول، وكانت وراء تسميته امرأة أغصنتها قصيدة له عند قتلها في الفاضل التي يجب أن يظلمها الشاب في زوجته، فحبرته قتلها بالسهم وهو سجين في برج لندن، ولا تزال القضية رمزها من الأسرار الغامضة.



ولد توماس أوفريوري في سنة 1581 في مقاطعة ووريكشاير بالإنجليزية، ودرس في جامعة أوكسفورد، وبعد رحلة قام بها إلى أوروبا أصبح سكرتيراً خاصاً ومستشاراً مقرباً من شخص يدعى «ديريت كار» وهو من رجال الملك الفرنسي، وقد منح «كار» بعد ذلك لقب لورد وصاحب يدعى لورد سومرست، كما ان الشاعر توماس أوفريوري منح لقب «سير».

وفي سنة 1911 وقع اللورد سومرست في غرام سيدة تدعى «فرانسيس هوردر» وهي زوجة «لورد إسكس» ويبدو أنها بابلته الغرام، وسرعان ما استحصلت على الطلاق من زوجها، بقية الزواج من اللورد سومرست.

وكان الشاعر أوفريوري مقرباً جداً إلى اللورد سومرست، فخشي أن يؤثر زواجه من تلك السيدة الضخمة على تقوده لحيه، ولذلك بذل جهده لاحتواءه بالعدل عن هذا الزواج، وفي جملة محاولاته في هذا السبيل كتب قصيدة بعنوان «زوجة» سرد فيها ما يجب أن تتصف به الزوجة الصالحة من صفات وفخائل، ووزع على رجال الملك وفي بعض الأوساط الاجتماعية ذات الصلة بالبلاد، نسخاً مخطوطة من تلك القصيدة.

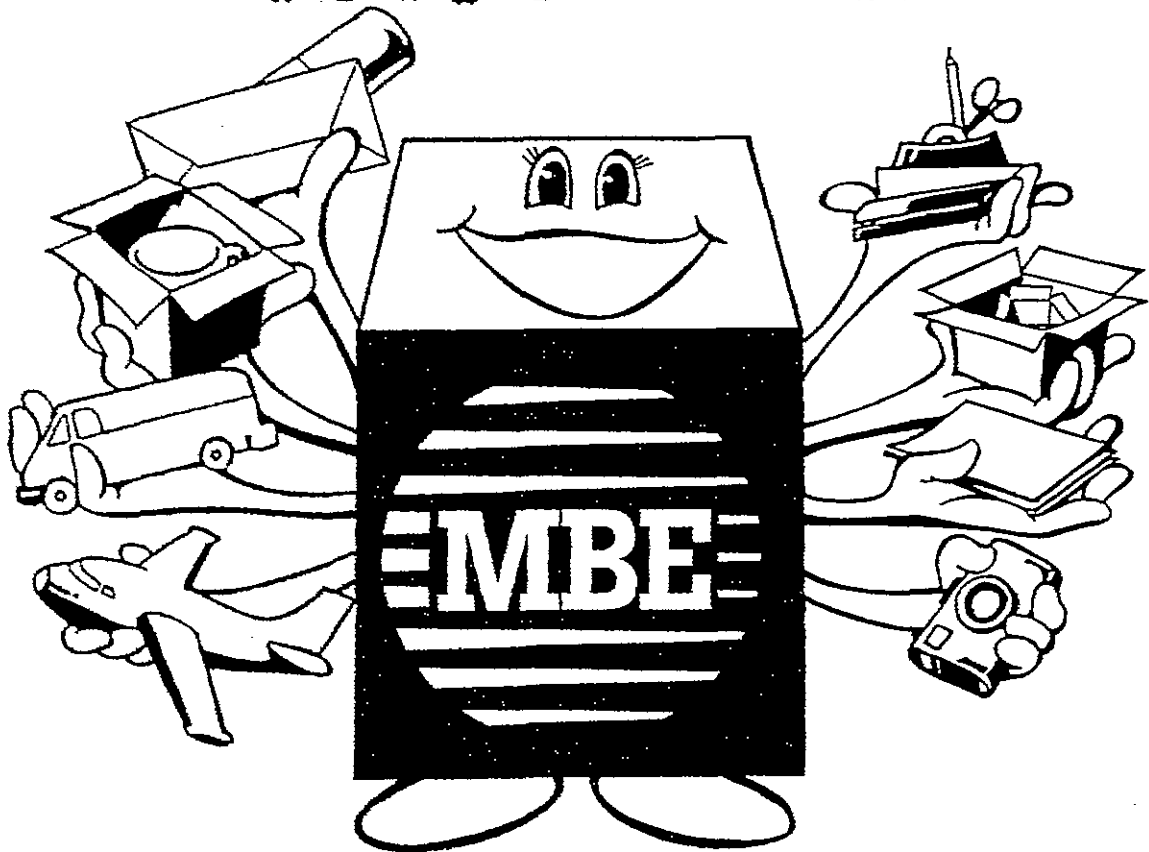
وفسرت القصيدة في البلاط على أنها تهجم غير مباشر على اللبدي إسكس التي كان اللورد سومرست على وشك الزواج منها، وأثار أقرابها المتنفذين حفيظة الملك الذي كان في استصدار أمر سجنه في برج لندن المشهور. ورافق اللورد سومرست على سجن أوفريوري لمدة محدودة، إلى أن تمت إجراءات زواجه من اللبدي إسكس. ولكن المرأة كانت منجحة في ذلك، فبعد سراً من يدس له السم في السجن تريجيًا، فماتت في ذلك، ومات الشاعر أوفريوري في برج لندن أخيراً في 15 ايلول (سبتمبر) 1613.

واستكمالاً لقصة أوفريوري نذكر ان اللورد سومرست تزوج من اللبدي إسكس، ومات سنتان قبل ان تغرق الشوك حول مصير الشاعر اللغوي، وتنتشر الإشاعات عن تسميمه، وبدأت التحقيقات، وأجبل المشاركين في تسميم أوفريوري على القضاء، وتولي التحقيق والحاكمة السير فرانسيس بيكون الألبير الذي كان في ذلك الوقت رئيساً للادعاء العام. وأدين أربعة من المشاركين في الجريمة، وأعدموا. كما ان اللورد سومرست وزوجته أدينا أيضاً، وحكم عليهما بالوت، ولكن الملك أصدر أمراً بالعفو عنهما.

نشرت قصيدة أوفريوري المكونة «زوجة» في سنة 1614 وأعيد طبعها، مع اضافات، عدة مرات خلال سنة واحدة، بسبب الشهرة التي حصلت عليها وأرتباطها بتسميم السيد توماس أوفريوري.

موضوعات السنوات الماضية في مثل هذا اليوم  
1874 جون سبيلك أول أوروبي وصل إلى بحيرة فيكتوريا  
1923 وفاة سيد نرويش  
1941 ميقاتي الأطلسي  
1949 أنبأ: أول مستشتر لمانيا (الغربية)  
1975 وفاة سوخي مصمم الطائرات السوفيتي  
1978 وفاة شمشيت مصمم الطائرات الألماني  
1982 اعدام قلب زاده وزير خارجية إيران السابق.

## لن تكلفك عضويتك أكثر من ١ ريال سعودي يومياً



## لتنضم لأحد مراكز ام بي أي

مهما كانت إحتياجاتكم من الأعمال أو خدمات الإتصال سوف تجدونها في أحد مراكز ام بي أي - إن إحتياجنا يعتمد على كيفية معاملتنا لك وتلبية جميع إحتياجاتك - ام بي أي ... مساعدتنا لك هي أعمالنا وإرضاء الزبون هو هدفنا الأول.

- عنوان خاص بك .
- الأمان والخصوصية .
- 24 ساعة عمل .
- خدمات التغليف والنقل .
- الإتصال الهاتفي للتأكد من وصول رسائلك وطردوك .
- خدمات جميع شركات النقل الكبرى ( داي انش اتل . فيدكس . يو بي اس ... )
- دعم كامل للأعمال المكتبية .
- تصوير النسخ الأبيض والأسود والهندسية والمؤونة على ماكينات زيروكس .

ندعوك لإنتهاز فرصة العرض الخاص والذي يسري لفترة محدودة فقط .

إتصلوا بنا اليوم



نجعل الأعمال سهلة

مركز ام بي أي - شارع فلسطين - مبنى البروز - ص.ب. ١١١١١ - الرياض ١١٥٥١ - هاتف: ٥٥٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥٥٥٥٥٥٥ - بريد إلكتروني: info@mbesaudi.com

## استشارات

## ترجمة جديدة لدائتي إلى الإنجليزية

لندن: الشرق الأوسط

أنجز البريطاني روبرت بشكي ترجمة جديدة لكتوبينيا دائتي إلى اللغة الإنجليزية. وكان هذا العمل قد ترجمه سابقاً إلى سانسليوم، ونشرت دار «أفري وان» وأتممت الأوساط الأدبية البريطانية بالترجمة الجديدة كونها تخفف عن سابقها بسلاستها الإقايعة.

## رسائل فلووير في ترجمة جديدة

لندن: الشرق الأوسط

مختارات من رسائل جوستاف فلووير صدرت مؤخرًا بالإنجليزية في مجلدات من دار بنجوين بعدما نفدت الترجمة القديمة التي قامت بها فرانسيس ستيجمور. ولم تعد طابعها.

## أوراق عن عصرنا

لندن: الشرق الأوسط

صدرت للرواية الأميركية لسيفيا أويك رواية جديدة بعنوان «أوراق بوميرس» وقد استقبلها النقاد بحفاوة بالغة. فقد قالت عنها الناقدة الإنجليزية كارول شيلين «أنها رواية رائعة، من تلك الروايات التي لا تلم بأسفانز القارئ بعبارات مبهمة وأفكار غريبة فأن تقرا كل صفحة منها بتعة واعجاب وبهتة. أيضاً، إلى الدرجة التي تود فيها ان تطير إلى الطاوله لكثير رسالة اعجاب بها، ولتسألها: كيف كتبت مثل هذه الرواية».

تحدثت الرواية عن الطالبة روث بوميرس التي تصب محامية معروفة في مدينة نيويورك، ولكن استقلاليتها وانصبتها القوية تسبب قلقاً بالغاً لعائلتها التي تريد ان تتصرف حسب المواصفات الاجتماعية المعروفة حتى لا تتحول إلى سلعة كاسية في سوق الزواج. لكن روث تواصل طريقه الحياة التي اختارتها، الحياة التي تفرغها للزواج المحقة في الأدب، وتعلم اللغة، والتجارب الإنسانية، التي تفوقها بوعي، وتطمحها بمنزلة معرني مختلف. أنها حياة صعبة حسب مقاييس الآخرين. غير أن روث لا تراها كذلك.



اللوحة من أعمال الفنانة سعاد الحطار

## أنثى المطر

## قصيدة

## فصل خريش

التي كتبت حكاياتها عندما...  
أحكة الغان والتوابل والبهارات...  
الأم التي تركت رائحة بيدها  
وانصهرت في عناقيد الدوالي  
ورائحة الكسابة والتاريخ... في  
ظلال التاريخ حيث يمكنني أن  
استريح قليلاً لأسمع صوت  
الإنسان ينسجل على الأسطح  
والقوام، ويصل إلى العرائش كي  
تلقى براعتها في احضان هذا  
الضحي الجميل.  
رائحتها تفلت من حراس المدينة  
وتنوب في رحة المكان، حاصرتها  
عيناها قاتني الكسوم من نور،  
نور اسرعت الخطا فلم أن شيئاً.  
يا هذه الطالعة من نور وبهجة،  
أين أنت؟  
فما أجابتي الكلمات...  
صوت وزاد إلى الطريق  
المؤدي إلى فرجة الحياة، فأجاني  
النور مرة أخرى وكنت هناك  
كأسراب الذي ذاب بين اصابعي.  
ثم فأجاني المطر فأحسنت منك به  
وتدثرت بالصمت انظره ان يفتح  
لي البوابة الأولى إلى عينيك، لكن  
المطر تخاطني برحمته، وكان علي

## الدعوة صامدة للشركات المالية للاستثمار

عن طريق التأجير الطويل المدى

مشروع زراعي مساحته ٢٠ كيلومتر مربع في منطقة حائل على بعد ١٠٠ كيلومتر من مدينة حائل على طريق القصيم بجوار شركة هانكو وأرضه ممتازة ومعروفة بوفرة المياه.

للاستثمار: اذ يصل يومياً على ارقام الكالدي  
بهر الساعة (الاربعاء مساء)  
بوقت: ٥٦٥٩٠٢٢ / ٥٦٥٩٠٢٢ / ٥٦٥٩٠٢٢  
فاكس: ٥٥٤٣٤٣٠ / ٥٥٤٣٤٣٠ / ٥٥٤٣٤٣٠



استشارات طبية

ألم في الإخصرة اليمنى

● أنا فتاة أبلغ من العمر 23 عاماً وأعاني من ألم في الجهة اليمنى من البطن يمتد إلى السرة مع الشعور بالغثاس، كما أن رائحة البول شديدة ولونه غامق. كذلك يتبدل لون الخائط أحياناً، كل هذا يحدث بعد الشعور بالغثاس. كما أنني أشعر أحياناً بألم في الجهة اليسرى من الصدر يمتد إلى الكتف خصوصاً بعد الجري لمسافة طويلة. وقال لي البعض قد يكون عدي هبوط في القلب، فيما إذا تنصحتني أسماهان توفيق - السعودية.

- الأعراض التي تشكك منها لا تشير إلى وجود قصور (هبوط) في القلب لأن قصور القلب تدر في عسر هذا، إذا لم يكن هناك مرض قلبي ولاي. كذلك يترافق القصير مع تورم في القدمين وضيق تنفس ليلى، وعدم القدرة على إجراء مجهود حركي كصعود الدرج.

والأعراض التي تعاني منها قد تشير إلى مرض عضوي، أو إلى مرض عضوي - نفسي، أو قد لا تشير إلى أي نوع من المرض ومن أجل فني الأمراض المعدية يجب إجراء بعض التحاليل والفحوصات، فالألم في الناحية اليمنى من البطن عند المرأة قد يشير إلى أحد الأمور التالية:

- 1 - تشنج القولون لأسباب نفسية أو التهابية.
  - 2 - وجود التهاب في الملحقات الجنسية.
  - 3 - كيس في المبيض الأيمن.
  - 4 - قد يشير الألم المترافق مع تبول في لون البول إلى وجود ترسبات كلسية بولية في الحالب أو الكلية اليمنى.
  - 5 - قد يكون الألم تشنجياً ولا يشير إلى أي نوع من الأمراض.
  - 6 - وتبدل لون البراز إلى اللون الفاتح جداً مع الألم البطني المنتشر إلى الكتف الأيمن ولون الجلد الأصفر قد يشير إلى وجود حصيات مرارية أو التهاب في المرارة.
  - 7 - قد يشير الألم إلى وجود التهاب بولي.
- ما ننصحه به هو إجراء بعض الفحوصات بإرشاد طبيب. ونحن نظن أن حالتك تعود إلى عوامل نفسية.

التهاب البلعوم

● أنا شاب أبلغ من العمر 30 عاماً وأعاني من التهاب دائم في البلعوم. وقد أخذت مجموعة من الأدوية المضادة للالتهاب لكن دون تحسن يذكر. وقد نصحتني الأطباء في السابق باستخدام اللوزتين بسبب ضخامتهما، وهذا ما حدث بالفعل. ورغم استئصال اللوزات ما زالت أشعر باحتقان في البلعوم وتكرر لدي نوبات الالتهاب بشكل شديد اضطر بسببها إلى ترك العمل. غائل حجاز - المغرب

- استئصال اللوزتين الحكيمة ليس بالضرورة أن يقود إلى تحسن التهاب البلعوم، فالأشياء التي ست لوزات أساسية موجودة في مجرى البلعوم وهي: اللوزتان الحنكيتان واللوزتان السانبتان وخلفة فالير (الناميات) وهي مجموعة من العدد المصغرة المحيطة بالجزء الخلفي من البلعوم. واستئصال اللوزتين الحنكيتين يقلل من التهابات لكن لا يذهب. لكن يجب استئصالهما في حالات متعددة مثل ضخامة اللوزات الشديدة التي تؤثر على التنفس الليلي، ويحدث خراج حول إحدى اللوزات، وتفتح اللوزات والتهابها يمنع من الجرائم يدعى العقيدات من زمره (A). المعالجة الأساسية يجب أن تكون دوائية، حتى بعد استئصال اللوزات.

- 1 - إجراء فحص جرثومي لغرقات البلعوم لمعرفة نوع الإصابة، ومعالجتها بالدواء المناسب.
- 2 - أخذ الحقن البنسلينية في حال الإصابة بالجراثيم العقدية.
- 3 - إجراء غسولات دائمة للبلعوم عن طريق الغرغرة بالماء، الفان والمالح أو بالمعقمات الخاصة بالبلعوم.
- 4 - غسل الأسنان بيماء وإصلاح أي خلل أو تسوس فيها.
- 5 - زيادة التغذية وتناول فيتامين سي من مصادره الطبيعية.

ردود خاصة

المراسل أحمد - الإمارات

مرام RETARDEX التي تخفف سرعة القذف متوفرة في الأسواق الدوائية البريطانية. ويعني المرمم قبل الإلاج بشر دقائق. وإذا كانت الآثار الجنسية شديدة يمكن دهن المرمم مرة قبل نصف ساعة من الإلاج، ثم مرة أخرى قبل عشر دقائق. والمعالجة الأساسية لسرعة القذف هي معالجة نفسية وذلك بالتدريب الفكري للسيطرة على عملية القذف.

المراسل ع - ص - باريس

لا ينصح بممارسة الجنس مع الزوج في الفترة الأخيرة من الحمل خاصة لأن حامل يتوهم. فيض النساء، ليهن فهد استشارة رحيمة قد يؤدي الإلاج للذين إلى حدوث التقلص، وبالتالي مخاض مبكر.

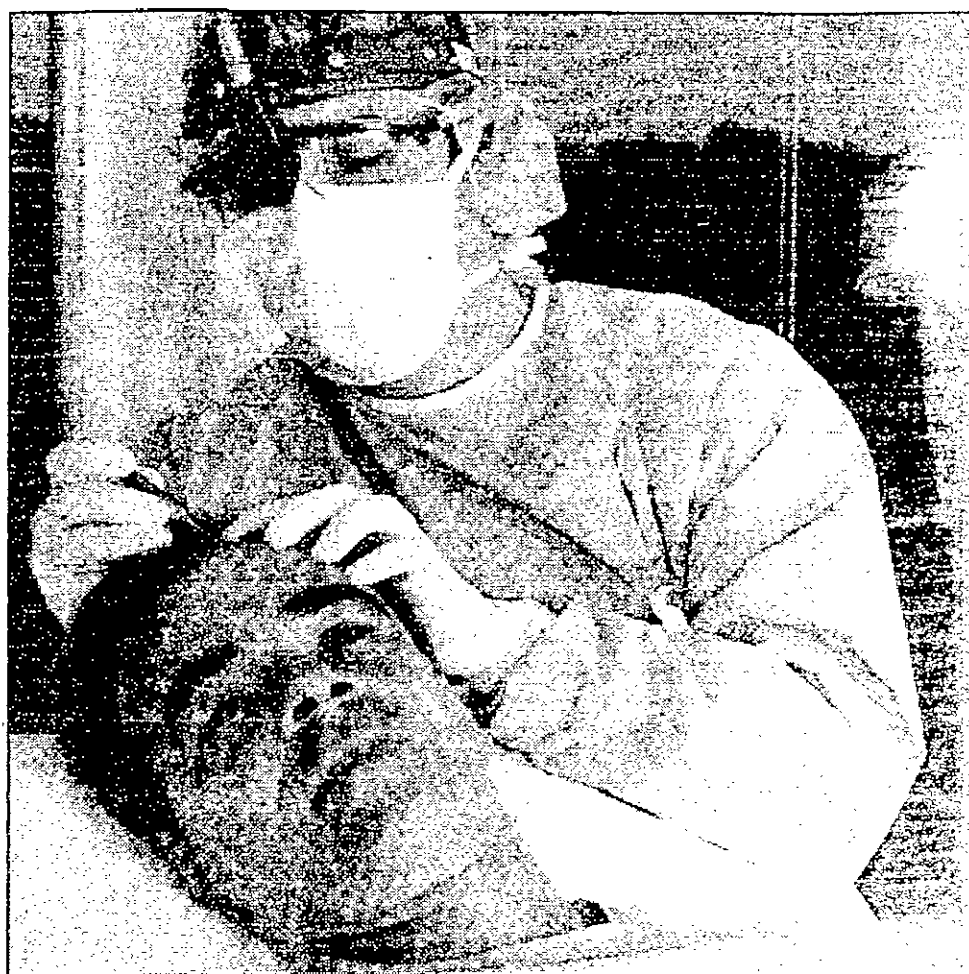
المراسل أبو هاني - لندن

البرود الجنسي الذي تعاني منه سبب نفسي. وبالنسبة لعمر الذي تجاوز الستين يكفي ممارسة الجنس مرة إلى مرتين في الأسبوع، وبملا أنك متعود على الممارسة بشكل يومي في هذا العمر، فهذا يعني أن نشاطك الجنسي جيد، ومتكذلك ليست ضريبة بالوت الرمان.

# هل يضع العلاج الجديد نهاية لمشكلة الصلع؟



هل يتحقق حلم هؤلاء في قص الشعر بشكل طبيعي



زراعة الشعر وسيلة فعالة في معالجة الصلع

تساقط الشعر، بينما لا ينفع في إعادة نمو الشعر لدى الذين يعانون من الصلع وفقدان الشعر منذ فترة طويلة.

استخدام الدواء

يقول الباحثون أن مجالات استخدام الدواء واسعة، حيث يمكن أن يأخذ الشباب بعمر الثلاثين لمنع تساقط الشعر، فالعلاج فعال ولا يوجد له تأثيرات سلبية واضحة، وهو غير ضار، كذلك يمكن استخدامه لدى النساء اللواتي وصلن سن اليأس، لأنه في ذلك السن تنخفض نسبة هرمون الإستروجين وتزداد نسبة الهرمونات الذكرية من زمره التستوسترون التي بدوره يمكن أن يتحول إلى الدي هيدروستسترون الذي يؤدي إلى شيخوخة بصلات الشعر وسقوطه.

عقاقير

العقار الوحيد المتوفر في الأسواق حالياً لمعالجة الصلع تحت رخصة رسمية هو MINOXIDIL. وهذا الدواء مريض أساساً من أجل السيطرة على الأمراض القلبية وارتفاع الضغط الشرياني. وأصبح الآن بالإمكان زيادة خيارات المعالجة باستخدام الدواء الجديد في العام المقبل. لكن هناك سلبية واحدة لهذا الدواء نظراً لأنه يعمل على تثبيت هرمون الأندروجين وهي حنوت تراجع في الرغبة الجنسية، لكن أكدت الشركات المصنعة لهذا الدواء بأن هذا التأثير منخفض جداً ولا توجد اختلاطات سلبية تذكر له.

ولقد تم اختبار سلامة هذا العقار على 3200 متطوع ووجد أن هؤلاء حصلوا هذا الدواء بشكل جيد. لكن لا ينصح الأطباء أن تتناول النساء الحوامل هذا العقار لأنه قد يبدل من التوازن الهرموني لدى الأطفال بعد الولادة.

اكتشفت فائدته في تحريض نمو الشعر بالصدفة ● يستخدم الدواء أساساً في معالجة ضخامة غدة البروستات ● يزيد عدد الشعر بمعدل 100 شعرة في كل بوصة مربعة من جلد الرأس ● يمكن استخدامه في كافة الأعمار

الصلع مرض وراثي يحدث نتيجة تحول كميات عالية من هرمون التستوسترون إلى مشتق هرموني يدعى دي هيدروستسترون DHT، وازدياد كميات الـ DHT في الدم يؤدي إلى شيخوخة بصلات الشعر بشكل مبكر، حيث يسقط الشعر ويحدث الصلع.

لكن الدواء الجديد Finasteride الذي يسباع تحت اسم Propecia يعمل عن طريق تثبيط الإنزيم (5 - الفا - ريدكتاز) الذي يقوم بعملية تحويل هرمون التستوسترون إلى دي هيدروستسترون. ويستطيع الدواء خفض هرمون DHT في الدم بنسبة 70 في المائة خلال ثمانية ساعات من إعطاء الدواء.

ويقول الدكتور رويدي بوير اختصاصي الأمراض الجلدية في مستشفى تشرشل في أوكسفورد، أنه عندما تكون نسبة هرمون الدي هيدروستسترون منخفضة في الدم، يؤدي ذلك إلى زيادة عمل بصلات الشعر، وبالتالي تزداد قوة الشعر ويتأخر حدوث التساقط. ويعتقد رويدي بوير أن الدواء الجديد الذي يجب أن يأخذ المصابون بالصلع يومياً طبلة الحياة سيقلل أقبالاً واسعاً لدى العديد من الناس. لكن البعض الآخر يعلق بقوله أن هذا الدواء مفيد للحماية من

تأثيراته الجانبية قليلة ولا يؤدي إلى البرود الجنسي

## دواء جديد لمعالجة ارتفاع الضغط الشرياني

لنبيم. كما يكونون سريري القصب لدى التعرض لأي نوع من الإصابات النفسية، كما يكون لديهم ارتفاع في كولسترول الدم، إضافة إلى أن بعضهم من الحمازين الرياضية، أو لديهم مرض السكري غير المعتمد على الأنسولين.

ويحدث ارتفاع الضغط الشرياني لدى الذين لديهم فرط نشاط الجهاز العصبي الودي (Sympathetic) التي تنشط على فعاليات الجسم مثل جهاز الدوران، والدوي، والخصر، والعضم.

ويؤدي فرط النشاط العصبي إلى انقباض في الأوعية الدموية المحيطية (أي البعيدة عن القلب في الأطراف) وارتفاع في الضغط وإذا استمر ارتفاع الضغط الشرياني لفترة طويلة من الزمن تحدث ضخامة في القلب، وقد ينتج عن فرط النشاط العصبي ارتفاع في كولسترول الدم وزيادة قساوية الشرايين، والصفائح الدموية، وزيادة مقاومته الخلايا للإنسولين، وقد يحدث تضيق في وتبقى نهاية الأطراف دافئة.

وينتشر ارتفاع الضغط بين الرجال بنسبة أعلى من النساء. ويحدث أحياناً بشكل خفي، أي دون وجود أعراض مميزة في بداية المرض.

وقد يؤدي إلى تذبذبات في بعض الأنسجة والأعضاء قبل أن يتم اكتشافه، خاصة لدى الذين يمارسون رياضات لاسبوات طويلة.

ويؤدي ارتفاع الضغط الشرياني بشكل مزمن إلى نحة قلبية، أو سكتة دماغية، أو قصور (فشل) قلبي، كما يمكن أن يؤدي إلى أذية في الكليتين، وبشكله العنيد.

وأسباب ارتفاع الضغط الشرياني غير معروفة تماماً حالياً، فثبات 90% منها مجهولة السبب والسبب يعود إلى اضطراب في الكليتين، أو وجود أورام من نخاع نخاع الغدة الكظرية، أو تضيق في الشريان الأبهر... الخ.

لكن هناك بعض القواسم المشتركة في شخصيات المرضى الذين يعانون من ارتفاع الضغط الشرياني. إذ تكثر حالات البدانة

لندن: «الشرق الأوسط»

أشارت الإحصائيات الحديثة أن شخصاً من بين خمسة أشخاص تتجاوز أعمارهم الثلاثين لديه ارتفاع في الضغط الشرياني الدموي. وهذه النسبة تزداد في الأعمار المتقدمة وتصل إلى 30 أو 40 في المائة.

ومن المعروف أن العلاجات التقليدية لخفض الضغط الشرياني تؤدي إلى حدوث بعض الاختلاطات السلبية مثل ضخامة الأذنين والبرود الجنسي وبعض الاضطرابات الجلدية والصلع... الخ.

وبعد الأطباء الألمان على دواء جديد في التخلص من الاختلاطات السلبية المذكورة خاصة البرود الجنسي. وبيئت الدراسات التي تمت على العقار Physiotens المعروف باسم Moxonidine أنه خال من المضاعفات التي تتضمن برودة نهاية الأطراف (البسود)، والقدمين، وتحريض نوبات الربو والبرود الجنسي، لذلك قد يكون العلاج المثالي لخفض الضغط الشرياني.

طب وعلم

هلام لمعالجة العقم

● سيتم تسويق دواء جديد لمعالجة العقم في مخابر الأدوية البريطانية في الشهر المقبل.

ويشتمل الدواء الجديد من هلام (GEL) يحتوي على بروجيسترون طبيعي قد يساعد النساء على الحمل والمركب يحتوي أيضاً على الكورتيزون بنسبة 8 في المائة.

وتستطيع النساء استخدام هذا العقار الجديد في المنزل حيث يتم وضعه في المهبل ويدخل إلى عنق الرحم بدلاً من خاص. ويعتبر هرمون البروجيسترون - مهما جدا لتحفيز الرحم لاستقبال البضة فيه، فإذا كانت كثيفة - أي البروجيسترون قليلة، أو غير متوفر، فقد يؤدي إلى العقم. ويوضع هذا الهلام مرتين يومياً. وبيئت التجارب أنه يساعد بعض النساء على تجاوز مشكلة العقم.

المولود ليس بحاجة إلى الماء في شهره الأول

● بين باحثون أميركيون في دراسة جديدة أن المولود ليس بحاجة إلى الماء في الشهر الأول من العمر. ووضح الأطباء أن حليب الأم يكفي لتزويد الطفل بالحاجة اليومية من الماء في الفترة الأولى من العمر.

وأشار بعض الباحثين إلى أن زيادة إعطاء الماء للمولود قد تؤدي إلى الضرر إذا كان بكميات عالية. خاصة شاعت بعض التقاليد الخاطئة في مجتمعات الدول النامية التي ينشأ فيها إعادة النظر فيها، مثل إعطاء الماء الحلي بالسكر للمولود. وقد تم استخدام الماء بعد الولادة قبل بدء الإرضاع من الأم وذلك لكشف ما إذا كان يوجد تشوه في مجرى البلعوم والمرئي، أو اتصال بين المريء والقسم الهوائية. ولذلك حكمة. فنحول الماء إلى الرئتين بحال ويوجد اتصال بين المريء والقسم الهوائية أفضل من تحول الحليب.

التدخين وارتفاع الكوليسترول

● أشارت الدراسات الأخيرة التي أجراها باحثون في المنظمة الأميركية لأمراض القلب، إلى أن الأطفال الذين لديهم استعداد وراثي لارتفاع الكوليسترول، تكون خطورة ارتفاع الكوليسترول لديهم ثلاثة أضعاف الناس العاديين إذا تعرضوا لاستنشاق دخان السجائر. ووضح الأطباء أن استنشاق الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ثمانية و18 عاماً للسجائر يؤدي إلى انخفاض الشحوم البغدة (HDL) بنسبة 15 في المائة، أو ما يدعى الشحوم البروتينية المرتفعة الكثافة. وقام الأطباء برئاسة إيليس نيوفلد في مستشفى بوسطن للاطفال بمراسة 103 أطفال يعانون من ارتفاع الكوليسترول الوراثي ووجدوا أن 55 في المائة منهم متحدرون من أسر لديها عادات التدخين حيث وجد أن لدى هؤلاء الأطفال انخفاضاً شديداً في الشحوم البروتينية النافعة (HDL). بينما ارتفعت نسبة الشحوم الضارة (LDL)، أو الشحوم البروتينية المنخفضة الكثافة. وبالتالي يكون استعدادهم للأمراض القلبية بنسبة عالية.

اكتشاف آلية عمل مرض جنون الأبقار

● اكتشف العلماء السويديون آلية عمل مرض كروتزفيلد جاكوب لدى الإنسان، أو مرض جنون الأبقار الذي يقابله عند الحيوانات. وقال الخبراء أنهم استطاعوا معرفة كيفية تكاثر البروتين وآلية انتقاله في الجسم، قبل أن يهاجم الدماغ ويقتل عليه.

قام بهذا الاكتشاف أرينيو أكازي في معهد الاعتلالات العصبية التابع لجامعة زوريخ. ونشر أكازي في المجلة العلمية «نيتشر» طريقة تكاثر وانتقال البروتين المشاب الذي يدعى (Prion)، حيث يدخل جدار الأمعاء ويمر عبر الدم إلى أنحال والجهاز اللمفاوي ويتراكم هناك. لكن لكي تتم عملية التكاثر يجب أن يدخل إلى الجهاز العصبي ويتم ذلك عن طريق حقنات خاصة في الجهاز العصبي. فإذا استطاع العلماء تثبيط هذه العمليات عندما لا يستطيع البروتين الشاذ المرور إلى الجهاز العصبي، وبالتالي لا يؤدي إلى أي أذى طالمه أنه غير فعال خارج الجملة العصبية.

## اكتشاف بروتين يخفف من أذية السكتة الدماغية

واشنطن، «الشرق الأوسط» وبين الباحثون أن هذه المادة البروتينية موجودة في الخلايا العصبية وتلعب دوراً مهماً في برمجة الخلايا العصبية، كما تتدخل في توقيت موت الخلايا العصبية، أو المتأدية. ووجد في التجارب أن عملية موت الخلايا العصبية قد تتسبب بشكل تشابهي بعد السكتة الدماغية، بشكل توت خلايا عصبية طبيعية بشكل عارض وغير متوقع. وقد استطاع الأطباء تحفيز خلايا أدمغة الفئران على إفراز هذا البروتين NAB بواسطة مشاركة وسيلتين علاجيتين الأولى: دالة كيميائية مستخلصة من الكيتوريا، والثانية حقن فيروس يحمل صورة لقول البروتين داخل الدماغ مباشرة. وتلت العصاب أن هذا البروتين العلاجي يخفف من حجم أذية الدماغية وموت خلايا العصبية بعد السكتة الدماغية.

## الأنماط الأساسية لالتهابات الكبد الفيروسية

يحدث التهاب الكبد نتيجة عوامل متعددة مثل الجراثيم والطفيليات والأمراض المناعية... الخ. لكن أكثرها شيوعاً هو التهاب الكبد الفيروسي الذي يحدث بأنواع متعددة من الفيروسات مثل A و B و C

التهاب الكبد A	التهاب الكبد B	التهاب الكبد C
الدم، وسوائل الجسم والممارسات الجنسية المحرمة	الدم، وسوائل الجسم والممارسات الجنسية المحرمة	الدم، وسوائل الجسم والممارسات الجنسية المحرمة
من 45 إلى 80 يوماً	من 45 إلى 180 يوماً	من 45 إلى 80 يوماً
تتراوح الأعراض من عدم ظهور علامات المرض إلى ارتفاع درجة الحرارة، والتي والأم البطني، والتعب، وهذا النوع من الفيروس يمكن أن يبدد الحياة	غثاس، وتعب، وحرارة، ويقان. ويحدث التهاب في الحالات المزمنة	تتراوح الأعراض من عدم ظهور علامات المرض إلى ارتفاع درجة الحرارة، والتي والأم البطني، والتعب، وهذا النوع من الفيروس يمكن أن يبدد الحياة
العلاج	تستخدم المعالجة الدوائية في الحالات المزمنة إضافة إلى اللقاح	تستخدم المعالجة الدوائية في الحالات المزمنة إضافة إلى اللقاح
تتم فترة الإصابة بسلام من دون معالجة غالباً، لكن هناك حالات خاصة لهذه المرض		







